

CUADERNOS DEL

tercer mundo

*Brasil:
una guerra civil
no declarada*

*Argentina:
primavera caliente*

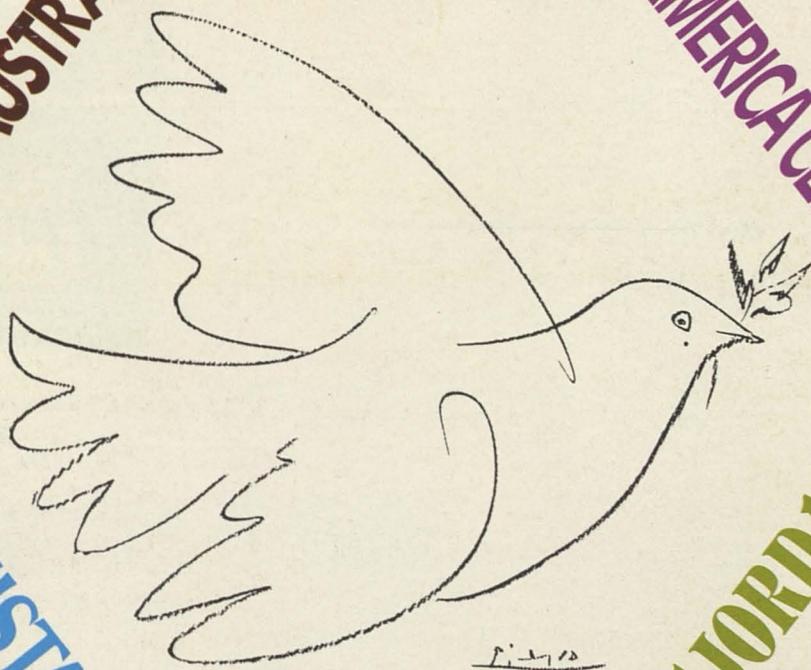
LA GUERRA

SAHARA

AFRICA AUSTRAL

AMERICA CENTRAL

AFGANISTAN



*P. S. M. S.
28.12.61.*

CISJORDANIA

GOLFO

POR LA PAZ

Septiembre 1988 • URUGUAY N\$ 450. ARGENTINA ₳ 12.00 • AÑO XII • N° 111

CALIDAD INTERNACIONAL



ATENCIÓN ESPECIAL
PARA PEDIDOS
DE EXPORTACION

DISEÑOS
MODERNOS

TELAS
EXCLUSIVAS

Companhia Progresso Industrial do Brasil - Fábrica Bangu
R. Fonseca, 240 - Bangu - Rio de Janeiro - Telefone: 331.5151 - Telex: 22.567 CPB - Contato comercial: Sr. Moacir Macedo

(bangu) 97 años

AL LECTOR

Violencia en Brasil, elecciones presidenciales en Venezuela, medidas económicas que anuncian una primavera caliente en Argentina, la acción de la ultraderecha en Colombia. Los temas de esta edición muestran que América del Sur está en un período turbulento, que necesita ser estudiado por quienes buscan soluciones a la crisis que se vive en planos diversos, desde el económico al social y ético. Pero en este número no sólo se describen situaciones críticas: dedicamos la tapa a una temática muy actual, las diferentes negociaciones en curso a nivel internacional para poner fin a varios conflictos localizados en el Tercer Mundo. Finalmente se vislumbra para casi todos ellos un horizonte de paz, que puede augurar en los años 90 una etapa más propicia para concentrar los esfuerzos del Sur en el desafío del desarrollo. Los años 80 que estamos terminando de transitar fueron un período adverso, cargado de tensiones, durante el cual muchos países del Tercer Mundo sufrieron una involución económica que hizo retroceder la producción y los niveles de bienestar social a los índices de los años cincuenta y sesenta, cuando la población era mucho menor y también era menos visible la brecha que nos separaba de las economías de abundancia del Norte industrializado. Parece que la Humanidad está destinada a avanzar en medio de las crisis. Si es así, al menos se puede decir que la década del 80 dejó enseñanzas: nunca como ahora hubo en América Latina un nivel de conciencia tan claro en relación a la debilidad que provoca el aislamiento y la necesidad de fortalecernos a través de la unidad.

SUMARIO

2 PANORAMA _____

7 CARTAS _____

TEMA DE TAPA _____

10 La guerra por la paz

AMERICA LATINA _____

18 Venezuela: Elección sin novedades
La victoria del realismo

25 Colombia: Violencia extrema

28 Argentina: Primavera Caliente

MEDIO ORIENTE _____

31 Palestina: Se abre una etapa nueva

34 Unidad sin fronteras de clase

AFRICA _____

37 Exitos e insuficiencias

ASIA _____

38 Birmania: La batalla de Rangún

DESARME _____

41 ¿Un lago que une o un mar que separa?

MEDIO AMBIENTE _____

44 Nepal: Plantemos árboles

VIVIENDA _____

46 El desafío del año 2000

47 El barro no es sólo para el hornero

ECONOMIA _____

50 Un punto de partida

MUJER _____

52 Una nueva esclavitud

55 Creciente participación femenina

ESPECIAL _____

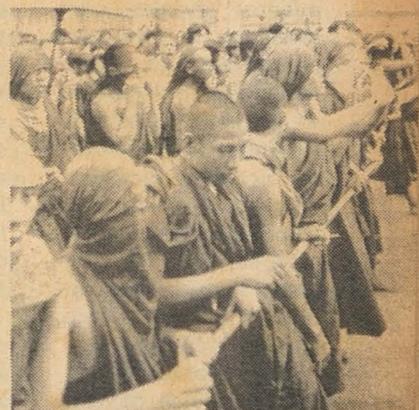
56 Brasil: Una guerra civil no declarada

61 Favelas y criminalidad

62 La guerra civil en el campo



Carlos Andrés Pérez: favorito para vencer la elección presidencial en Venezuela



Birmania: la rebelión de los monjes budistas en favor de la democracia



Brasil: una crisis económica profunda que es caldo de cultivo para una guerra civil

PANAMÁ:

Congreso Anfictiónico

Más de 200 delegados de 22 países participaron del Encuentro hacia el II Congreso Anfictiónico realizado en la ciudad de Panamá del 8 al 12 de agosto. El encuentro reafirmó los ideales bolivarianos de integración de América Latina.

Estuvieron presentes delegaciones de partidos políticos, movimientos sociales, intelectuales y militares procedentes de Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

La declaración aprobada al final del Encuentro señala que "la integración latinoamericana es un imperativo histórico que sólo podrá ser logrado como resultado de la voluntad consciente de todos nuestros pueblos y a través de la consolidación de regímenes democráticos con contenido social."

El I Congreso Anfictiónico tuvo lugar en 1826 en la ciudad de Panamá y fue convocado por el libertador Simón Bolívar. La reunión tomó su nombre de la federación de ciudades griegas —siendo los anfictiones los diputados a la federación— y pretendía mantener la utopía y la unidad que los pueblos de América Latina

habían forjado en las luchas de la independencia. En aquella oportunidad Bolívar advirtió a las jóvenes naciones latinoamericanas sobre el peligro que representaba el gigante que estaba desarrollándose en el Norte y formuló un llamado a la unidad territorial y política de América Latina para enfrentar los desafíos que la doctrina Monroe planteó en su fase inicial.

Sin embargo el llamado no tuvo éxito porque las nuevas repúblicas fueron divididas y fragmentadas por la acción concertada de las oligarquías exportadoras y las grandes potencias de la época.

Un siglo y medio después, en 1976, América Latina intentó realizar un congreso en el mismo local, en ocasión del Sesquicentenario del I Congreso Anfictiónico, con participación de todos los presidentes latinoamericanos. Pero la idea no alcanzó consenso y fue dejada de lado. Actualmente las condiciones son otras.

Entre las resoluciones aprobadas están la de realizar una nueva reunión preparatoria del II Encuentro, de entidades y organizaciones no gubernamentales vinculadas a los movimientos populares de cada país latinoamericano y la edición de un órgano informativo permanente que difunda las actividades preparatorias del evento.

Paulo Cannabrava F.

GUATEMALA:



Manifestaciones de trabajadores contra bajos salarios

Presiones militares

La organización sindical guatemalteca Unidad de Acción Sindical y Popular (UASP), que agrupa a 14 confederaciones y sindicatos de campesinos y estudiantes, convocó a una serie de paros escalonados durante el mes de agosto, culminado en un paro general, de protesta contra la política económica del gobierno. Las paralizaciones, que se realizaron todos los días jueves, comenzaron a razón de una hora por día y se consolidaron con la adhesión de los trabajadores del Ministerio de Finanzas y del sistema bancario privado y con la realización de manifestaciones masivas en muchas provincias del interior del país. La organización sindical reclama el cumplimiento de un programa de reformas firmado por el presidente y los líderes gremiales en marzo.

El gobierno, por su parte, anunció cambios en el gabinete con la sa-

lida del ministro de economía, y reformas en la política económica —como la rebaja de 10 centavos de quetzal en los precios de los combustibles— que, sin embargo no dejaron satisfechos a los trabajadores. Se anunció también la creación de centros de abastecimiento donde la población podrá adquirir alimentos a precios más bajos.

En medio a la tensión social reinante fuentes gubernamentales informaron que el presidente Vinicio Cerezo fue presionado por militares y civiles de ultraderecha para que renuncie. Pero voceros del Partido Demócrata Cristiano afirmaron que el presidente ratificó su decisión de continuar al frente del gobierno. Los militares exigían una amplia reestructuración del gabinete y un cambio de la política externa, que incluía el rechazo a los compromisos asumidos en el acuerdo de Esquipulas II.

ARGENTINA:

Expulsan al Cónsul de Sudáfrica

El canciller argentino Dante Caputo ordenó el retiro "con disposición de salida inmediata" del cónsul de Sudáfrica en Buenos Aires Dirk de Wett y de tres ciudadanos más de ese país, acusados de hacer uso indebido de las visas asignadas para ingresar al país. Gerrit Olivier, Ismail Richards y Bennet Ndlazi debieron dejar Argentina, junto con el cónsul Dirk de Wett, en momentos en que el Ministro de Rela-

alineamiento impulsada por el gobierno de Alfonsín, iniciada gradualmente desde el 10 de diciembre de 1983, fecha en que se restableció el sistema democrático en Argentina.

En contraposición a la actitud adoptada por la dictadura militar que mantuvo sólidos lazos de unidad con el régimen racista del *apartheid*, el gobierno democrático rompió relaciones con Sudáfrica el 22 de mayo de 1986 y limitó los contactos entre ambos países a una representación consular encargada de los asuntos comerciales.

Los tres sudafricanos ahora expulsados solicitaron en el consulado argentino de Johannesburgo visas de turista para permanecer en Buenos Aires dos días para "una visita de orientación y reunirse con contactos del cónsul sudafricano". Los tres son importantes representantes de la vida política y universitaria de su país y, de acuerdo con la cancillería argentina, "tergiversaron flagrantemente el sentido de las visas acordadas" al participar como únicos oradores en un seminario organizado por el consulado en Buenos Aires para mejorar la imagen de Pretoria ante los empresarios argentinos.

ciones Exteriores de Nigeria, Ike Mwachukwu se aprestaba a viajar hacia Buenos Aires.

La visita del canciller de Nigeria se suma a las realizadas en los últimos dos meses por sus colegas de Cabo Verde, Uganda, Tanzania y Benin y por el Secretario General de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Ide Oumarou. Esta aproximación con los países de África se inscribe en la política exterior de no

CHILE:

Pena de muerte conmutada

El voto de un juez civil impidió que una Corte Marcial confirmase el pedido de pena de muerte que pesaba sobre tres miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Ellos son Hugo Marchant Moya, Carlos Araneda Miranda y Jorge Palma Donoso, acusados del asesinato del ex Intendente de Santiago, general Carol Urzúa, ocurrido en agosto de 1983. (Ver *tercer mundo* N° 109, "Chile: Condenados a muerte")

El tribunal cambió la condena a muerte pronunciada por un juez militar de primera instancia, por la de prisión perpetua —la pena inmediatamente inferior— debido a que no se consiguió unanimidad en el voto de los integrantes de la Corte Marcial. La resolución original confirmaba por cuatro votos contra uno la sentencia dictada por el juez militar de Santiago,

Manuel Rojas. Los votos a favor fueron de Luis Correa y Joaquín Erlbaum, en representación del ejército; Adolfo Celedón por la Fuerza Aérea y Ximena Márquez por Carabineros (la policía uniformada). El anuncio de la conmutación de la pena fue hecho por el magistrado civil Enrique Paillas, presidente del Tribunal, quien votó por la rebaja del castigo. La Corte

sólo hubiera podido ratificar la sentencia de muerte con el voto unánime de todos sus miembros.

Diversas organizaciones de juristas, humanitarias y profesionales realizaron intensas campañas para impedir la aplicación de la pena de muerte contra los acusados, quienes se encuentran recluidos en un establecimiento penal de Santiago. Susana Capriles y Marta Silva González, acusadas de haber ayudado en la preparación de la emboscada que costó la vida al general Urzúa, fueron condenadas a cuatro años de reclusión, pero como ya pasaron ese tiempo encarceladas podrán recuperar la libertad.

Otros once opositores al gobierno del general Pinochet procesados ante tribunales militares, por la "ley antiterrorista", enfrentan también la posibilidad de ser condenados a muerte tras haber sido responsabilizados por acciones en las que perdieron la vida miembros del ejército o agentes de seguridad. Los abogados defensores de los presos sostienen que los procesos han adolecido de diversas fallas y que las confesiones de los acusados habrían sido logradas "mediante a premios ilegales".



MEXICO:

Tensión en el Colegio Electoral

Después que los partidos de oposición formularan graves acusaciones contra el gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) de haber fraguado el resultado de las elecciones presidenciales de julio, la Comisión Federal Electoral publicó

(Ver tercer mundo N° 109. México: El PRI cuestionado)

Dos meses después de realizadas las elecciones, Cárdenas reitera que él y su coalición fueron los ganadores, en tanto que el candidato de la derecha, Clouthier, sostiene similar posición y pide la repetición de las elecciones.

La respuesta oficial, formulada en un documento del PRI, acusa a la oposición de intentar quebrar el orden y la legalidad. "En una actitud irresponsable están difundiendo mentiras", expresa el partido oficial. "Nadie puede llamarse a engaño —dice el documento— cuando las actas de cada mesa y el recuento en cada distrito electoral se hicieron en presencia de los representantes de todos los partidos que recibieron una copia de cada acta".

En este clima de acusaciones recíprocas se reunió el nuevo Congreso Nacional que actuará también como Colegio Electoral para oficializar el resultado definitivo de las elecciones. Por primera vez en la historia de México la oposición ganó 240 bancas contra 260 del partido oficial, dando lugar a lo que los analistas han denominado "la primer legislatura auténticamente plural" del país.



Cuauhtémoc Cárdenas

los resultados oficiales preliminares que dan como ganador al candidato oficialista, Carlos Salinas de Gortari con 50,3% de los votos. Cuauhtémoc Cárdenas, candidato del Frente Democrático Nacional, obtuvo 31,1% de los votos según los datos oficiales. Una elección sin precedentes en México, donde desde hace 60 años el PRI "coloca" sus candidatos sin oposición.

COMISION SUR:

Estrategia común

Los países del Tercer Mundo fueron exhortados para que realicen un esfuerzo político especial y desarrollen una estrategia común durante la próxima ronda de negociaciones multilaterales sobre comercio internacional a celebrarse en diciembre en Montreal. El llamado está contenido en una "Declaración sobre la Ronda Uruguay" adoptada en la ciudad de México por la Comisión Sur durante la reunión de sus 29 integrantes realizada a comienzos de agosto. La declaración señala que las negociaciones de Montreal podrían "afectar vitalmente el desarrollo y las opciones futuras" del Tercer Mundo, agregando que ante "una estrategia bien organizada de parte de las naciones desarrolladas, los intereses del Tercer Mundo peligrarían seriamente si no hubiera una "respuesta colectiva".

La declaración fue dada a conocer por el presidente de la comisión y ex jefe de Estado de Tanzania, Julius Nyerere, uno de los fundadores de este organismo que se formó en 1987 para proponer nuevas ideas para el desarrollo del Tercer Mundo. La discusión sobre la importancia de las próximas conversaciones de Montreal surgió en medio a una cre-

ciente preocupación de que las principales naciones comerciales están tratando de reorientar el GATT —acuerdo sobre aranceles aduaneros— según sus propios intereses (Ver artículo de Economía en esta misma edición).

Nyerere dijo estar convencido de que si el Tercer Mundo no permanece atento, puede surgir un orden económico internacional peor que el actual. Ese peligro podría materializarse si los países industrializados lograsen imponer grandes cambios en el sistema de comercio mundial, de modo de lograr un mayor acceso a los mercados del Tercer Mundo mientras cierran sus puertas a los productos vitales que este puede vender. Ese nuevo orden contrasta fuertemente con la visión de los años setenta, cuando el Tercer Mundo tenía confianza en que era posible reestructurar el sistema económico mediante negociaciones globales.

Buena parte del optimismo de entonces se basaba en el supuesto de que el poder petrolero podría ser usado como palanca para las negociaciones. Pero el arma del petróleo "fue malbaratada", tal como se señaló durante la reunión, y varios obstáculos traban la unidad del Tercer Mundo.

NUEVA CALEDONIA:

Firman acuerdo

El Frente de Liberación Nacional Kanake Socialista (FLNKS) —independentista— y la Agrupación por una Caledonia en la República (RPCR) —pro francesa— firmaron el 20 de agosto en París un acuerdo que define el futuro político de esta isla del pacífico para los próximos diez años. Suscrito tras arduas negociaciones realizadas en presencia de Louis Le Pensec, Ministro de los Departamentos de Ultramar del gobierno socialista francés, el pacto sienta las bases para la "convivencia pacífica" en Nueva Caledonia.

Pierre Beregovoy, titular de la cartera de economía y finanzas y "número tres" del gobierno en París, afirmó que el gobierno galo destinará una suma de 300 millones de francos (50 millones de dólares) al desarrollo de este archipiélago de la Melanesia. Las declaraciones de Beregovoy, fueron interpretadas por los comentaristas como un "premio" de las autoridades francesas a la "seriedad" y "valentía" de los participantes en el diálogo. Por otra parte, el Primer Ministro de Francia, Michel Rocard, confirmó su presencia en Nueva Caledonia para "coronar este histórico pacto".

El documento firmado en la capital francesa por las delegaciones encabezadas por Jean Marie Yibao, del

FLNKS, y Dick Ukeiwe, representante del RPCR, ratifica y completa el Acuerdo de Matignon, suscrito el 26 de junio último. El nuevo tratado preve, entre otras cosas, la realización en 1998 de un referéndum para consultar a la población de Nueva Caledonia si desea la autodeterminación. Yibao, Ukeiwe y sus acompañantes (ocho por el FLNKS y catorce por el RPCR) eliminaron la mayor parte de las divergencias dejadas en suspenso por el Acuerdo de Matignon, relacionadas con la composición del cuerpo electoral y la distribución del poder económico en la isla.

Así, los independentistas lograron que la mayoría de los electores que se pronunciarán sobre la independencia del territorio en 1998 sea de origen melanesio. El cuerpo electoral será "congelado" en sus niveles actuales y se procederá a una revisión excepcional de su composición el año próximo y luego en 1992 y 1998, para evitar "todo tipo de injusticias", expresa el documento.

El FLNKS obtuvo también en una de sus reivindicaciones en relación a los recursos económicos. El acuerdo, en una de sus cláusulas, establece que los recursos económicos que dispondrán las diferentes regiones administrativas serán "repartidos equitativamente". Actualmente en Numea,



Militantes del FLNKS en Numea

la capital, ubicada al sur de la isla, donde vive el grueso de la población "caldoche" (los descendientes de los colonos europeos) se concentra la mayor parte de los créditos para inversiones. En un intento de remediar esta situación, el acuerdo de Matignon, ratificado también en este punto, dispuso que el 75% de las sumas de dinero que serán "inyectadas" próximamente en el archipiélago sean destinadas a las regiones del Este y Norte, habitadas por los nativos *kanakes*.

Las tres áreas administrativas en que se dividirá este territorio de 19.000 kilómetros cuadrados —Sur, Este y Norte— contarán con ciertos niveles de autonomía para administrar sus recursos y definir sus prioridades de gestión. La amnistía general e irrestricta para los culpables de delitos políticos, reclamada por el FLNKS fue rechazada, pero se dispuso la liberación de los prisioneros no responsables de asesinatos. Sin embargo, si los 150 mil habitantes de Nueva Caledonia "confirman en la práctica las disposiciones de este pacto de pacificación, el gobierno podría disponer 'medidas de clemencia' para los detenidos acusados de delitos de sangre", afirmó

el ministro francés Le Pensec.

Tanto el FLNKS como el RPCR informarán a sus respectivas bases acerca de las condiciones y modalidades de aplicación del acuerdo. El representante del FLNKS sostuvo que "no habrá mayores problemas para la ratificación del pacto por el conjunto de la coalición independentista" y anunció la realización de una Convención Extraordinaria de la coalición que lidera, para discutir el nuevo acuerdo. Sólo uno de los integrantes del FLNKS, el minoritario Frente Unido por la Liberación Kanake (FULK), se manifestó contrario a las negociaciones con el RPCR, negándose a enviar un representante a París. La organización disidente reprocha a la mayoría del FLNKS haber "abandonado las banderas de la independencia inmediata de la población *kanake*, dejando para dentro de diez años lo que debe ser resuelto inmediatamente". Durante el próximo otoño europeo (septiembre-diciembre), el texto del acuerdo y el calendario de reformas que establece será sometido a la aprobación de la población francesa, descontándose por parte de la mayoría de los observadores, su confirmación.

INDIA:

Disminuye popularidad de Gandhi



Rajiv Gandhi y el entonces ministro de Defensa, V.P. Singh

Una encuesta privada y otra pública realizadas en el mes de agosto revelaron una disminución en la popularidad del Primer Ministro Rajiv Gandhi, erosionada principalmente por la inflación y el mantenimiento de la extrema pobreza rural. La muestra reveló que la oposición —unificada en torno del ex ministro V.P. Singh— puede conseguir en las próximas elecciones más de 300 de las 542 bancas de la Cámara Baja del Parlamento, contra 233 del partido oficial.

Actualmente Gandhi cuenta con 415 asientos en la cámara, logrados en las elecciones de 1984, que le dan una mayoría de dos tercios. La población formula críticas al gobierno por "favorecer a los ricos y no a los pobres". El problema que más preocupa a los votantes es el aumento vertiginoso

de los precios y la corrupción en las esferas oficiales. En este sentido se constató que Singh "ha tenido éxito en denunciar la corrupción —como el negociado de la compra de armas a la compañía sueca Bofors— para obtener mayor apoyo popular.

En otro orden de cosas se informó en Sri Lanka que columnas de soldados indios en uniformes de combate camuflados se desplegaron en abanico a fines de agosto en la jungla situada al norte de ese país. El motivo del operativo es la versión de que el líder de la guerrilla de los "Tigres" tamiles, Velupillai Prabhakaran, estaría escondido en la región.

Desde que tropas indias echaron a los "Tigres" de la provincia de Jaffna a fines del año pasado, las guerrillas separatistas tamiles se escondieron en la jungla

y regularmente se enfrentan a las patrullas indias que ya sufrieron quinientas bajas.

Los "Tigres" quieren que el Norte y el Este de Sri Lanka se unan y formen un país independiente, al que ellos llaman "Eelam", habitado por los tamiles. Actualmente hay en Sri Lanka unos 48 mil soldados indios, envia

dos originaria mente para garantizar la ejecución del plan de paz firmado en julio del año pasado entre los gobiernos de Sri Lanka y la India.

Los "Tigres" no aceptaron dicho acuerdo e iniciaron duros combates en su bastión de la península de Jaffna. (Ver **tercer mundo** N° 106).

INDIA/NEPAL:

Terremoto devasta frontera

Un terremoto de apenas 45 segundos de duración y de 6,7 grados en la escala Richter devastó al pequeño país del Himalaya y una extensa zona vecina de la India, causando más de mil muertos. El movimiento sísmico, de 6,5 grados en la escala Richter de uno a diez, tuvo su epicentro a los 26,4 grados de latitud norte y 86,6 grados de longitud este, exactamente en la frontera entre Nepal y la India.

La población del Himalaya que había comenzado a festejar la vuelta de las lluvias por el éxito de la reforestación (ver artículo en este mismo n°) debe ahora enfrentar esta calamidad que ha dejado, además, miles de heridos y evacuados. Las ciudades más afectadas fueron Dharan, Bhaktapur y Biratnagar en Nepal y Darbhanga y Madhubani en el Estado hindú de Bihar. En algunas ciudades como Dharan, situada en las

laderas del Himalaya, 90% de las casas fueron derribadas por el terremoto.

El caudal de algunos ríos de Nepal oriental, ya alto debido a las grandes lluvias monzónicas, aumentó en más de un metro de altura. La principal autopista nepalesa, que va hacia la frontera oriental, está interrumpida en varios trechos.

En la histórica ciudad nepalesa de Bakhtapur, ubicada en el mismo valle que Katmandú, la capital, y famosa por el templo de Nyatapola, de 400 años, el más importante del país, cientos de casas fueron dañadas. Según los geólogos, el terremoto se produjo a lo largo de la falla activa norte-sur que atraviesa el estado hindú de Bihar desde las vertientes nepalesas del Himalaya. El último gran terremoto que se produjo en esa falla ocurrió en 1934 y causó la muerte de 10.000 personas.



La Izquierda Movilizada

Después de leer una carta titulada "La Izquierda movilizada" en **tercer mundo** nº 107 del mes de mayo pasado, entendí necesario enunciar brevemente otras reflexiones del discurso pronunciado por el Gral. Liber Seregni (Presidente de la coalición de izquierdas Frente Amplio) el 19 de abril, en la principal avenida de Montevideo.

El autor de la carta transcribe al final, un pasaje que el Gral. Liber Seregni dijera durante el transcurso de su oratoria: "Llevó muchos años a las fuerzas progresistas edificar el Frente Amplio antes de su efectivización en 1971. Y lo hicieron a través de múltiples aciertos y errores... No pensemos que modificarlo para perfeccionarlo será más sencillo que construirlo."

Resulta claro que si verdaderamente deseamos los frenteamplistas "perfeccionarlo", debemos elaborar un proyecto común, real y consensual, que se encuentre de acuerdo a las legítimas necesidades que el país requiere.

Como integrante de dicha coalición, considero que ya llegó el momento de reflexionar seriamente sobre el cambio que necesita la Izquierda Nacional para adecuarse al Uruguay de hoy; nos guste o no su presente.

No podemos polarizar al espectro político uruguayo al decir que unos somos demó-

ratas y otros no, unos amigos y otros enemigos, unos progresistas y otros conservadores. La izquierda en el mundo está perdiendo esa concepción de mitos, dogmas y de distinciones tan radicales como son los que tiene una parte de la izquierda uruguaya para con los otros grupos políticos. Para que verdaderamente el F.A. sea opción de gobierno debemos entre todos los frenteamplistas reformular y enterrar viejas concepciones y mitos del siglo pasado, postulando como nuevos el respeto mutuo, la democracia interna y la justicia social.

Para terminar me gustaría citar otra frase que merece ser pensada: "cuando la realidad discrepa con la teoría, la que se equivoca es la teoría".

Diego Pelufo
Montevideo, Uruguay

Empleados bancarios

Los felicitamos por el brillante trabajo que vienen desarrollando, por la honestidad y ética profesional -tan poco valorizadas en nuestros países- y deseamos que la revista continúe siempre en esa línea, fortaleciéndose cada vez más. Ustedes merecen.

Leopoldo Zárate Junior,
en nombre de los empleados del Banco do Brasil
Agencia Vila Carrão
São Paulo - S.P. - Brasil



El portuñol

Felicitaciones por el tema de tapa de julio, "El portuñol", que está muy bien realizado, y por supuesto por el nivel de **tercer mundo**, simplemente genial.

Me interesan mucho los temas que tratan de África Austral, la situación en Angola, Namibia, la lucha contra el apartheid.

Enrique Darío Díaz
Castro
Paso de la Arena -
Montevideo
Uruguay

Sida, epidemia del siglo

El artículo sobre el SIDA (**tercer mundo** nº 106) nos motivó a escribirles para informarles lo siguiente: "Un grupo de investigadores del Departamento de Química de la Universidad Federal de Río Grande del Norte (Natal, RN, Brasil) que partió de informaciones contenidas en la literatura médica contemporánea sobre medicina popular, está estudiando la obtención de medicamentos naturales que actúan para preservar el sistema inmunológico.

Los estudios llevaron a la obtención de dos medicamentos naturales: Ramacriz (a partir de la Convolvulaceae, la Cyperaceae y la Cucurbitaceae) y el Criosonto (de la mezcla del Aristolochiaceae, Palmae, Leguminosae, Liliaceae y Olacaceae), que asociados a Cocus Nucifer L. y a la cerveza negra obtenida especialmente para fines terapéuticos, inducen a pensar que poseen un elevado valor potencial contra las deficiencias inmunológicas del organismo".

Aunque aún no se realiza-

ron experimentos científicos rigurosos con los medicamentos citados, algunas observaciones indican el potencial ineficiente de los mismos.

Como ejemplo, citemos que:

-la cerveza negra anteriormente citada inhibe la aparición del Herpes Simplex cíclico y actúa contra la furunculosis, debilita el virus de la gripe y refuerza la capacidad del organismo como un todo, cura la anemia y fortalece la médula ósea, el principal órgano defensor del organismo.

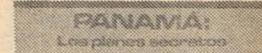
-el criosonto elimina úlceras de estómago, gastritis, dolores de cabeza, fiebres y diarreas, y actúa benéficamente sobre el hígado, bazo, vejiga, próstata y uretra.

-el Ramacriz elimina el Herpes Simplex, cura inflamaciones en el útero de tipo cíclico como "alergias" y todo indica que es un excelente antivirótico



SIDA

LA EPIDEMIA DEL SIGLO



-el agua del Cocus Nucifer L., una variedad roja, actúa contra la ictericia (hepatitis).

Nuestros investigadores están interesados en suministrar muestras e intercambiar informaciones con otros científicos e instituciones dedicadas a la investigación, nacionales y extranjeras.

José Cardoso do Nascimento Filho
Departamento de Química - UFRN
Caja Postal 1638
Cep: 59072 / Natal
Rio Grande do Norte,
Brasil

INTERCAMBIO

Esta sección fue creada para que los lectores de **tercer mundo** que deseen intercambiar correspondencia, postales, discos, sellos, etc. con otros de las diversas regiones a las que llegamos a través de nuestras ediciones en tres idiomas puedan conocerse mutuamente.

Basta escribir a nuestra sede en Río de Janeiro y solicitar a los responsables de la sección Intercambio que incluyan en la misma su nombre y dirección.

- *Rodrigues Gambo Aragão*
T. Gaky, 153 r/ 21 "A."
Az - CCP - CCCP
URSS
- *Gaston Eduardo Echevarria Laco*
Felipe Cardozo, 2623-H - Barrio Nuevo Amanecer
Montevideo - Uruguay
- *Sebastião Vera Cruz*
Av. Ipiranga, 84 - Apto. 1802
CEP 01039 - Centro
São Paulo
Brasil
- *Miguel Lopez*
Riachuelo, 179
Montevideo - Uruguay
- *Ana Maria Kara José Freire*
Rua João Manoel de Andrade, 171
(Bairro José Sampaio)
Ribeirão Preto - SP
CEP 14100
- *Mariela Guerrero Marín*
Av. San Felipe a Ríos,
Resid. "Dannit", piso 3, Apto. 31
La Candelaria - Caracas
Venezuela
- *José Salvador R. de A. Neto*
S.H.C.E. 1505 Bloco - H
Apartamento 104
Brasília - DF Brasil CEP 70650
- *Sheila de Oliveira Bezerra*
Rua César no. 277 B. Realengo
Piraquara
Rio de Janeiro - RJ Brasil
CEP 21750
- *Cesar Pernas*
Fragoso de Rivera, 1202
Barrio Rivera
Maldonado
Uruguay
- *Mônica Cardoso*
Rua Almirante Pestana no. 701
bloco 3 - ap. 101
CEP 21921
Iha do Governador - RJ
- *Arlindo Bernardo*
Rua Serpa Pinto, 13
Caixa Postal 1049
Ao c/ de Cesar Bernardo
Benguela/Angola
- *Bárbara M. C. Almeida*
Casilla 5359

Santa Cruz de la Sierra
Bolívia

- *Márcio Antônio Araújo*
Caixa Postal 032
CEP 30161 - Belo Horizonte - MG
- *Amada da Silva Thomás*
Part. dos Correios 1684
A cuidado Amandio T.
Benguela - Angola
- *Constantino Moisés José*
C.P. N° 16801
a/c Amandio Thomas
Benguela - Angola
- *Joaquim Monteiro*
a/c Tony Fernando
Caixa Postal 452
Benguela - Angola
- *José Geraldo Soares*
Av. Rio Branco, 2993/302
CEP 36025 - Juiz de Fora - MG
Brasil
- *Gildo Andrade Simões*
Rua C 211 - Jardim Santo Antônio
Atalaia - Aracajú - SE CEP 49000
- *Federico Leguani Risso*
33.459 - Canelones
Uruguay
- *Ludovico Marcos*
Rua 31 de janeiro, C.P.73
Benguela - Angola
- *Manuel Domingos*
A/C de Mingo Pirex
C.P. 997
Benguela - Angola
- *Sara Deolinda de Jesus*
C.P. 1361
Luanda - Angola
- *Carla Marques*
C.P. 1361
Luanda - Angola
- *Daniel Mendes Lopes Varela*
C.P. 1497 - Desporto
Benguela - Angola
- *Marko Ajdaric*
C.P. 4015
Cep 40161 - Salvador - BA
- *Celestino Kendo Hino Klai*
C.P. 856
Benguela - Angola
- *Roberto Carlos Dias dos Santos*
C.P. 2424 - S.I.G.A.
Luanda - Angola
- *Carlos Pereira de Barros Carlé*
C.P. 344 - Luanda - Angola
- *José da Costa*
C.P. 413
Benguela - Angola
- *Cristiano Cacolo*
C.P. 745
A/C de Victorino Mulhala
Benguela - Angola
- *José Goncalves Vintial*
C.P. 1153
Benguela - Angola

cuadernos del TERCER MUNDO

Publicaciones con informaciones y análisis de las realidades, aspiraciones y luchas de los países emergentes, destinadas a consolidar un Nuevo Orden Informativo Internacional
Director General: Neiva Moreira
Director Adjunto: Pablo Piacentini
Editora: Beatriz Bissio
Sub editores: Roberto Remo Bissio, Procópio Mineiro
Consejo Editorial Internacional: Darcy Ribeiro, Henry Pease García, Eduardo Galeano, Juan Somavia
Equipo de redacción: Claudia Neiva, Lenin Novaes, Marcelo Montenegro, Neireida Daudt, (Brasil), Roberto Bardini (México), Baptista da Silva, Carlos Pinto Santos, (Portugal), Cristina Canoura (Uruguay).
Corresponsales: Horacio Verbitsky (Argentina), Fernando Reyes Matta (Chile), Alejandra Adoum/Eduardo Khalilé (Ecuador), Rafael Roncagliolo/César Arias Quincot (Perú), Guillermo Segovia Mora (Colombia), Arqueles Morales (Nicaragua), Aldo Gamboa (Cuba), Etevaldo Hipólito (Mozambique), Claude Alvares (India)
Colaboradores: Adrián Soto (Finlandia), Alberto Marilantoni (Suiza), Artur Poerner (Brasil), Ash Narain Roy (India), A. W. Singham (Sri Lanka), Angel Ruocco (Uruguay), Carlos Cardoso (Mozambique), Carlos Castilho (Brasil), Carlos Núñez (Uruguay), Fernando Molina (México), Gérard Pierre-Charles (Haití), Gregorio Selsler (México), Govin Reddy (Zimbabwe), Guillermo Chifflet (Uruguay), Manoel Rui Monteiro (Angola), Herbet de Souza (Brasil), João Melo (Angola), Ladislau Dowbor (Brasil), M. Venugopala Rao (India), Jaime Brenner (El Salvador), Marcela Otero (Chile), Mario de Cautín (México), Mia Couto (Mozambique), Nils Castro (Panamá), Philip Smucker (Sudeste Asiático), Ricardo Bueno (Brasil), Roger Rumrill (Peru), Theotonio dos Santos (Brasil), Medea Benjamin (Estados Unidos), Juan Carlos Gumucio (Líbano) y Adam Keller (Israel).
Departamento de Arte: Pedro Toste (editor), Miguel Ele, Reginaldo Caxias. Colaboradores: Adérito Gusmão y Dayse Vitória. Centro de Documentación: Maria Helena Faício (directora), Elizabeth Mesquita, Sônia Lana. Banco de Datos: Raimundo José Macário Costa. Digitador: Antonio Carlos S. Aguirre.
Composición: Luzia A. Neiva y Paulo Rui G. Batista.
Revisión: Cléa Marcia Soares.
SEDE CENTRAL EN BRASIL:
Director Administrativo: Henrique Menezes
Departamento de Producción Industrial: Altair L. Campos. Departamento Comercial: Maria Neiva.
Deptº de Suscripciones: Rafael Peres Borge Filho
Editora Terceiro Mundo Ltda.: Rua da Glória, 122 / 105-106 - CEP 20241 - Rio de Janeiro - Brasil
- Tels.: 222-1370 / 242-1957/Suscripciones: 252-7440 Telex: (021) 33054 CTMB-BR
EDICIONES REGIONALES:
● Edición en Español
Sucursal del Río de la Plata / Cono Sur
Directores: Gerónimo Cardoso y Roberto Bissio
Administración: Hugo Cardoso. Suscripciones: Alicia Bidegaray A.C.U. S/A: Av. 18 de Julio 1263 3er. Piso/Tel.: 90-87-13 Montevideo, Uruguay -
Distribución en Uruguay: Hugo Lacosta, Berriel y Martínez. Paraná 750 esq. Ciudadela.
Matrícula de la Dirección de Industrias: I-2501.
Autorización del Ministerio de Educación y Cultura: 96/85 INC 6526
Impresión: Impresora Polo Ltda. D.L. 222740.
Paysandú 1179 Tel. 920452-Montevideo
Distribución en Argentina (en librerías): Punto Sur Editores - Av. Pte. Julio A. Roca 751 - 4º C - Tel. 331-4117 / 6461 / 7344 / 6819 - Buenos Aires - Argentina
● Edición en Portugués:
Director: Neiva Moreira
Editor: Procópio Mineiro.
Sucursales: Paulo Cannabrava Filho (São Paulo), Clóvis Sena y Memélia Moreira (Brasília), José Carlos Gondim (Amazonia).
Sucursal de Lisboa:
Director: Artur Baptista
Tricontinental Editora Ltda. - Calçada do Combro, 10 / 1º andar - Lisboa, 1.200
Tel.: 32-08-50 Telex: 42720 CTM-TE-P
● Edición en Inglés:
Editor: Bill Hinchberger
Editor Adjunto: Roberto Raposo
Correspondencia: Rua da Glória, 122 / 105-106 - CEP: 20241 - Río de Janeiro / Brasil
cuadernos del tercer mundo utiliza los servicios de las siguientes agencias: ANGOP (Angola), AIM (Mozambique), INA (Irak), IPS (Inter Press Service), ALASEI (México), PANAPRESS (Panamá), SALPRESS (El Salvador), SHIHATA (Tanzania), WAPA (Palestina) y del pool de agencias de los países no alineados. Mantiene, también, intercambio editorial con las revistas Africa News (Estados Unidos), Nueva (Ecuador), Novembro (Angola), Tempo (Mozambique), Altercom (Ilet-México-Chile), Third World Network (Malasia) e Israel and Palestine Political Report (París)
Fotos: Reuters.
Tapa: Pedro Toste

CUADERNOS DEL

tercer mundo

Sea
usted un
divulgador

Indique el nombre de amigos o conocidos que aún no sean lectores de la revista pero que podrían llegar a serlo. Ellos recibirán un ejemplar gratis y si alguno se suscribe usted se beneficiará con un descuento especial al renovar su propia suscripción.

La revista que pone el Tercer Mundo en primer plano



Tarifas de suscripción	Tres meses	Seis meses	Un año
Uruguay	N\$ 1.400	N\$ 2.500	N\$ 4.500
Argentina		★ 70	★ 120
América del Sur		US\$ 13	US\$ 25
Amér. Central y México		US\$ 16	US\$ 30
América del Norte y Europa		US\$ 18	US\$ 35
Africa, Asia y Oceanía		US\$ 20	US\$ 40

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

REMITENTE

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

Nombre:
 Dirección:
 Ciudad: País:
 Profesión: CEP: Tel:

LA GUERRA POR LA PAZ

Con el activo papel mediador de las Naciones Unidas, la mayor parte de los conflictos regionales que debilitaron y ensangrentaron al Tercer Mundo en la última década comienzan a encaminarse hacia una solución

Beatriz Bissio

El año 1989 —el último que nos separa de los noventa— parece destinado a marcar no sólo el fin de una década sino de toda una etapa de la política mundial caracterizada por conflictos localizados en el Tercer Mundo.

La década del 80 fue bastante trágica para los países del Sur. No solamente porque fueron víctimas de una coyuntura de particular intransigencia de sus antiguas metrópolis y de los principales centros económicos mundiales en relación a la cuestión de la deuda externa, los precios de las materias primas y las reglas de juego del comercio internacional, sino también porque varios de ellos cayeron en la trampa de buscar en la vía militar —a veces teleguiados por los mismos que los explotan económicamente— la solución a las disputas fronterizas o ideológicas, que de esa forma desviaron de la esfera productiva sus ya menguados recursos, consumi

dos por el voraz estómago de la guerra.

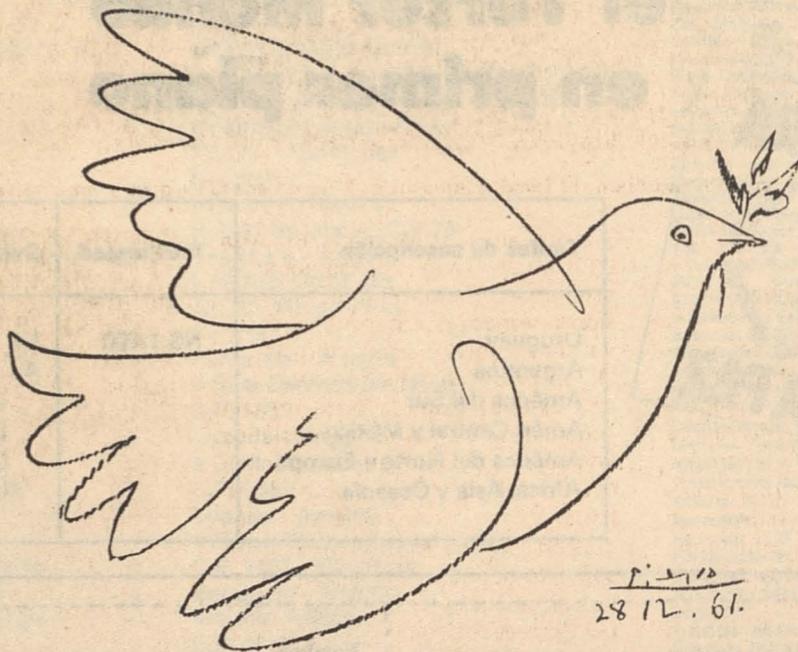
El caso más claro de este drama es la guerra entre Irán e Irak, que en ocho años cobró más de un millón de vidas, desplazando hacia el frente de guerra a dos millones de hombres (un millón de cada lado) y destruyendo la economía de dos de las más prósperas y poderosas naciones del Medio Oriente.

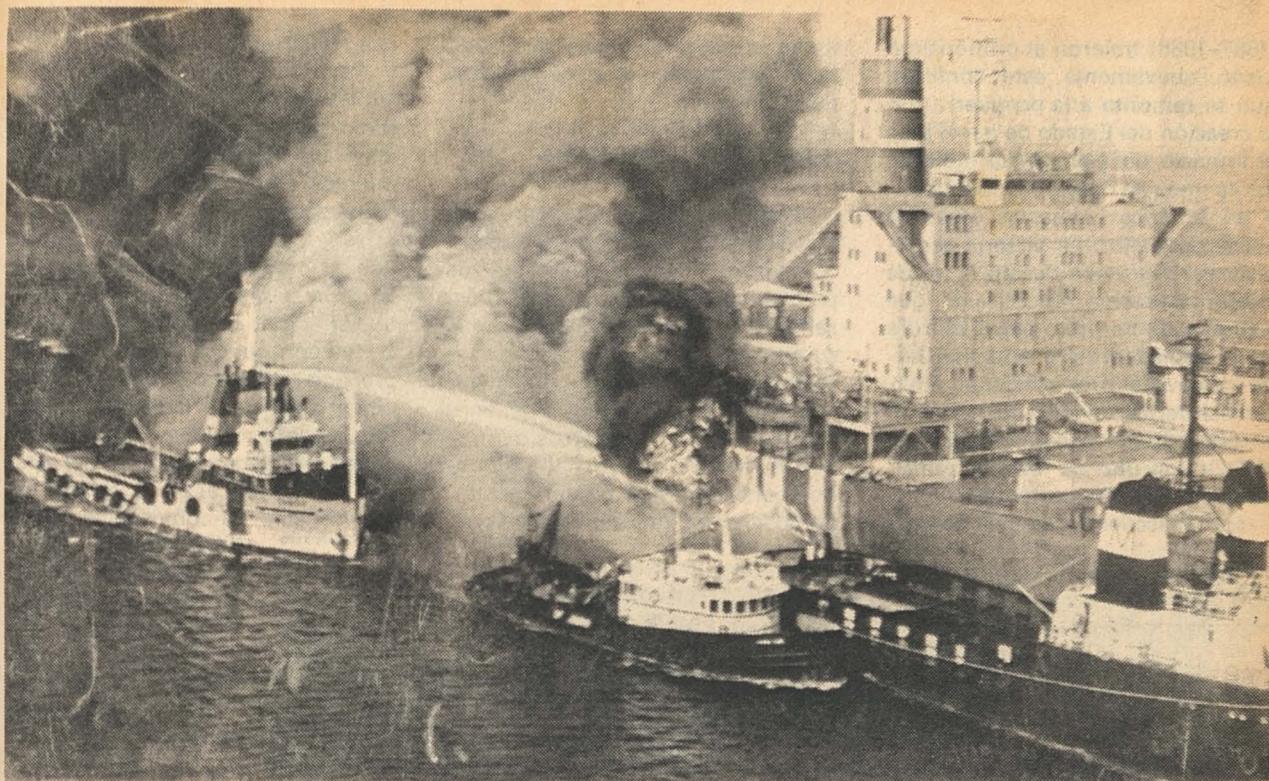
Es lógico que no todos los casos de guerras localizadas son iguales. Si se puede alegar que la guerra

entre las naciones petroleras del Golfo era evitable, lo mismo no se puede decir de otras, por ejemplo, del conflicto en el África Austral. En este caso, Angola y Mozambique fueron arrastrados por la agresión sistemática que sufrían de parte de la vecina Sudáfrica a una guerra no declarada con el régimen del *apartheid*. Gobernada por una minoría blanca y racista, Pretoria se sintió amenazada por la proximidad de dos naciones que emergían a la vida independiente con un

proyecto socializante y un planteamiento de integración regional que permitiese poner fin a la dependencia económica de Sudáfrica.

Pero si las causas divergen, los resultados coinciden con los de la guerra del Golfo: el conflicto en el África Austral también paralizó los esfuerzos de los gobiernos surgidos de décadas de lucha de liberación contra el colonialismo portugués y dificultó la reconstrucción de economías de por sí débiles y carentes de la infraestructura que exige el





El conflicto más dramático de cuantos sacudieron al Tercer Mundo en la última década fue la guerra entre Irán e Irak

salto hacia el desarrollo.

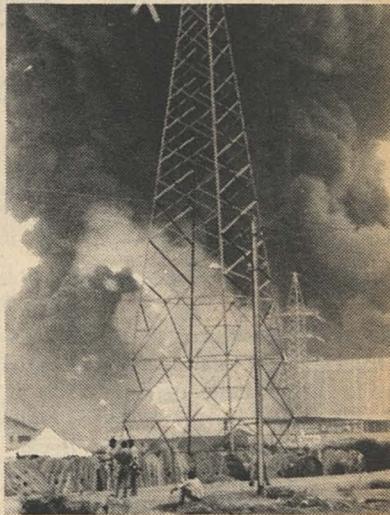
De Kampuchea a Nicaragua

En el norte de África se desarrolla desde 1975 la guerra del Sahara, antigua posesión española ocupada por el vecino Marruecos después de la retirada de las tropas coloniales tras la muerte de Franco. Casos menos graves se registraron en otras latitudes de ese continente, como las esporádicas escaramuzas militares que enfrentaron a Somalia y Etiopía por la disputada región del Ogadén, o a Chad y Libia por causa de una faja fronteriza. (Capítulo aparte son los problemas secesionistas, tan comunes en el continente africano —arbitrariamente recortado por los poderes coloniales— aunque existen también en otras regiones del Tercer Mundo, como por ejemplo en Filipinas, donde la comunidad mora musulmana lucha por un estado independiente).

El continente asiático no conoció la paz en esta década, ni siquiera después de la retirada de los nor-

teamericanos de Vietnam. En Asia Central se vivió intensamente el problema afgano, de gran repercusión internacional, porque en él tuvo una participación directa la Unión Soviética, país que comparte una extensa frontera terrestre con Afganistán. Y en el sudeste asiático la guerra continuó en Kampuchea (ex-Camboya), donde a pesar de no haber tenido tanto eco en los medios de comunicación se procesó un conflicto de importantes proporciones en el cual Vietnam tuvo un papel destacado, al lado del gobierno socialista de Hen Samrin, enfrentando los resabios del *khmer* rojo de Pol Pot y sus aliados regionales.

Completamente olvidada por la gran prensa se desarrolla la lucha de liberación del pueblo maubere, en la isla de Timor Este (en el Pacífico Sur), ocupada y anexada por Indonesia después de la retirada de las tropas coloniales portuguesas en 1975. El Fretilin, vanguardia del pueblo de Timor Este, lucha desde entonces en condiciones extremadamente adversas y la iglesia ha de-



nunciado un verdadero genocidio de la población que resiste la ocupación comandada por el general Suharto.

En el Medio Oriente la guerra del Golfo dejó relegado durante algún tiempo al conflicto árabe israelí, pero la invasión del Líbano primero (1982) y la rebelión palestina en los territorios ocupados después

(1987-1988) trajeron al primerísimo plano nuevamente este conflicto, que se remonta a la posguerra con la creación del Estado de Israel bajo el impacto del holocausto judío en los campos de concentración nazis. Y en América Latina las cosas no corrieron mejor. La victoria sandinista en Nicaragua desató la ira de la administración republicana —que siempre la interpretó como el fruto de la debilidad del presidente Carter— y llevó al propio Reagan a hacer del derrocamiento del gobierno encabezado por el comandante Daniel Ortega uno de los ejes principales de su política externa.

La consecuencia es bien conoci-



El problema de Afganistán: repercusión internacional por la participación soviética

da: con la cobertura oportuna de los "contras" —reclutados de apuro entre los remanentes de la destrozada Guardia de Somoza— Estados Unidos deflagró una guerra no declarada pero igualmente destructiva contra Nicaragua que no sólo hizo mucho más difícil la consolidación de la revolución nicaraguense sino que repercutió en toda América Central y dejó un saldo de más de 50 mil muertos.

El gobierno de Honduras fue presionado al máximo para permitir la transformación del país en un portaviones terrestre de los norteamericanos y todo tipo de subterfugio fue usado para tentar so-

meter a los demás jefes de Estado de la región a la estrategia belicista de Washington.

Esfuerzos de pacificación

Desde el mismo momento que los diferentes conflictos surgieron, comenzaron también los esfuerzos para ponerles fin. Pero como bien saben los militares, la guerra tiene su propia lógica y es mucho más fácil iniciarla que pararla. Ni las Naciones Unidas, ni las organizaciones regionales, ni los esfuerzos de grupos militantes de derechos humanos parecían lograr ningún resultado positivo en dirección a la paz.

das las partes involucradas.

Pero el camino hacia la paz se vio favorecido también por el nuevo clima en las relaciones mundiales generado por los últimos entendimientos entre las dos superpotencias.

No deja de ser un dato curioso que el presidente norteamericano, que con su visión simplista y maniqueísta de la problemática mundial tanto contribuyó a deteriorar y desprestigiar incluso el espacio de la diplomacia, haya sido llevado por factores que él mismo provocó —el déficit y el endeudamiento del estado norteamericano— a buscar un nuevo estilo de convivencia con la

URSS (a la que al comienzo de su mandato llamaba de "imperio del mal") con sus beneficiosas repercusiones en el resto del mundo.

Las salidas posibles

De los conflictos mencionados, prácticamente todos están siendo encaminados hacia una solución, con la valiosa intermediación de Naciones Unidas. Comandada actualmente por un latinoamericano, el

diplomático peruano Javier Pérez de Cuellar, ya en su segundo mandato, la ONU ha mostrado en este último año que pese a la crisis financiera que atraviesa por causa de las deudas de los países miembros (sólo Estados Unidos debe más de 400 millones de dólares) sigue siendo un foro y un instrumento insustituible en el terreno de las relaciones internacionales. El propio Pérez de Cuellar —a quien numerosas entidades han presentado para disputar el Premio Nobel de la Paz con las virtudes que se le reconocen (paciencia, imparcialidad e independencia) dio una ayuda sustancial para restaurar la credibilidad de la

vía diplomática para dirimir conflictos.

Es un mérito que beneficia indirectamente a América Latina que, de esa forma, muestra condiciones de jugar un papel crucial en el escenario internacional.

No sólo el Secretario General de la ONU está personalmente empeñado en la búsqueda de salidas utilizando toda su habilidad y experiencia sino otros funcionarios de nuestro subcontinente, como el ecuatoriano Diego Cordovéz quien, como enviado especial de Pérez de Cuellar, dio una contribución decisiva en Ginebra durante la discusión de los acuerdos que pusieron fin a la presencia soviética en Afganistán.

En los casos de la guerra del Golfo, el conflicto del Sahara, Afganistán y la cuestión del África Austral la solución negociada que se discutió o se discute actualmente, surgió de propuestas concretas —planes de pacificación— presentados por el secretario general de la ONU o aprobados por el Consejo de Seguridad.

Veamos en que punto está cada caso:

Afganistán: No todo está resuelto

El 15 de agosto Moscú retiró la mitad de los cien mil soldados que tenía en el país, cumpliendo así los acuerdos de Ginebra y el calendario propuesto por las Naciones Unidas. Las tropas restantes deben dejar el país antes del 15 de febrero de 1989. La guerra continúa, sin embargo, entre el gobierno de Kabul, aliado de Moscú, y las guerrillas musulmanas que cuentan con apoyo económico y logístico de Estados Unidos y usan como base de operaciones el territorio de Pakistán. Los acuerdos establecían el cese de hostilidades entre ellos, pero no se están cumpliendo cabalmente. El responsable principal de la violación de lo acordado en Ginebra

es Pakistán, cuyo fallecido presidente, el general Zia ul-Haq fue un aliado de los guerrilleros musulmanes y eje de la estrategia norteamericana para el caso afgano. Zia no demostraba interés en el fin de la



guerra, pero su sospechosa muerte puede alterar la situación. El empeño del hombre fuerte del régimen de Islamabad en la continuación de las hostilidades en Afganistán se debía a que en función de

aquel conflicto se había vuelto indispensable para Washington, que le destinaba más de 600 millones de dólares de ayuda militar y económica al año, la más importante después de la de Israel y Egipto. Resta saber si las fuerzas armadas pakistaníes mantendrán esa línea o si se apartarán de ella volviendo a sus tareas constitucionales. Una eventual redemocratización de Pakistán le quitaría a la contrarrevolución afgana su retaguardia por lo que, en

poco tiempo, la resistencia armada posiblemente se vería reducida a una expresión insignificante.

Irán-Irak: tregua y reconstrucción

El 20 de agosto comenzó la tregua propuesta por la ONU en la guerra del Golfo y ya se encuentran en el local los 350 observadores de 25 países que supervisarán el respeto al cese del fuego. Sólo los primeros seis meses de la misión internacional costarán 74 millones de dólares. Los cascos azules, como son llamados, están desarmados y por primera vez desde la fundación de las Naciones Unidas el contingente incluye unidades navales que deben patrullar la región de Shat-Al-Arab, la frontera marítima entre ambos países.

La ONU aún tiene que superar escollos importantes antes del fin definitivo del conflicto, el más sangriento desde la 2ª guerra mundial. Irán tiene 50 mil prisioneros irakíes e Irak 30 mil iraníes. La negociación gira en torno de la Reso-



Con la rebelión en los territorios ocupados la cuestión Palestina volvió al primer plano



Pérez de Cuellar: un hábil y dedicado mediador

lución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, de julio de 1987, que además de exigir el fin de los enfrentamientos establece que se deberá determinar, imparcialmente, quién inició la guerra.

Se estima que tanto Irak como Irán emplearon 450 mil millones de dólares para montar su máquina militar. Un precio exorbitante pero que no incluye las pérdidas materiales, ni contabiliza la involución que sufrieron ambas economías, paralizadas por la guerra. Y lo que es más triste, todo eso para llegar a la conclusión de que ningún régimen, por más autocrático o impopular que sea, puede ser cambiado por medio de una intervención externa, como comentó una alta personalidad de Teherán.

Ahora comienza el desafío de la reconstrucción material y la superación de los traumas causados por la guerra, que exige restaurar la convivencia entre las dos naciones vecinas.

Palestina: la perspectiva de un estado independiente

En el caso de los territorios ocupados por Israel desde 1967, las

condiciones para una solución negociada no están tan maduras como en la guerra del Golfo o Afganistán, pero posiblemente están más cerca que nunca de la paz desde que en 1948 —con la partición de la antigua Palestina y la creación por mandato de la ONU del estado de Israel—comenzara el conflicto al que hoy aún asistimos.

La rebelión de la población árabe de Gaza y Cisjordania (ver artículo "Unidad sin fronteras de clase" en esta edición) alertó al mundo sobre la gravedad de la crisis y

volvió a colocar sobre el tapete la necesidad de realizar una conferencia internacional de paz con participación de todas las partes involucradas para encontrar una salida negociada a esa lucha que algunos calificaron de genocidio palestino a manos de Israel. (Ver **tercer mundo** N° 105 Palestina: Nada será como antes y N° 106 Cisjordania: La política del garrote).

Las Naciones Unidas tienen un papel decisivo a cumplir en este caso por su directa responsabilidad en el origen del conflicto: fue la recién creada Liga de las Naciones —que antecedió a la ONU— la que determinó la división de la antigua colonia británica de Palestina en dos, una destinada a albergar un Estado para los judíos de la diáspora y otra a los árabes que allí residieron por siglos. El Estado árabe nunca fue proclamado.

Después que el rey Hussein decidió cortar sus vínculos con Cisjordania (ver Medio Oriente: "Se abre

una nueva etapa", en este número) la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) comenzó a analizar seriamente la posibilidad de proclamar un Estado independiente o de crear un gobierno en el exilio para esos territorios. Ambas hipótesis fueron manejadas en varias oportunidades en años anteriores, pero la dirigencia palestina siempre las postergó sin duda estimando que las condiciones aún no eran propicias.

La confirmación de que ahora la OLP se planteaba el tema con nueva fuerza la dio en agosto el representante palestino ante las Naciones Unidas, Zuhdi Labib Terzi, quien anunció oficialmente que "la OLP está estudiando la posibilidad de declarar un Estado palestino" en Cisjordania y la franja de Gaza. Después se establecería un gobierno transitorio para dirigir los asuntos del Estado, según las resoluciones de la cumbre árabe de Fez (1982) y del Consejo Nacional Palestino en su reunión de Argel de 1987 (Ver **tercer mundo** n° 98; "Palestina: la luz al final del túnel").

Ambas instancias apoyaron la creación de un Estado palestino independiente en los territorios ocupados, con Jerusalén como capital.

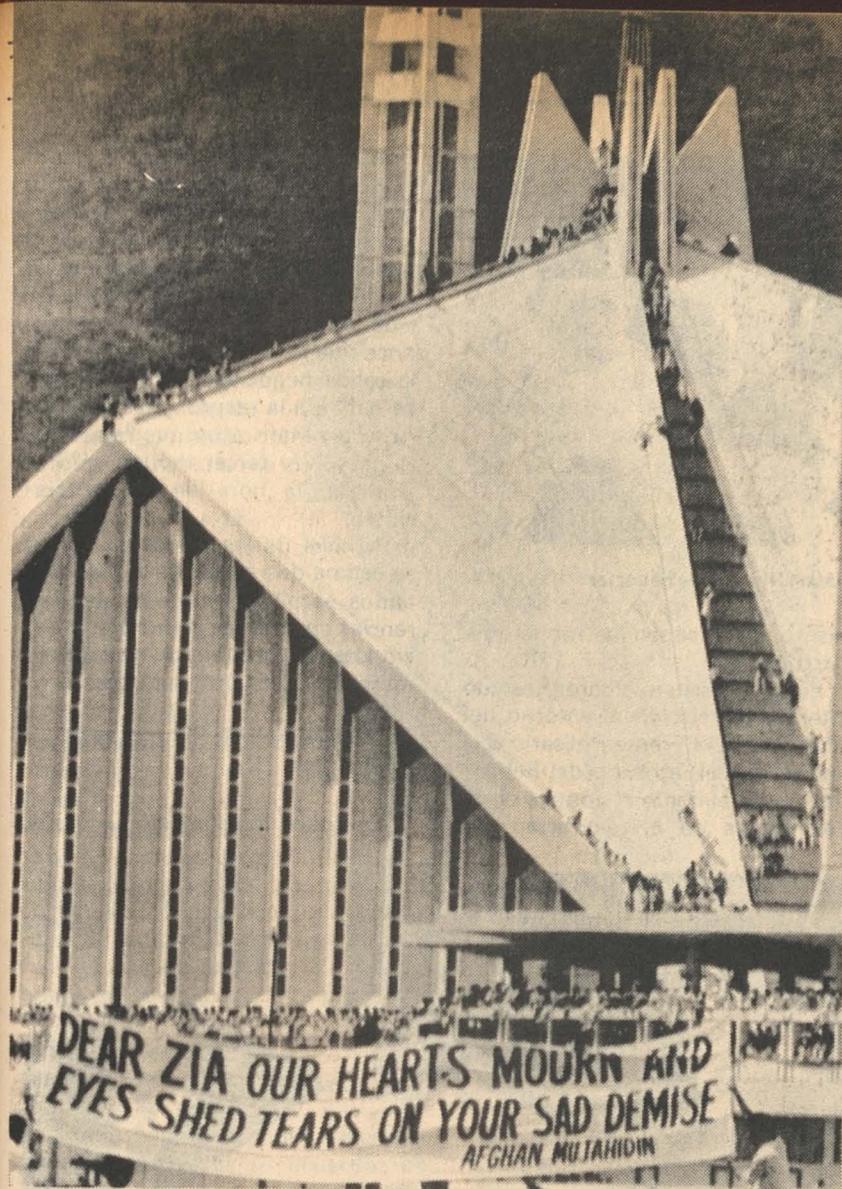
El fin de la guerra del Golfo beneficia a la causa palestina, que ahora podrá contar con el apoyo más cabal del mundo árabe, dividido ante el conflicto entre Irak e Irán. Y concentrar sobre sí la atención de muchos países (y también de la

ONU) que estaban dedicados de lleno a la mediación diplomática en la guerra vecina.

Se estima que el presidente de la OLP, Yasser Arafat, podrá usar el foro de las Naciones

Unidas, reunidas en este mes de septiembre en la Asamblea General, para allí plantear la nueva iniciativa política, que deberá antes ser aprobada por el Consejo Nacional Palestino (CNP), el parlamento en el exilio, que se reúne en estos primeros días del mes.





La mezquita Faisal, lugar del funeral de Zia: el saludo póstumo de los rebeldes afganos

Africa Austral: La independencia de Namibia puede estar próxima

A partir del 1º de septiembre la SWAPO (South West Africa People's Organization, el movimiento de liberación de Namibia, antes conocida por Africa del Sudoeste) anunció un cese del fuego unilateral en ese territorio ilegalmente ocupado por Sudáfrica. Se trata, según afirmaron voceros de la SWAPO de "una contribución en favor de los acuerdos regionales de paz", que están acabando de ser negociados entre Angola y Cuba, por un lado, y Sudáfrica y Estados Unidos, por otro (Ver **tercer mundo** n.º 109 "La paz depende de Pretoria").

Namibia fue utilizada por Sudáfrica, durante todo el tiempo de vida independiente de su vecina Angola, para desde allí desatar los ataques sistemáticos con que el *apartheid* intentó desestabilizar al gobierno de Luanda. Presiones crecientes de la comunidad mundial y una importante derrota militar reciente en el sur de Angola, en la región de Cuando Cubango (donde las fuerzas armadas angolanas y cubanas se enfrentaron con tanques a los sudafricanos en una batalla que los especialistas consideran como una de las de mayor envergadura desde el fin de la II Guerra Mundial), forzaron a los sudafricanos a ceder en la mesa de negocia-

ciones.

Si Sudáfrica mantiene los compromisos que asumió en las últimas instancias de negociación, el 1º de noviembre próximo comenzará a ser implementada en Namibia la Resolución 435 de la ONU, que data de 1978, y el 1º de junio de 1989 se realizarán las elecciones generales, definidas en la citada resolución como la forma adecuada de poner fin a más de cien años de dominio colonial en ese territorio.

Es prácticamente unánime en los círculos diplomáticos del Africa Austral, la convicción de que la SWAPO ganaría

una elección libre en Namibia, convirtiéndolo a su máximo líder, Sam Nujoma, en el primer presidente del nuevo Estado independiente. Las repercusiones regionales de ese hecho serán, sin duda, muy profundas.

Sin su base de operaciones en Namibia, el régimen de Pretoria carecerá de un apoyo geográfico apropiado para agredir a Angola y le será difícil justificar una política de desestabilización de Mozambique. Por eso todo el proceso de negociación en curso es seguido atentamente por los dirigentes de la región, cuyo pensamiento se resume en esta frase del primer ministro de Zimbabwe, Robert Mugabe: "El proceso de paz para Angola y Namibia consolidará la independencia económica y política del Africa Austral".

El calendario negociado incluye la retirada de las tropas sudafricanas del territorio angolano que deberá estar concluida en las semanas próximas, si Pretoria no traiciona su palabra, y la salida de Angola —en fecha a ser anunciada en breve— del contingente militar cubano. Como dijo el embajador angolano en Brasil, Francisco Romão, "con Namibia independiente esas fuerzas no tienen razón para permanecer en nuestro país".



Sam Nujoma



Sahara: ¿la etapa del referéndum?

Sahara: Con el referéndum, el pueblo decide

El pasado 11 de agosto los marroquíes y los saharauis recibieron de Pérez de Cuellar un plan de paz que fue considerado un compromiso "aceptable" por las dos partes en pugna en la antigua colonia española del Norte de África.

Elaborado en medio de un gran sigilo por el propio Secretario General de la ONU con el apoyo de dirigentes de la Organización de Unidad Africana (OUA), el plan centra la salida al conflicto en la realización de un referéndum entre la población saharauí a la que se le plantearía la alternativa de votar a favor de la integración del Sahara al Estado marroquí o de pronunciarse por la independencia.

A pesar de aceptar la tesis del referéndum, Marruecos y el Frente Polisario han tenido divergencias en relación a quiénes estarían en condiciones de votar. La propuesta de la ONU es que se tome como punto de partida el último censo realizado en el Sahara, que data de 1974 cuando aún se encontraban en el territorio las fuerzas coloniales españolas. Esas listas serían posteriormente actualizadas con criterios imparciales, por la propia ONU en los locales donde reside la población saharauí.

El secretario general del Frente Polisario, M. Mustafá, afirmó que la propuesta había sido considerada aceptable por su organización y lo



Hassan II: hora de negociar

mismo hizo saber la monarquía marroquí.

Pero subsisten diferencias de criterios en relación al entorno del referéndum: el Frente Polisario reivindica que el territorio del Sahara pase íntegramente al control de la ONU antes de la realización del



El canciller Pik Botha y el presidente P. W. Botha: sus tropas se retiraron de Angola

plebiscito. Hassan II y las fuerzas marroquíes defienden la tesis de que sus tropas en el Sahara (estimadas en unos cien mil hombres) podrían retirarse hacia determinados puntos del territorio desde los cuales no interferirían en la realiza-

ción de la consulta popular.

Pérez de Cuellar sólo ha dicho que exigirá "resultados transparentes" y la propuesta de la ONU habla de "una retirada sustancial y gradual" de las tropas de ocupación. Asimismo el documento reconoce que los recientes progresos en la salida negociada para el Sahara se deben a la reaproximación entre Argelia y Marruecos, que "posibilitó la paz" (Ver **tercer mundo** nº 110: "Sahara, la hora de la negociación").

A nivel de las Naciones Unidas se estima que habiéndose superado tantos escollos, estas últimas diferencias de criterios acabarán por ser limadas y que el referéndum podrá ser realizado en los próximos meses.

América Central: Sin mayores novedades

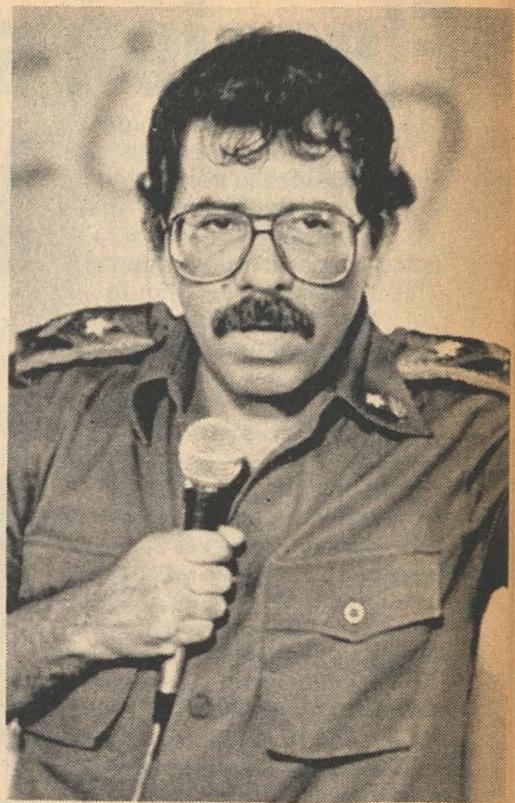
De todos los conflictos -de alta,

baja o media intensidad- que ensombrecieron las perspectivas del Tercer Mundo en esta década, el centroamericano es el que menos progresos concretos ha registrado. El propio presidente de Costa Rica, Oscar Arias, quien recibió el Premio

Nobel de la Paz por su propuesta de pacificación para la región, reconoció que "aunque sin duda el balance es positivo, las metas (de su plan) eran muy ambiciosas y tal vez por eso no pudieron ser alcanzadas en su totalidad".

A un año de firmados (7 de agosto de 1987, ver **tercer mundo** n.º 100 "Cumbre Centroamericana: Un revés para Reagan"), los acuerdos todavía no prosperaron en casi ninguno de los países del área. Las razones principales de ese fracaso hay que buscarlas en las dificultades y resistencias que encontró el diálogo propuesto entre los gobiernos y las fuerzas insurgentes en los casos de El Salvador y Guatemala, y en las violaciones sistemáticas a la letra de los acuerdos de parte del gobierno de Estados Unidos, principalmente en relación a Nicaragua. "Si los yanquis respetaran los acuerdos, las condiciones para la paz estarían dadas", afirmó Daniel Ortega durante su visita a Quito, cuando el recién investido presidente Rodrigo Borja anunció la reanudación de relaciones diplomáticas con Nicaragua.

"El único precio que no se puede pagar por la paz es la libertad, la justicia y la dignidad", dijo el presidente de Cuba, Fidel Castro, al ser consultado en Quito sobre el curso del proceso de paz centroamericano. Castro también viajó a Ecuador para asistir a la toma de mando de Borja y acabó creando un hecho político de gran repercusión al entrevistarse con todos los presidentes latinoamericanos allí reunidos



Castro y Ortega en Quito: condiciones para una concertación latinoamericana

(Alfonsín, Sanguinetti, Arias, Lusinchí y el propio Borja) y con Mario Soares, de Portugal.

Los jefes de estado presentes en Quito reconocieron las dificultades del proceso de paz, y en general del proceso de unidad de la región, pero también resaltaron, como lo hizo Ortega que "hasta ahora nunca antes se había presentado, como ocurre en estos momentos, la oportunidad de una concertación latinoamericana, que debe comenzar por el campo económico".

Sin grandes logros a mostrar ante el mundo, América Central de todos modos vive con intensidad la discusión del tema de la pacificación. Y si bien todos saben que los

resultados dependerán fundamentalmente de los esfuerzos propios para viabilizar la paz, hay un consenso en relación a que en ningún otro punto del globo puede tener una influencia tan directa el resultado de la próxima elección en Estados Unidos.

Ni siquiera Bush se manifestó dispuesto a mantener la política de Reagan hacia Nicaragua. Pero en la eventualidad de una victoria de Dukakis, las bases del Partido Demócrata que responden al liderazgo del pastor negro Jesse Jackson (que estiman controlar el 35% de la máquina partidaria) serían un factor decisivo en el cambio de actitud de la Casa Blanca hacia el gobierno sandinista.



Elección sin novedades

La confortable posición de Carlos Andrés Pérez en las encuestas lo convierten en el virtual vencedor de una contienda en la que el único elemento nuevo fueron las agresiones y el intento de bajar el nivel de parte de algunos candidatos

Héctor Escobar

En diciembre los venezolanos acuden a las urnas para elegir al séptimo presidente constitucional desde que, en 1958, la última dictadura militar fuera derrocada. Las encuestas colocan en los dos primeros puestos de las preferencias populares al ex presidente Carlos Andrés Pérez, candidato del partido Acción Democrática (AD, de tendencia socialdemócrata) y a Eduardo Fernández, del COPEI, socialcristiano. Por la ventaja que muestra sobre su principal rival, el candidato socialdemócrata parece tener el triunfo asegurado.

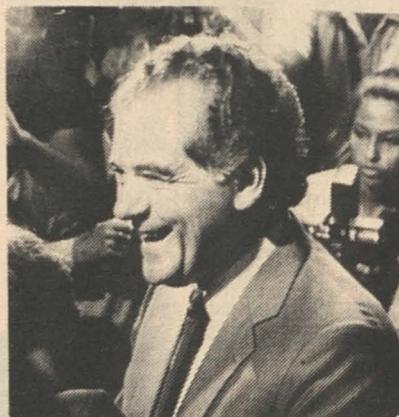
A pesar de que Venezuela ha vivido los últimos treinta años bajo regímenes democráticos, en materia económica enfrenta una situación similar a la que atraviesan otros países latinoamericanos como Argentina, Brasil y Uruguay que después de una etapa de dictaduras militares, ahora viven un período de transición hacia la democracia: el endeudamiento externo limita las posibilidades de crecimiento económico y el pago de los servicios de la deuda absorbe el dinero necesario para el desarrollo.

Ya no hay bonanza

El ex-presidente (1973-1978) Carlos Andrés Pérez, "el gocho", líder carismático y candidato por segunda vez a la primera magistratura "está en su mejor momento", comentan los observadores y las encuestas de opinión lo ubican 17



Carlos Andrés Pérez, (foto arriba), vence en las encuestas, que dan a Eduardo Fernández (al lado) en segundo lugar



puntos por encima de su rival socialcristiano. Pérez gobernó Venezuela en una época de bonanza económica originada en el boom de los precios del petróleo y goza de gran ascendencia en amplios sectores de la población, particularmente entre los menos favorecidos, que son quienes en definitiva decidirán la contienda electoral. Los intelectuales y la clase media y alta no piensan lo mismo. Lo acusan de corrupción y malversación de fondos públicos durante su mandato.

Con la caída de los precios inter-

nacionales del petróleo y la crisis provocada por la deuda externa, los años posteriores al mandato de Pérez fueron difíciles para Venezuela, que vio menguar sus riquezas y disminuir el nivel de vida de la población. Hoy muchos venezolanos sueñan con recuperar su bienestar con la vuelta del candidato socialdemócrata.

Pérez nacionalizó el petróleo y el hierro, —dos productos fundamentales en la economía del país— y sancionó una serie de leyes y reformas sociales que permitieron cierta distribución interna de la renta. Su política progresista a nivel internacional, de apoyo al general Torrijos en la reconquista del Canal de Panamá y de ayuda a los sandinistas en su lucha contra Somoza, es otra de las razones que hoy pesan en el juicio de la ciudadanía y parecen darle a Pérez mejores posibilidades en la elección. Su partido, Acción Democrática, es miem-

Se mantiene el bipartidismo

Unos diez millones de venezolanos acudirán a las urnas el 4 de diciembre para elegir presidente, parlamentarios y representantes en asambleas legislativas nacionales, en un sistema en que —salvo el puesto presidencial— no se vota por personas sino por partidos.

De acuerdo con cifras preliminares, en el proceso participarán unas 72 organizaciones políticas, entre nacionales y regionales, y habrá una decena de aspirantes presidenciales. Pero es un hecho que la mayoría de los cargos se disputarán entre los dos principales partidos del país, Acción Democrática y COPEI, que son los protagonistas del llamado bipartidismo que predomina desde hace dos décadas en el sistema democrático de Venezuela.



La tradicional tendencia bipartidista se mantiene en esta elección

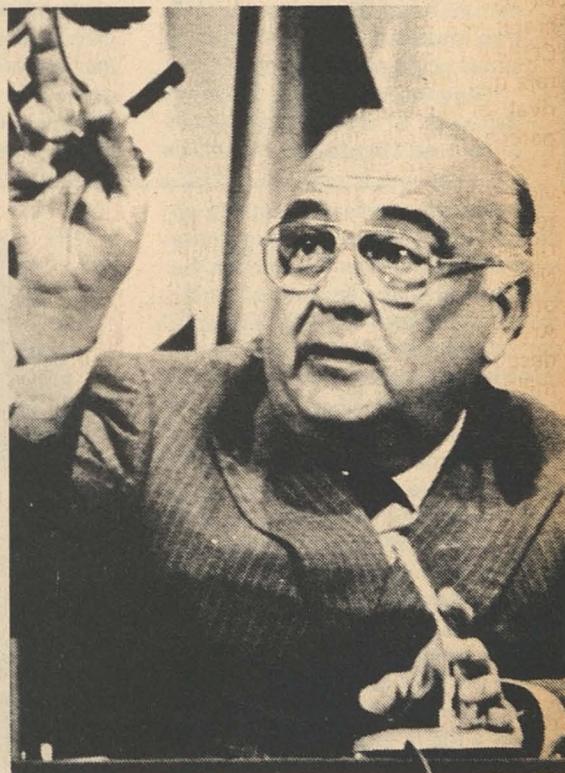
bro de la Internacional Socialista y a él pertenece el presidente actual, Jaime Lusinchi. Si Carlos Andrés Pérez vuelve a ganar, la AD colocaría por quinta vez uno de sus hombres en la primera magistratura. Los dos períodos restantes de la etapa democrática estuvieron en manos del Copei.

Eduardo Fernández —“el Tigre” como lo llaman sus seguidores—, es un socialcristiano conservador de 50 años de temperamento vivaz, que según se afirma a nivel popular “tiene poco que esperar de esta fiesta”. Fernández era, hasta hace poco tiempo, un líder de la segunda línea del partido que, sorpresivamente, consiguió derrotar en las elecciones previas internas al ex presidente Rafael Caldera. Al constatar que las tendencias electorales no le eran favorables, el candidato conservador imprimió a su campaña un carácter más agresivo, dejando de lado la tradición ética de campañas anteriores e inclusive las buenas costumbres. En la estrategia diseñada por el COPEI todo vale para conquistar el voto del electorado. La frase más usada en la

campana es: “ganaremos ante la mediocridad y seremos un país de primera.” Carlos Andrés Pérez, demostrando que es un político experimentado, no ha caído en la celada y mantiene su imagen sin aceptar provocaciones.

Cuatro candidatos de izquierda

Muy distantes y con no más de un 10% de las preferencias, según indican las más recientes encuestas, aparecen los partidos de izquierda, que en estos 30 años de vida democrática no han aumentado su caudal electoral. Algunos comentaristas afirman que la



El sucesor del presidente Jaime Lusinchi (foto) hereda un país agobiado por la deuda externa

Una mujer en la disputa

□ Ismenia Villalba pasó a la historia de Venezuela como la primera mujer que aspira a la presidencia del país. El Partido Unión Republicana (URD, nacido en 1945 como una escisión de Acción Democrática) y grupos independientes presentaron ante el Consejo Supremo Electoral (CSE) la candidatura de Ismenia, de 58 años, esposa de Jovito Villalba, viejo dirigente considerado uno de los padres de la democracia moderna del país, actualmente recluso en su casa por causa de su muy delicado estado de salud.

Jovito Villalba y la URD vencieron las elecciones presidenciales de 1952, pero el triunfo electoral les fue arrebatado por el dictador Marcos Pérez Jiménez, cuyo régimen cayó exactamente hace 30 años, en 1958, tras impresionantes jornadas de sublevación popular.

Algunos críticos de la candidatura de Ismenia afirman que la misma no cuenta con el aval de

su esposo y que fue impulsada por el presidente Jaime Lusinchi para atraer el voto de protesta, que así no iría a engrosar las filas del principal adversario de Pérez ni tampoco favorecería a la izquierda. Grupos feministas han protestado porque Ismenia tampoco representaría una candidatura que promoció a la mujer ya que ella más bien trata de explotar la imagen más tradicional de ama de casa preocupada con los problemas de la "familia venezolana". Sin embargo en este sentido no todas las mujeres han encarado su candidatura con la misma óptica. Además de haber atraído a figuras de credibilidad en diferentes sectores, la candidatura de Ismenia cuenta con el apoyo de algunos grupos de mujeres que ven en su postulación un avance y una conquista.

En Venezuela la mujer representa 52 por ciento de la población y está al frente de 25% de los hogares, además de tener una activa presencia en el campo laboral. Pero ha sido marginada en la dirección de los partidos



Ismenia visita al presidente Balaguer

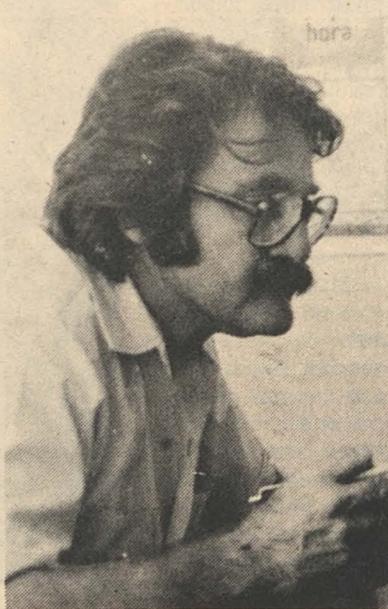
políticos y su presencia en cargos públicos de primera línea es absolutamente marginal.

Ismenia, que no ha cambiado sus hábitos por causa de su postulación, dejó expreso en forma clara que nada debe estar vedado a la mujer por razones de sexo en la Venezuela actual.

Las encuestas muestran que la presencia de Ismenia en el escenario pre electoral ha causado gran impacto en el país. Con su candidatura lanzada durante la primera quincena de julio, poco después ya había pasado a ocupar el cuarto lugar en las encuestas, después de Carlos Andrés Pérez (AD), Eduardo Fernández (COPEI) y Teodoro Petkoff (MAS).

izquierda no parece preocupada en definir una política que le permita alcanzar efectivamente el poder. Se presenta dividida en cuatro candidaturas: Teodoro Petkoff, dirigente del Movimiento al Socialismo (MAS); Edmundo Chirinos del Partido Comunista; David Nieves, un ex-guerrillero, de la Liga Socialista (una coalición que basa su campaña electoral en la exigencia de libertad para los presos políticos que aún restan en Venezuela) y, por último, Andrés Velásquez, dirigente sindical que se presenta por el Partido Causa Revolucionaria.

La presencia de una mujer candidata produjo la primera sorpresa de esta campaña (ver recuadro) y la segunda fue la aparición de un candidato confesional —en un país que podría ser considerado laico— el predicador de la Biblia Godofredo



Teodoro Petkoff, del MAS

Marín, de la Organización Renovadora Auténtica.

En esta campaña sin mayores disputas, lo que más preocupa a los estudiosos de la evolución política venezolana no es tanto el resultado, bastante previsible, de la elección, sino el margen de maniobra que tendrá el próximo presidente para gobernar, atado como está el país a la agobiante carga de la deuda externa. Una cosa es cierta, lo que le espera al próximo presidente de Venezuela no es simple: en los últimos 30 años de convivencia democrática, el país no ha sido capaz de democratizar la riqueza. El "80 % de las familias venezolanas viven en estado de pobreza y 77% de los asalariados no gana lo suficiente para adquirir la cesta familiar", como reconoció la Ministra de Familia, Virginia Olivo. ●

La victoria del realismo

Dos movimientos de la izquierda venezolana se unifican en la esperanza de aglutinar a todas las fuerzas progresistas del país, debilitadas políticamente por su falta de coordinación

Micaela Ramada

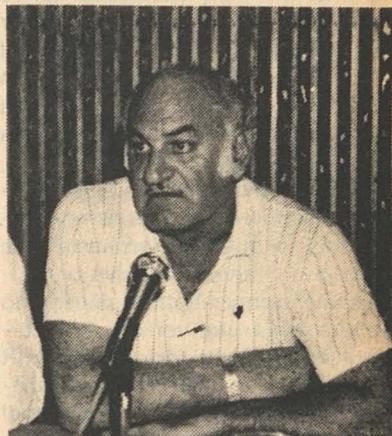
La unidad de la izquierda es una frase que ha sido tan utilizada que a veces se pierde noción de la dificultad que encierra esa aspiración para llegar a convertirse en realidad. En Venezuela varios candidatos de izquierda disputarán la primera magistratura en los comicios de diciembre —sin chances reales de vencer la elección— y las fuerzas que los postulan perdieron una vez más la oportunidad de unir esfuerzos para obtener un mejor desempeño electoral, poniendo las metas comunes por encima de las divergencias, que muchas veces son sólo tácticas. Pero no todo está perdido. El proceso de unificación de la izquierda parece haber comenzado, con el ejemplo del MAS y el MIR, que se fusionan en una organización única.

El Senador Pompeyo Márquez, del Movimiento Al Socialismo (MAS) —uno de los legisladores más prestigiosos de su país, con una larga trayectoria de lucha por la democracia que le costó muchos años de clandestinidad y cárcel— en una entrevista exclusiva a **tercer mundo** analizó el proceso de unificación de su partido con el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), fruto de entendimientos entre ambas organizaciones que ya llevan cuatro años.

“Los enfoques coincidentes en algunos problemas nacionales e internacionales —señala Márquez— demostraron que podía formarse una sola organización; así como existen diferencias y matices en el seno del MAS, las hay en el MIR. Pero ellas no van más allá del debate democrático que debe existir en el seno de cada una de nuestras organizaciones”.

Las coincidencias fueron siendo identificadas a lo largo de un proceso, pues el origen de ambos movimientos es diferente. El MIR se fundó en 1960, después de una ruptura con Acción Democrática (AD). “En la efervescencia de la década del 60, se producen rupturas en los partidos tradicionales de todo el continente, provocadas por la radicalización de algunos sectores que militaban en ellos. Así aparece el MIR en Venezuela, Bolivia y Perú”, afirma el senador del MAS.

En cuanto a su movimiento, Márquez explica así su surgimiento: “Es una escisión del Partido Comunista de Venezuela, que se produjo en 1970. Y significó un deslinde categórico de tipo teórico-político, que se origina en el análisis de la derrota sufrida por la línea insurreccional en la década del 60. A través de ese análisis arribamos a varias conclusiones, que tenían que ver con el dogmatismo, con el trasplante mecánico de otras experiencias, con los problemas implícitos en la dependencia a un centro exterior. Nosotros tuvimos que polemizar con compañeros cubanos y soviéticos”, afirma. “Al calor de la intervención soviética en Checoslovaquia —agrega— este proceso se aceleró en el seno del partido y puso en evidencia que para poder trazar una política nacional era indispensable tener una absoluta independencia de cualquier centro de poder internacional. De allí, avanzamos en otras esferas del terreno ideológico-político, llegando a la esencia democrática del socialismo. No podía seguirse manteniendo una especie de diferenciación entre “socialismo” y “democracia”, sino que había que levantar la idea del socialismo como la forma más alta de democracia, ya que la democracia se realiza en el socialismo y el socialismo se realiza en la democracia.



Senador Pompeyo Márquez

Esto fue un logro trascendente, que tuvo algunas proyecciones y repercusiones fuera de nuestro país”, afirma el senador venezolano.

Esa revisión político-ideológica llegó inclusive a la propia definición del MAS, que ya no se reivindicaba marxista sino de *inspiración marxista*. “Esto nos llevó a romper con todos los dogmatismos y esas visiones de iglesia en las cuales se movía en aquel momento el movimiento marxista-leninista. Tuvimos que comprender que el marxismo es un ingrediente fundamental si se quiere analizar la realidad nacional o mundial, pero no es el único instrumento de análisis. Y, lo que era más importante, que no se podía convertir en verdades universales dichas para siempre a los clásicos del marxismo. Allí hay grandes lineamientos que tienen que ser tomados en consideración, aplicados creativamente en cada país y, sobre todo, contemporáneamente. Fue esa contemporaneidad la que nos indicó que era indispensable acudir a otros instrumentos de análisis y romper con *verdades* que eran desmentidas por la realidad”.

Perestroika venezolana

¿Hicieron una *perestroika* con 28 años de anticipación?, preguntamos a Márquez. “Podríamos decir que

sí", respondió. "Hay quien dice que nosotros nos anticipamos a toda esta discusión que se está dando en la Unión Soviética. Y algo similar ocurrió con los compañeros del MIR. Ellos lo reconocen. Lo hicieron con mayor retardo, con mayores dificultades, y fueron llegando a las mismas conclusiones. Porque ellos, dos o tres años después de su escisión, asumieron el marxismo-leninismo y lo mantuvieron hasta hace unos 5 o 6 años. Inclusive mantuvieron durante algunos años todo lo que tenía que ver con la dictadura del proletariado. Hoy el MIR también es un movimiento de inspiración marxista. Creemos que el resto pertenece al pasado. No se debe renegar de él: simple y llanamente no nos sirve como instrumental para hacer avanzar los procesos populares, democráticos, nacionalistas, independentistas y revolucionarios en América Latina. Esta es la gran base teórica que

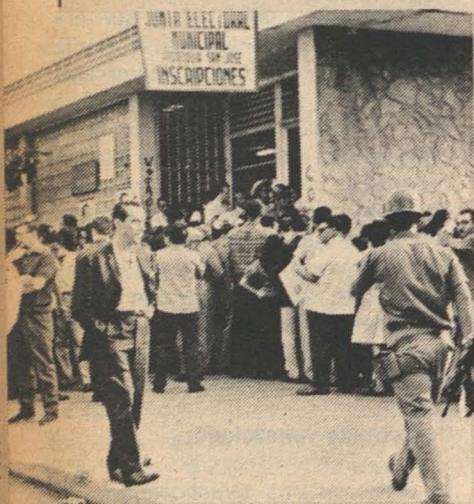
acerca progresivamente al MAS y al MIR."

En este año electoral, en lugar de proceder a "los tradicionales pactos electorales", Márquez explica que ambos movimientos resolvieron realizar un proceso de fusión que ya está bastante avanzado: existe una Dirección Coordinadora y se ha elaborado una plataforma política común. "En ella planteamos, entre otras cosas, la oposición a la política del gobierno socialdemócrata de Jaime Lusinchi y ya veníamos coincidiendo en nuestra oposición al gobierno socialcristiano de Luis Herrera Campins. Pero no se trata sólo de críticas. En esa plataforma planteamos que los últimos gobiernos han sacrificado el desarrollo económico del país y los programas sociales para satisfacer a la banca internacional a partir de supuestos que no se cumplieron. Se creyó que Venezuela, siendo un buen pagador, conseguiría nuevos préstamos

y eso no ocurrió. Se creyó que vendrían corrientes de inversiones extranjeras y la verdad es que aquellas inversiones que se han producido en el curso de los dos últimos años son, fundamentalmente, para pagar las importaciones que interesan a los inversionistas extranjeros. Por eso señalamos que es necesario organizar un movimiento tercermundista, más específicamente latinoamericano, que busque coordinar los esfuerzos de los principales deudores del continente: Brasil, México, Argentina, Perú y Venezuela. Sólo de esa forma se podrán alcanzar los efectos que la Carta de Quito o el Consenso de Cartagena señalan como gran marco de unificación de los países deudores".

Pompeyo Márquez se muestra satisfecho con la acogida que el proceso de fusión del MAS y el MIR ha tenido en la sociedad venezolana, pero lamenta que el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP),

El equipo técnico encargado de instrumentar las elecciones presidenciales y legislativas del 4 de diciembre informó que ya es demasiado tarde para poner en práctica un paquete de reformas que se considera fundamental para lograr la profundización de la democracia.



Reformas electorales en 1989

Comicios sin reformas

El Consejo Supremo Electoral afirmó que como los partidos han demorado en llegar a un consenso, los técnicos consideran que será imposible aplicar el sistema sustitutivo del actual. La tarea de modificar la infraestructura de la elección se considera difícil y compleja. La reforma busca sustituir el sistema actual, en el cual el ciudadano elige los parlamentarios y representantes municipales votando por partidos, por un sistema nominal o mixto, en el cual se pueda escoger en forma directa por las personas.

La reforma también contemplaría, a mediano plazo, separar las elecciones del parlamento bicameral de las presidenciales, que actualmente se realizan en forma simultánea. Los comicios municipales fueron separados hace diez años y ahora se realizan seis meses después de las

elecciones quinquenales de diciembre.

Además de la reforma electoral se plantean cambios en la estructura interna de los partidos, elección en vez de designación, del Ejecutivo de Gobernadores de los estados en que está dividido el país y creación de la figura de alcalde, además de una despolitización del Poder Judicial.

El debate sobre las reformas fue intenso al comienzo del año y en febrero el presidente Lusinchi auspició el diálogo entre los partidos para obtener un acuerdo que permitiera aprobarlas y ponerlas en marcha para que los comicios de diciembre ya se realizaran de acuerdo con la nueva legislación electoral. Ahora se piensa que con suerte los cambios podrían ser introducidos para las elecciones municipales del año próximo.

otro desprendimiento de AD, no los haya acompañado en esa unificación. "Hubiera sido un logro de proyecciones más allá de lo electoral, que hubiésemos podido sentar las bases de la fusión entre el MEP, el MIR y el MAS", afirma. "Por eso decimos en el documento que hizo el anuncio de la fusión, que las puertas están abiertas para el MEP, con el cual seguimos manteniendo múltiples contactos a pesar de que tenemos opciones presidenciales distintas".

El candidato presidencial del MAS y del MIR es Teodoro Petkoff, pero Márquez explica que "para no cometer los mismos errores del pasado, cuando la campaña electoral tenía un fuerte énfasis presidencialista", ahora la función de la candidatura a la primera magistratura es desempeñar "un papel unificado" y mostrar el proyecto político de ambas organizaciones frente al país.

La construcción de una mayoría

"No debemos desconocer cuales son nuestras reales posibilidades electorales. Por eso se trata más que nada de aprovechar un liderazgo social y político que hemos ido construyendo hace muchos años. Debemos mostrar que somos necesarios para la construcción de una mayoría nacional y un elemento clave en el debate de los grandes temas del país", afirma Márquez.

Actualmente el MAS y el MIR tienen 13 legisladores nacionales -11 diputados y 2 senadores- 27 representantes en los legislativos estadales y más de cien concejales. "La fusión nos ubica con un 8% de los votos, pero no se trata sólo de sumar porcentajes sino de ver la repercusión de la unificación y el hecho que hemos sido pioneros en la forma de hacer oposición. Desde hace 17 años entendemos que hacer oposición no debe ser quedarse en el plano crítico. Siempre asumimos una actitud positiva ante el país. No creemos que todo lo que viene del gobierno es necesariamente malo. Ni que toda iniciativa que proviene de fuerzas adversarias



Caracas exige reformas sociales

no sirve. Siempre hay aspectos que merecen nuestro respaldo, no deseamos caer en la oposición por oposición."

"Al comienzo -recuerda el senador- nuestra conducta originó confusiones. Pero luego se impuso en el campo de la izquierda. Podemos decir que salimos victoriosos. Somos una fuerza socialista, democrática, de oposición, pero una fuerza positiva para el país."

La reforma del Estado

Márquez lamenta que la única novedad de la actual campaña electoral sean las acusaciones mutuas entre los candidatos que ocupan las dos primeras posiciones en las encuestas. El senador llama a ese estilo de campaña de "guerra sucia" en la cual hasta acusaciones de connivencia con los narcotraficantes han aparecido. "Acusaciones como esa llevan al país a un estado de escepticismo. Venezuela vive una crisis profunda, política, social, moral. Esta campaña electoral está contribuyendo al descrédito de los políticos", constata.

Por esa razón Pompeyo Márquez estima que son necesarios cambios de fondo en la organización del Estado. "Hoy se habla mucho en Venezuela de *reforma del*

Estado. Pero para unos esa reforma significa una cosa y para otros, otra muy diferente. El país reclama salir de un sistema político congelado. Desde el 23 de enero de 1958, día de la caída del dictador Pérez Jiménez, hasta el presente, la sociedad venezolana se ha desarrollado sin que las instituciones políticas hayan acompañado ese proceso. Se quedaron rezagadas".

En opinión del senador del MAS, los cambios deben ir de la esfera institucional a la económica y social. Para él, una de las prioridades debe ser cancelar lo que llama "la gran deuda social" que el país tiene con su pueblo. Para viabilizar ese proceso Márquez estima que es necesario comenzar por transferir competencias y recursos del poder federal central a los poderes locales, "para que el excesivo centralismo y el presidencialismo no continúen ahogando el desarrollo de la democracia venezolana".

Los objetivos que se deben buscar, afirma, son hacer el sistema democrático más participativo y con mayor contenido social. Márquez recuerda que actualmente el país, que tiene una población de 17 millones de habitantes, "por el efecto negativo de la política económica" tiene 7 millones de marginales y un millón de desempleados. "Las carencias de la infancia, el grado de inseguridad personal y de delincuencia que vive Venezuela reclaman medidas enérgicas. No se puede seguir gobernando y administrando el país a costa del sacrificio y el sufrimiento de las mayorías nacionales", afirma Márquez. ●

* Pompeyo Márquez -que durante años asumió el seudónimo de Santos Yorme, tanto en sus artículos como en la vida cotidiana, para proteger de los servicios secretos su verdadera identidad- publicó 12 libros y 64 folletos, además de millares de artículos. Con 67 años actualmente, su militancia política comenzó a los 15 años, cuando ingresó al Partido Democrático Nacional (PDN), la organización única de las izquierdas. A esa edad fue también por primera vez a la cárcel, por distribuir panfletos de la Federación de Estudiantes de Venezuela. En 1939 ingresa al Partido Comunista de Venezuela, en el cual llega a ser suplente del Comité Central. Cuando Teodoro Petkoff y un grupo de jóvenes deslinda posiciones teóricas y prácticas con el PC, Pompeyo Márquez, con una gran influencia en el aparato partidario, los acompaña y juntos fundan el Movimiento al Socialismo.

Violencia extrema

Todo aquel que levanta su voz en defensa de los derechos humanos puede ser víctima de la violencia endémica que se apoderó del país

Aldo Gamboa

Basta bailar puede ser peligroso en Colombia. Al menos es una de las conclusiones que se sacan del cuadro que trazó para **tercer mundo** el dirigente sindical Héctor Fajardo. Cualquier persona que se proponga salir en defensa de los derechos humanos se transforma en una víctima potencial de los grupos paramilitares de la derecha política. Sus métodos varían desde las emboscadas a los ataques abiertos, en medio de una fiesta social como un baile campesino. "Estamos viviendo un genocidio, una masacre deliberada de trabajadores", denuncia Héctor Fajardo. Por eso, explica, la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) está tratando de ayudar a negociar una salida pacífica para el conflicto colombiano.

Para ayudar a los latinoamericanos a entender mejor el fenómeno de la violencia en Colombia, Héctor Fajardo, un educador que fue miembro de la directiva del Sindicato de Maestros de Bogotá y posteriormente integró el Comité Ejecutivo de la Federación Colombiana de Educadores (FECODE) realizó una gira por varios países del subcontinente. Actualmente Fajardo representa a los maestros en la CUT, que nuclea 82% del movimiento sindical, y participa de la dirección provisoria del proyecto de construcción del Movimiento del



Juventud colombiana: sátira contra el poder y demanda de respeto a la vida

Socialismo Democrático (MSD) en Colombia.

El objetivo de la CUT colombiana es iniciar una campaña de concientización en América Latina sobre la gravedad del problema de la violencia en el país y denunciar a los sectores que están interesados en destruir el régimen democrático y sustituirlo por uno "netamente fascista". "Esos grupos —señala Fajardo— están recurriendo no sólo al endurecimiento del régimen político sino a la eliminación física de los demócratas, los revolucionarios y los dirigentes sindicales". Compañeros de Fajardo viajaron a Europa con la misma misión informativa y encontraron "una inmensa solidaridad de parte del movimiento sindical, el pueblo en general y algunos gobiernos". Pero para los trabajadores colombianos lo fundamental es la solidaridad latinoamericana "porque lo que está sucediendo en Colombia no es sino una experiencia, por parte del sector más reaccionario del capital trasnacional y de las oligarquías, que posteriormente podrá ser puesta en práctica en otras partes del continente".

Según Fajardo, estos sectores ya no se interesan en regímenes dictatoriales que tienen un alto costo político y muchas veces también económico. "Necesitan métodos nuevos de dominación y control, con prácticas más refinadas y suti-



Héctor Fajardo: denunciar el genocidio

les que las de las dictaduras".

¿Cree usted que el endurecimiento al que se refirió puede acabar con la tradición democrática de Colombia?

— Colombia tiene una tradición de gobiernos alternados, del Partido Liberal y del Conservador. Hemos tenido sólo tres dictaduras militares: la del general Melo, a fines del siglo pasado, la del general Reyes, a comienzos de este siglo, y la del general Rojas Pinilla en la década del 50. Sumadas las tres, no dan más de 8 años de dictadura militar. Sin embargo eso no significa que hayamos tenido un régimen democrático, si bien es cierto que las instituciones se han mantenido estables. Pero la verdad es que esas instituciones funcionan de forma antidemocrática.

¿No permiten la participación?

- La participación de las masas trabajadoras es extraordinariamente restringida. Somos el único país de América Latina que recién este año ha logrado elegir sus alcaldes por el voto popular directo. Y este hecho se ha considerado la reforma democrática más importante del siglo...

¿Cuándo comienza la alternancia en el poder de liberales y conservadores?

- En 1957, cuando los dos partidos se ponen de acuerdo, a través de la convocatoria a un plebiscito, para impedir que otras fuerzas lleguen al gobierno. Por vía de la reforma constitucional deciden que durante 16 años se alternarán en el gobierno, en un acuerdo conocido como "Frente Nacional". Virgilio Barco ha implantado otra forma de gobierno, que él llama de "gobierno con oposición". En este momento gobierna el Partido Liberal y el Conservador le hace oposición.

¿Cuál fue la consecuencia política de esa forma de gobierno?

- Indujo a muchos sectores políticos a decidirse por la lucha armada como alternativa, en la década del 60.

Fortalecer la sociedad civil*¿Cuál es la propuesta de la CUT para el momento actual?*

- La CUT desde su fundación se propuso contribuir a la búsqueda de una salida política a la situación de violencia que estamos viviendo. El 1º de mayo de 1987, a través de nuestro presidente Jorge Carrillo Rojas, lanzamos al país la propuesta de una gran Convergencia Nacional en búsqueda de salidas políticas. Una Convergencia para la discusión de los problemas nacionales por parte de todos los colombianos interesados en democratizar al régimen. Consideramos que deben participar de ella el gobierno, los militares no comprometidos con la guerra sucia; la Iglesia católica -que tiene gran representatividad e influencia-, los grupos económicos

sin vínculos con la represión; los movimientos guerrilleros -si quieren de verdad la paz- y todos los sectores sociales y populares.

La CUT, y yo personalmente, creemos que se necesita hoy más que nunca fortalecer la sociedad civil. Buscamos una salida política porque 40 años de lucha guerrillera nos han mostrado que el movimiento armado no ha ganado al pueblo colombiano para un proyecto insurreccional de toma del poder. Existe la convicción en sectores de la guerrilla y del ejército, de que ninguno de ellos tiene condiciones de vencer al adversario.

meables a cualquier idea de cambio; algunos terratenientes que no están interesados en permitir o propiciar una reforma agraria en el país, y algunos grupos militares.

¿Y el narcotráfico?

- Obviamente, no podemos desconocerlo. Los narcotraficantes están ligados a la "guerra sucia", como lo están los otros sectores, las Fuerzas Armadas, el gobierno y las clases dominantes. Y con un agravante: tienen un poder económico casi inconcebible para nosotros. Se calcula que solamente el "capo" del cartel de Medellín -tal vez el mayor



La Central Unitaria de Trabajadores de Colombia se moviliza contra la violencia

Por lo tanto, mantener esta confrontación por más tiempo no tiene sentido, el costo social sería muy alto y carece de perspectivas reales de futuro.

¿Estiman que la convocatoria tendrá éxito?

- Si, salvo en aquellos sectores que están a favor del fascismo, propiciando las condiciones para consolidarlo.

¿Quiénes están actuando de ese modo?

- Algunos sectores de la burguesía, los más arrogantes e imper-

traficante de drogas del mundo -posee una fortuna personal de entre 4000 y 5000 millones de dólares.

Existe una tendencia en algunos medios de comunicación a establecer una vinculación entre los grupos guerrilleros y el narcotráfico. ¿Cuál es su opinión al respecto?

- En la CUT hemos visto siempre con perplejidad cómo se vincula a la guerrilla con el narcotráfico. Algunos acontecimientos recientes muestran que es inexplicable que eso suceda. Está claro hoy que el asesinato de Jaime Pardo Leal, el dirigente de la Unión Patriótica

(UP), fue cometido por los narcotraficantes. Entonces, ¿cómo el narcotráfico mata a su "jefe" o "aliado" más próximo, si las insinuaciones en este sentido fuesen verdaderas? Pensamos que todo forma parte de una campaña orquestada para justificar la "guerra sucia".

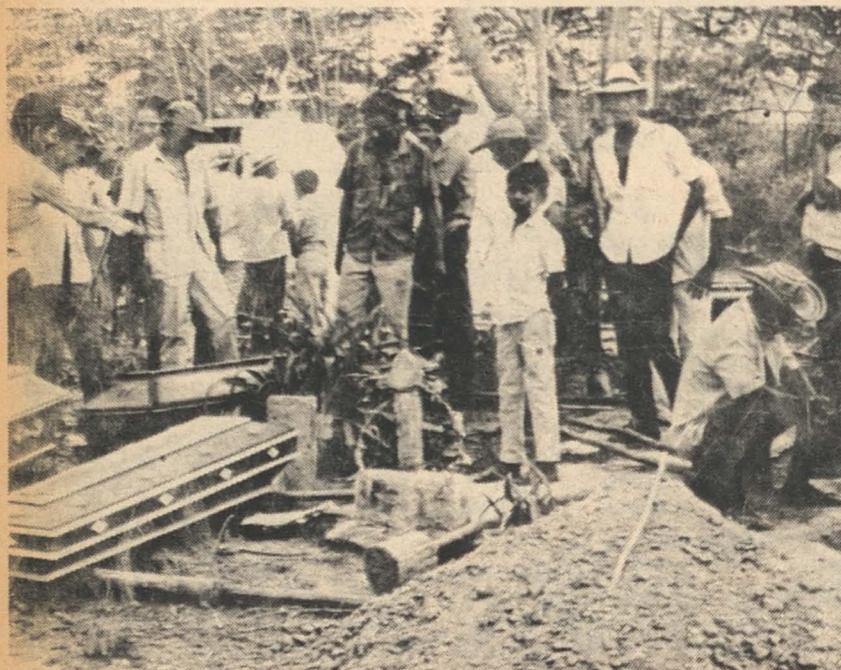
La vida humana pierde valor

¿Cómo se expresa esa crisis de violencia que vive Colombia?

— La manifestación más clara es la pérdida absoluta del valor de la

pectador", o como Héctor Abad Gómez, militante del Partido Liberal, profesor eminente cuyo único delito fue haber presidido por muchos años el Comité de Derechos Humanos en Antioquía. Y se asesina a sacerdotes, jueces y magistrados. No hay sector político ni social "excluido" de esta ola criminal.

Para la CUT la bandera del derecho a la vida no es solamente por la defensa de sus militantes y de sus dirigentes, sino para todos los colombianos.



La habitantes de Mejor Esquina sepultan a las 28 víctimas de la masacre de abril

vida humana y del respeto a los derechos humanos.

En Colombia se asesina diariamente. No solamente a los revolucionarios, a los dirigentes sindicales y populares, sino a todo aquel que se atreva a levantar su voz para reclamar respeto por la vida o por los derechos humanos.

En esa batalla han caído hombres eminentes como Rodrigo Lara Bonilla, Ministro de Justicia; hombres probos como Carlos Mauro Hoyos, Procurador General de la Nación; demócratas como Guillermo Cano, director del diario "El Es-

¿Ha sufrido la CUT represalias por parte de grupos paramilitares?

— En los casi 2 años transcurridos desde la fundación de la CUT han caído asesinados 167 dirigentes y obreros de base, 3 de ellos miembros de su Junta Nacional. Además, el asesinato se prepara, a través de amenazas. Actualmente hay más de mil miembros de la CUT amenazados de muerte, entre ellos varios dirigentes: nuestro presidente (un militante del Partido Liberal, ex Ministro de Trabajo durante el gobierno pasado), uno de los vicepresidentes; Joaquín Saray, miembro

del Ejecutivo, y el presidente del Sindicato de Trabajadores de la Caja Agraria. Yo también estoy amenazado.

Un genocidio de trabajadores

¿Qué características tiene hoy la represión?

— La "guerra sucia" comenzó con la eliminación física selectiva e individual. Pero ese período ya fue superado. Ahora, se ha pasado al genocidio, a la masacre de trabajadores. En la región de Urabá, en el norte de Antioquía, han muerto más de 45 personas en solamente tres acciones de los grupos paramilitares. En el departamento de Córdoba, en un sitio llamado "La mejor esquina" (imagínese si fuera la peor), se ametralló a 28 campesinos que estaban en una fiesta. En otro departamento, en una sola acción los paramilitares asesinaron a 14 campesinos.

Recientemente se organizaron grandes marchas campesinas, que partían del interior hacia las ciudades con el propósito de reclamar garantías para el trabajador del campo y pedirle al gobierno que ponga en práctica las medidas necesarias para que se respete la vida. Esas marchas fueron tratadas militarmente. En una de ellas murieron 7 militares y 12 campesinos; en otra asesinaron a 22 trabajadores.

En el departamento del César había una fiesta de trabajadores de la palma africana, en la sede sindical. Estaban bailando un poco, como solemos hacer los colombianos para pasar el domingo. Llegaron los sicarios y mataron a 3. Minutos después se dirigieron a donde vivían los dirigentes que acababan de matar y les ametrallaron la casa. ¿Qué hacían la policía y el ejército mientras los paramilitares se trasladaban del sindicato a la casa de los dirigentes?

¿Qué papel le cabe al gobierno en esta crisis?

— Pensamos que si bien el gobierno no está comprometido con todo esto, el hecho que las investigaciones nunca culminen satisfac-

toriamente, que no haya un solo condenado, lo compromete. Los crímenes están cubiertos por un manto de impunidad.

La CUT plantea que la Iglesia debe estar en la Convergencia. ¿Qué papel ha jugado en este proceso?

— La jerarquía de la Iglesia también está proponiendo la Convergencia Nacional. Es más: la Iglesia propone que se vuelva a establecer el diálogo entre el gobierno y la guerrilla en busca de una tregua. Y la incorporación de la guerrilla a la vida civil. Para eso, se ha ofrecido como intermediaria. Nosotros respaldamos esa posición. Si a la CUT la invitan a participar de ese proceso de intermediación y negociación, allí estaremos.

El miedo no impide la movilización

La participación popular que la CUT reclama, ¿no está inhibida por el miedo?

— Con esta ola de crímenes se ha pretendido impedir la organización y el fortalecimiento de la unidad del movimiento popular. Pero ha generado un estrechamiento de las relaciones entre el campo popular y el campo democrático, que sin duda es importante.

Afortunadamente los crímenes no han logrado atemorizar todavía a nuestro pueblo. Tal vez en ningún otro país de América Latina el movimiento popular se movilice con tanta fuerza como en Colombia. Han habido grandes manifestaciones en todo el país. Cuando organizamos el *1º de mayo por el derecho a la vida*, sólo en Bogotá salieron a la calle entre 80 mil y 100 mil personas. Las manifestaciones campesinas lograron llevar a cerca de 70 mil trabajadores.

Por eso las perspectivas, si bien son difíciles, no son trágicas. Hay en Colombia un movimiento popular y democrático que aún tiene gran capacidad de movilización. Es a eso que en la CUT queremos recurrir: a la unidad del campo popular y a la movilización de las masas, para consolidar el proceso de búsqueda de soluciones políticas a la crisis. ●

Reaproximación entre el gobierno y la guerrilla

En un intento de frenar la violencia los partidos políticos, sindicatos, corporaciones empresariales, movimientos sociales, parte de las fuerzas armadas y la iglesia católica de Colombia han decidido sentarse a una "mesa de diálogo nacional" en búsqueda de un acuerdo que permita pacificar el país. A ese esfuerzo se ha sumado la Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG) "Simón Bolívar", que agrupa a todas las organizaciones armadas de la izquierda colombiana (*Ejército Popular de Liberación -EPL-; Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia -FARC-; Ejército de Liberación Nacional -ELN-; Partido Revolucionario de los Trabajadores -PRT-; Movimiento 19 de abril (M-19)* y el proindigenista movimiento "Quintín Lame").

Diferentes fórmulas de paz fueron propuestas de manera individual por cada uno de los grupos guerrilleros a monseñor Darío Castrillón, presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), coordinador de la Mesa de Diálogo Nacional. El prelado católico anunció el 19 de agosto pasado que el documento entregado por la guerrilla "si bien no constituye un plan de paz homogéneo, contiene propuestas que avanzan significativamente hacia un acuerdo". Algunos observadores comentaron en Bogotá que la iniciativa de paz guerrillera incluye una serie de puntos que son similares a los propuestos por el gobierno y otros que son divergentes. El gobierno distingue diferentes planos de entendimiento. Existen puntos de fácil consenso como la necesidad de explorar todas las instancias de diálogo posible: desde conversaciones a nivel nacional entre representantes del gobierno y líderes guerrilleros hasta encuentros regionales en las diferentes zonas del interior. También son de fácil consenso las fórmulas jurídicas necesarias para facilitar la reinserción social de las fuerzas guerrilleras.

Puntos en torno de los cuales hay una cierta dificultad pero no divergencia absoluta están siendo discutidos por el gobierno con otras fuerzas políticas, para resolverlos colectivamente, incluso con participación la guerrilla. Son los concernientes a la moratoria de la deuda externa, la eliminación de las actuales restricciones al derecho de huelga, y en otro plano, la liberación de los presos políticos y la investigación de toda la llamada "guerra sucia", que el gobierno de Virgilio Barco espera resolver colectivamente con participación de la oposición armada y no armada. Pero hay también aspectos de difícil discusión que necesitan ser analizados de la forma más amplia posible. Se trata de la nacionalización de los recursos naturales, la eventual convocatoria a los narcotraficantes para que se sumen al diálogo nacional, la desmilitarización de las zonas campesinas e indígenas, el nombramiento de un civil al frente del ministerio de defensa y la derogación de la ley antiterrorista promulgada este año.

La política gubernamental de negociación con la guerrilla de izquierda se basa en la decisión de modernizar la vida institucional del país. Esa política está definida en una propuesta de reforma constitucional presentada al parlamento por el Poder Ejecutivo. El proyecto propone una modernización del Estado estimulando el pluralismo político mediante la aceptación de nuevos partidos provenientes de la desmovilización de la guerrilla.

La diferencia entre los contactos actuales y la negociación de 1984 entre el gobierno y las FARC es que ahora Virgilio Barco parece dispuesto a incluir en la mesa de acuerdos a las cinco restantes organizaciones guerrilleras. En 1984 el presidente se negó a un diálogo amplio. Para dar continuidad a la propuesta de diálogo se instaló a fines de agosto en Bogotá la "Comisión de Convivencia Democrática", que debe encontrar puntos de contacto y de divergencia entre las posiciones del gobierno y de la guerrilla.

Primavera caliente



El presidente Raúl Alfonsín y su ministro de economía anunciaron el "Plan Primavera", un nuevo intento de estabilización

El gobierno anunció una serie de medidas destinadas a contener la inflación en momentos en que la credibilidad interna de su política económica está en el nivel más bajo

Marcelo Montenegro

Según datos estimados por el *Financial Times* de Londres el gobierno que preside Raúl Alfonsín administró en 1700 días de mandato, una tasa de inflación acumulada de 51.000%.

En los primeros días de agosto el Ministro de Economía Juan Sourrouille anunció un conjunto de medidas tendiente a conseguir ambiciosos y contradictorios objetivos como son ganar las elecciones presidenciales de 1989 y corregir deformaciones estructurales de la economía, por ejemplo, el déficit fiscal.

El nuevo plan económico —denominado "Primavera"— prometió

congelar los precios durante sesenta días, de acuerdo con la central gremial empresaria Unión Industrial Argentina (UIA). En compensación el gobierno pidió a los sindicatos que moderen sus reclamos salariales ajustándolos a la nueva situación. Por otra parte, el plan prevé la salida de 30.000 empleados de la administración pública, con un sistema de retiros voluntarios y cortes en los gastos superfluos del Estado, como la reducción de la flota de automóviles utilizada por los funcionarios oficiales.

En el mercado financiero las nuevas medidas fijaron la paridad para el cambio del dólar estadounidense que tendrá cotizaciones diferentes según se trate de operaciones de importación, exportaciones industriales, exportaciones

agrícolas o transacciones para el turismo. El gobierno promete además suspender las obras de construcción de una usina nuclear, cortar subsidios del Estado y pagar sólo las deudas de las industrias estatales.

La torta no alcanza para todos

La Unión Industrial Argentina (UIA) agrupa a las empresas más grandes que producen no sólo para el mercado interno sino también para la exportación. Al aceptar el congelamiento de precios, los industriales obtuvieron una franquicia del gobierno que les permite cambiar los dólares provenientes del 50% de sus exportaciones a un precio más alto.

Para los pequeños y medianos

AMERICA LATINA

industriales, que producen sólo para el mercado interno, el plan no tiene tantos atractivos ya que el congelamiento de precios fue precedido de un alza impresionante de las tarifas de servicios públicos como gas, electricidad, transportes y combustibles. Un corto período de tiempo sin actualizar los precios puede llevarlos a la ruina.

Por el lado de los sindicatos, las cosas no van mejor. Teniendo en cuenta el alza de precios que se produjo durante los días anteriores al anuncio de las medidas, los representantes gremiales de los trabajadores no están muy interesados en moderar sus demandas y, por el contrario, han anunciado su oposición y están estudiando la realización de medidas de fuerza. En el rubro medicamentos, por ejemplo, se produjo un aumento del 30% y los precios de los alimentos subieron entre 30 y 70%, al tiempo que las tarifas de los servicios públicos aumentaron un 30%.

Los agricultores también silban

Pero los más indignados por el nuevo paquete de medidas anunciado por el ministro Sourrouille fueron los productores agropecuarios, un poderoso grupo de presión nucleado en la Sociedad Rural Argentina (SRA). Los agricultores están particularmente irritados con Alfonsín por lo que consideran una discriminación contra la capacidad del sector de obtener lucros mayores por una coyuntura —al fin— favorable en el mercado internacional.

Cuando a fines del mes de mayo se conocieron los efectos de una devastadora sequía en el campo estadounidense, los granjeros argentinos se restregaron las manos esperando una recomposición de los precios internacionales. Con la caída de las exportaciones de cereales norteamericanas los precios comenzaron a recuperarse después de años de incontrolables bajas y, finalmente, se estabilizaron un 30% por encima del nivel que tenían antes de la sequía en EEUU.

Las medidas anunciadas por el



Los exportadores agrarios no quieren perder sus beneficios

ministro de Alfonsín obligan a los granjeros a cambiar los dólares provenientes de sus exportaciones a un precio más bajo que el que se fijó para las exportaciones industriales. Esto disminuye el lucro potencial de los exportadores de granos, un núcleo particularmente

conservador y extremadamente sensible en todo lo que pueda afectar su bolsillo. La diferencia en el cambio de los dólares irá a parar al Banco Central y será utilizada por el Estado.

Los hacendados organizaron una silbatina contra Alfonsín en el acto

de inauguración de la feria agropecuaria anual a la que tradicionalmente asiste el Presidente de la Nación. Por primera vez Alfonsín recibe un repudio tan directo de un sector de la sociedad argentina. Y, también por primera vez, los circunspectos agricultores repudian así a un presidente impidiendo, incluso, que su discurso fuera escuchado. Alfonsín los llamó de fascistas porque intentaron impedirle hablar y les recordó que muchos dictadores habían pasado por aquel



Angeloz: candidato radical

estrado inaugurando sus ferias, sin que hayan tenido que escuchar un solo grito de protesta. El canciller argentino, Dante Caputo, por su parte, en una conferencia pronunciada en la Universidad privada "El Salvador" se refirió a ellos como "un sector incapaz, especulativo, inútil, adulator de dictadores e inspirador de la tortura".

Los hombres de campo, sin embargo, no se dan por vencidos y planean medidas de fuerza consistentes en cumplir dos jornadas de protesta en este mes de septiembre. Durante las mismas los agricultores no comprarán, ni venderán, no cobrarán ni pagarán nada. Esto tendrá consecuencias directas en el abastecimiento de alimentos a las ciudades e incidirá sobre los precios.

El propio Eduardo Angeloz, gobernador de Córdoba y candidato a



Caputo: enérgica definición

presidente en las elecciones de 1989 por el Partido Radical se encargó de señalar que con los actuales índices de inflación el curso de la economía argentina resulta incontrolable, en un tácito reconocimiento de sus dificultades electorales en esas condiciones.

Según el ministro Sourouille, el plan económico anunciado persigue el control de la inflación que en agosto estaba en un índice cercano a 25% al mes y se propone mejorar el perfil electoral del gobierno, con miras a las elecciones del año que viene.

De acuerdo al cálculo de especialistas electorales próximos al Partido Radical, el triunfo de Carlos Menem en la in-



Menem: preferido por los pobres

terna peronista, en principio, sólo indicaría que éste tiene garantizado entre 20% y 25% de las preferencias electorales de un total de 19 millones 700 mil votantes. Para estos analistas el gobierno precisa romper la inmovilidad en la que se encuentra desde la derrota electoral del 6 de septiembre de 1987. Para ellos, el control de la inflación, si bien no resuelve todos los problemas que deben enfrentarse, precisa ser intentado. Sin embargo e reconoce que el objetivo es difícil para un equipo desprestigiado por cinco años de una gestión que ya no admite la aplicación de políticas anti-

inflacionarias duras, aseguran los expertos.

¿Victoria peronista?

El peronista Menem, mientras tanto, continúa engrosando su clientela. Una encuesta realizada en agosto por una empresa privada reveló que sobre un universo de 400 electores de la Capital Federal, 28,5% votaría por él, 16% lo haría por los radicales y 10,3% por el conservador Alsogaray. La disputa por el 36% de indecisos que la encuesta registra ya ha comenzado y, contra lo que muchos observadores esperaban, Menem ha respetado el espacio que ocupa el sector derrotado en la interna—la renovación dirigida por Cafiero— y se dispone a presentar al electorado un partido que ha resuelto sus rencillas en forma democrática.

Los conservadores votarán por el candidato de la Unión de Centro Democrático (UCD), Alvaro Alsogaray quien fuera un alto funcionario durante casi todas las dictaduras recientes. Ubicado en tercer lugar en las preferencias, su papel será importante en el Colegio Electoral que elegirá al presidente si ningún candidato logra la mayoría.

El escritor y periodista argentino Jacobo Timermann en un reciente artículo publicado en el *New York Times* recordó una broma corriente en la Argentina que dice que el mejor resultado sería la derrota de los tres candidatos.

Sea como fuere parece seguro que —como también señala el articulista— para la mayoría de los argentinos todas las dificultades que han atravesado durante los cinco años de democracia son preferibles a la pesadilla vivida bajo la dictadura militar.

Se abre una etapa nueva

La decisión del rey Hussein de acabar sus vínculos administrativos y financieros con Cisjordania puede ser un paso decisivo rumbo a la creación de un Estado independiente

Harry Ring**

Cuando el Rey Hussein anunció la interrupción de las relaciones administrativas y financieras que su gobierno mantenía con Cisjordania, presentó su decisión como una contribución a la lucha del pueblo palestino en los territorios ocupados y afirmó que actuaba en respuesta a los deseos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

La OLP declaró posteriormente que había convocado al Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) para evaluar la medida tomada por Hussein. El Consejo es el máximo organismo de decisión política de los palestinos.

En Washington, un asesor del presidente Reagan reconoció que la Casa Blanca había sido notificada con antelación y afirmó que el gobierno de Estados Unidos sigue considerando a Hussein como un mediador potencial en la búsqueda de una solución para la situación que se vive en la Franja de Gaza y Cisjordania.

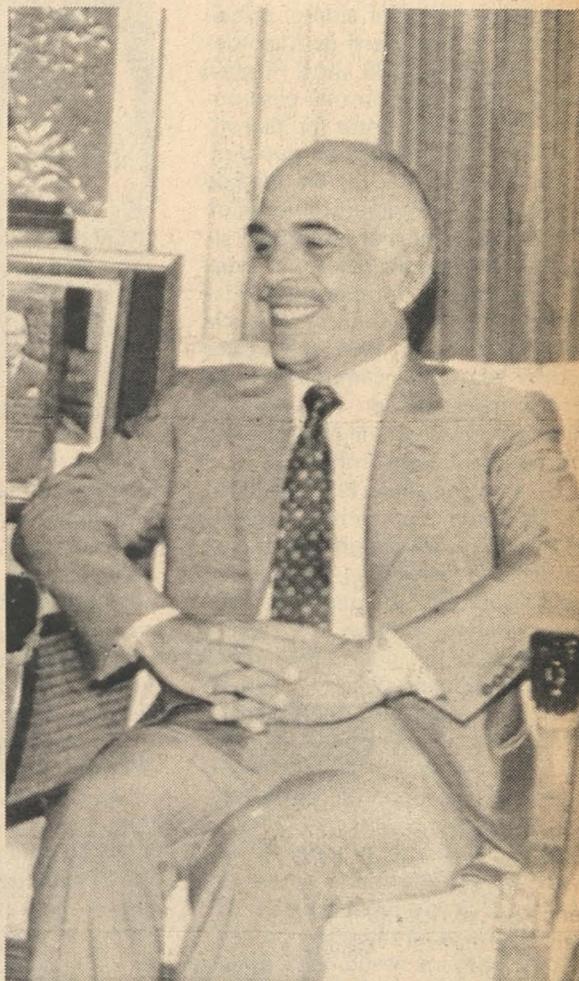
Hussein se lava las manos

En el discurso pronunciado para anunciar su decisión, el monarca hachemita declaró formalmente que su país abandonaba sus reivindicaciones territoriales sobre Cisjordania, una región que Jordania anexó en 1950 y gobernó hasta 1967, cuando Israel la ocupó. Desde entonces, tanto Cisjordania como Gaza están bajo administración militar israelí. Jordania, sin embargo, nunca interrumpió sus lazos financieros y administrativos con Cisjordania. La moneda jordana continuó circulando legalmente en la región

¹ Texto tomado de la publicación "The Militant"

y las autoridades militares israelíes mantuvieron los antiguos libros de texto jordanos en los *curricula* de las escuelas. Los médicos, ingenieros, abogados y otros profesionales liberales, al finalizar sus estudios obtenían sus títulos respectivos del reino de Jordania. Ammán financiaba también algunos proyectos médicos y de asistencia social y aproximadamente 24 mil empleados públicos de Cisjordania recibían sus salarios del gobierno jordano (maestros, médicos, empleados administrativos etc). El 1º de agosto se informó que el gobierno jordano había decidido cortar el dinero para el pago de esos salarios¹, así como archivar un proyecto de desarrollo para Cisjordania, apoyado financieramente por Estados Unidos. El plan de desarrollo había comenzado a implementarse dos años atrás y estaba orientado a construir una alternativa política a la OLP.

El corte de recursos financieros de Jordania aumentará las dificultades económicas de los palestinos sublevados. Israel cobra altos impuestos a los habitantes de Cisjordania e invierte muy poco en servicios sociales. Hasta ahora el rey Hussein no aclaró si los pasaportes jordanos que los 750 mil palestinos



Rey Hussein: "Jordania no es Palestina"

de Cisjordania y Jerusalén utilizaban para viajar a los países vecinos donde en general tienen parientes, serán mantenidos o cancelados.

El miedo al contagio

Jordania fue creada por los ingleses después de la I Guerra y la monarquía hachemita fue designada por ellos para regir los destinos del país. Hussein es su tercer monarca. Dos tercios de la población de 2 millones 800 mil habitantes

son palestinos. La decisión del rey Hussein en realidad expresa su temor de que los palestinos que viven en Jordania se contagien de sus compatriotas de los territorios ocupados. "Jordania no es Palestina", advirtió.

A pesar de haber sido el principal soporte financiero de Cisjordania en los últimos 38 años, Hussein nunca pudo construir una base política significativa entre los palestinos. Durante la época en que Jordania administró la región que hoy ocupa Israel, el gobierno fue rígido e hizo muy poco por mejorar la situación del pueblo palestino. Dentro de Jordania, durante años, Hussein trató de erosionar la influencia de la OLP y en 1968 sus tropas bombardearon los campos de refugiados palestinos en un vano intento por debilitar a la organización liderada por Yasser Arafat.

En septiembre de 1979 —se lo recuerda como "septiembre negro"— en Ammán, otro sangriento ataque del ejército hachemita bombardeó los campos de refugiados palestinos matando a miles de ellos y obligando a los guerrilleros de la OLP a abandonar el país.

Ante la sublevación en Gaza y Cisjordania, Hussein trató de mitigar su impacto en Jordania: en enero, 33 palestinos fueron detenidos.

El 2 de agosto pasado, el *Washington Post* informaba desde Jerusalén: "La rebelión popular desatada hace ocho meses ha pulverizado los últimos vestigios de apoyo y simpatía con que Hussein contaba



Hussein teme el ejemplo de la rebelión

en Cisjordania, mientras aumenta el prestigio de la OLP. En realidad, el monarca —según analistas árabes y occidentales— no era querido por los palestinos de Cisjordania, quienes, por el contrario, siempre declararon públicamente que reconocían al presidente de la OLP, Yasser Arafat, y a esa organización como sus únicos representantes".

Un despacho del *New York Times* del mismo día del anuncio de la decisión de Hussein, señalaba que "en toda Cisjordania la misma fue recibida con gran júbilo".

Un estudiante secundario palestino declaró que consideraba la decisión de Jordania como una victoria de la sublevación popular. Otro grupo de jóvenes declaró: "Esto es

lo que hemos estado esperando durante 20 años. Ahora, realmente, Cisjordania puede llegar a ser un Estado Palestino".

El plan de "paz" de EEUU

Mientras tanto, Washington continúa insistiendo en que Hussein tiene un papel a cumplir en los esfuerzos destinados a imponer un plan de "paz" para la región. Un portavoz del Departamento de Estado afirmó que la decisión de Hussein estaba dirigida contra la OLP: el recorte de la asistencia financiera a Cisjordania podría provocar una crisis en los territorios ocupados que la OLP difícilmente conseguirá resolver. En los cálculos de Washington, si eso ocurre, la autoridad de la OLP se vería minada y llevaría a los palestinos a optar por una confederación con Jordania.

Recuérdese que el proyecto de una confederación Jordano-palestina fue reflatado por Reagan en 1982, cuando el presidente norteamericano afirmó: "Un gobierno palestino asociado a Jordania en los territorios de Cisjordania y la Franja de Gaza, ofrece las mejores posibilidades para una paz duradera, justa y estable en la región". Los funcionarios del Departamento de Estado especulan también que Hussein quiere ayudar a acabar con el alzamiento popular en los territorios ocupados entre otras razones para fortalecer sus demandas de que Estados Unidos le renueve la provisión de armamentos y aviones militares.

El monarca puede favorecer la creación de un territorio pseudo-independiente bajo la administración política y militar de Jordania. Pero a lo que realmente teme es a un Estado palestino independiente que llegue a cuestionar la propia existencia del régimen hachemita. ●

Denuncias ante la ONU

En Ginebra la OLP informó que 1.800 mujeres dieron a luz bebés muertos o abortaron, como consecuencia de los golpes que recibieron o de inhalación de gases lacrimógenos, durante enfrentamientos con soldados israelíes en los territorios ocupados.

Esa denuncia, presentada

ante la comisión de la ONU de Defensa de las Minorías y Combate a la Discriminación, agrega que desde diciembre 354 palestinos fueron asesinados en Cisjordania y Gaza, 12 mil fueron heridos, 233 mil fueron arrestados y 28 deportados. Asimismo se denunció que 550 casas de palestinos fueron dinamitadas.

* El presidente de la OLP, Yasser Arafat, declaró en Túnez a fines de agosto que el Comité Ejecutivo de la organización que lidera decidió asumir la entera responsabilidad por los 18 mil funcionarios y empleados de Jordania en el territorio de Cisjordania. Las leyes jordanas continuarán vigentes hasta que las autoridades legislativas palestinas las anulen o enmienden. Las dos decisiones se consideran un paso más rumbo a la creación de un estado palestino independiente.

Unidad sin fronteras de clase

Un testigo ocular de los enfrentamientos refiere aspectos inéditos de la sublevación en Gaza y Cisjordania

David Finkel*

La sublevación palestina en Cisjordania y la Franja de Gaza continúa sin interrupciones desde hace más de ocho meses. Los recientes acontecimientos más dramáticos incluyen el asesinato en Túnez del líder de la OLP Abu Jihad por un comando del ejército israelí; huelgas masivas e ininterrumpidas del comercio en los territorios ocupados; la detención de más de mil palestinos en campos de concentración, en especial en la cárcel denominada "Ansar 3" recientemente construida; una docena de casas de palestinos dinamitadas por las tropas ocupantes, como represalia a la muerte de un adolescente israelí, baleado por un guardaespaldas ultraderechista también israelí y, como si todo eso no bastase, hay versiones de que Israel ensaya una nueva invasión masiva en el Sur del Líbano.

Marty Rosenbluth es un militante norteamericano que vivió durante los tres últimos años en Ramallah, una ciudad palestina de Cisjordania. Trabajó como investigador del servicio jurídico de la agencia palestina Al-Haq (el Derecho al servicio del Hombre) y presenció personalmente el desarrollo de la rebelión. Durante una reciente visita a Estados Unidos, hizo estas declaraciones:

¿Cómo se ha sostenido la rebelión? Independientemente del odio que puedan sentir los palestinos en los territorios ocupados, es imposible que un movimiento de esas características

pueda mantenerse tanto tiempo sin una organización poderosa y objetivos claramente trazados.

— La huelga general ha sido más o menos continua desde el 9 de diciembre de 1987. La televisión muestra los comercios cerrados pero no da la idea de que eso está ocurriendo todos los días. Existen diferentes organizaciones de base que han cumplido un papel destacado. La rebelión va más allá de los jóvenes que arrojan piedras contra los soldados israelíes. Se extiende a toda la comunidad palestina, desde niños de 5 y 6 años de edad hasta abuelos de noventa años, sin diferencias religiosas, generacionales,

de clase o de líneas políticas.

Existe un comité de coordinación integrado por un representante de cada una de las organizaciones políticas que tienen alguna significación en de los territorios ocupados: el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), el Partido Comunista de Palestina (PCP), Al Fatah (todas ellas integrantes de la OLP) y la organización Hermandad Musulmana.

A diferencia de lo que ocurría en el pasado no hubo ninguna pugna por intentar dominar el comité coordinador. Una lucha de ese tipo, siempre existió en los sindicatos, en las universidades y en las organizaciones de base. Pero en este caso, ninguno de los integrantes reclamó una representación mayor en el seno del comité. La dirección del organismo está integrada, precisamente, por los grupos más activos en las organizaciones de base que son la vida y sostén de la rebelión. Para movilizar a la gente, los diri-



"La rebelión se extiende a toda la comunidad palestina, desde niños a abuelos"

* Editor de la publicación norteamericana "Against the Current", ("Contra la corriente") de la cual fue tomada esta entrevista.



Armas de juguete para defender la dignidad y la patria palestinas

gentes deben estar conectados con las organizaciones populares. Las iniciativas reales no provienen del Comando Unificado sino de esas organizaciones de masas. La función del Comando es fundamentalmente de coordinación.

La rebelión es de tal magnitud que hace imposible que cinco personas le ordenen a un millón y medio lo que tienen que hacer. El comité está al tanto de lo que está pasando en las calles, coordina esa actividad y evita, de esa forma, que se cree un caos.

¿Que es lo que la gente piensa conseguir?

- Si uno conversa con obreros o campesinos palestinos, la mayoría de ellos dice que desea vivir en paz en su tierra, sin invasores que los manden. Hay palestinos que han vivido bajo la colonización británica primero, la administración jordana después y ahora, la ocupación de Israel. Están hartos. Desean poder realizar sus negocios, desarrollar la economía y la sociedad sin tener que pedir permiso a ningún gobierno extranjero.

El ciudadano palestino medio no tiene demasiado interés en argu-

mentos políticos muy elaborados, pero desea poder disfrutar de los mismos derechos y garantías de que goza cualquier otra persona. Incluido el derecho a cometer errores. Los palestinos no confían ni en el rey Hussein de Jordania ni en el presidente Mubarak de Egipto y aunque a veces están en desacuerdo con algunas de las políticas de la OLP, reconocen claramente a esta organización como su representante.

¿Y qué opina el ciudadano palestino común de la proclamación de un Estado independiente?

- Los palestinos de los territorios ocupados responden siempre que gran cantidad de palestinos han acumulado riquezas en los Estados petroleros del Golfo y en otros países del mundo y que acudirían a invertir en su tierra si el estado independiente fuese proclamado. Cuentan además con el ofrecimiento de una ayuda internacional considerable.

El problema más difícil de resolver es el de los refugiados en la Franja de Gaza, Líbano, Jordania, Siria y el resto de la diáspora palestina. Una vez proclamado el estado

independiente, se tomarán las providencias necesarias para la repatriación y alojamiento de cientos de miles de refugiados, pero la dimensión exacta del problema aún debe ser estudiada. Se piensa que una vez que Israel se sienta a la mesa de negociaciones será más fácil encontrar una salida para los problemas existentes. Pero si Israel no es obligado a negociar con la OLP, todos saben que no habrá ninguna solución posible.

Unidad por encima de las clases

Usted mencionó que existe una unidad que va más allá de las diferencias de clase y de las líneas políticas. Explíquenos de qué unidad se trata.

- La clase media palestina -los comerciantes- participó en un 100% de la rebelión, a pesar de que siempre fue la más temerosa. Al principio se sentían confundidos, sin saber qué hacer, presionados por un lado por los militares israelíes que los obligaban a mantener sus comercios abiertos, y por otro por los jóvenes palestinos que, en las calles, enfrentaban a los israelíes.

¿Por qué adoptaron después una actitud más firme?

- Los militares resolvieron brutalmente la cuestión. Después de una semana de rebelión, varios comerciantes me dijeron: "Pueden obligarme a mantener mi negocio abierto. Lo que no pueden es obligarme a vender mis productos a nadie". Viendo a los militares arrojar gas lacrimógeno dentro de sus negocios, estando incluso ellos encerrados dentro, los comerciantes se han galvanizado en su unidad. Otro fenómeno importante es la cooperación entre todos los sectores. Los campesinos donan alimentos a los comités que se ocupan de la solidaridad con los campos de refugiados; los propietarios de tierras arrendadas evitan cobrarle a los campesinos que no están en condiciones de pagar. El sindicato de obreros metalúrgicos se ha encargado de reparar las puertas de los comercios que el ejército echó abajo y los restaurantes les propor-

las puertas. Los médicos donan sus servicios a los heridos que temen presentarse en los hospitales donde pueden ser arrestados.

No es algo espontáneo. Se trata de acciones absolutamente organizadas. Existe una poderosa corriente de solidaridad voluntaria en las bases del movimiento.

Cuando la comisión agrícola y el comité médico de solidaridad llegaron al campamento de Jalazoun después de 4 días de toque de queda, la población no aceptó la ayuda en alimentos. Recibieron el auxilio médico y les dijeron que era mejor que llevaran los comestibles a Gaza: "nosotros tenemos hambre pero la gente allá necesita más".

¿Los sindicatos juegan un papel importante en la rebelión?

- Sin duda. Los sindicatos juegan uno de los papeles claves en este proceso. La magnitud de la sublevación popular sobrepasa a los sindicatos como excede también la capacidad de organización de todas los grupos de base. Pero los sindicatos son importantes en la organización de los trabajadores, en la distribución de ayuda a los huelguistas y en la cooperación con otros grupos de base.

Los sindicatos fueron afectados por años de represión y no están en condiciones de dirigir esta lucha. Pero si analizamos la reacción israelí vemos que muchos líderes sindicales han sido detenidos o puestos bajo prisión domiciliaria durante la sublevación para tratar de impedir su trabajo de organización entre los trabajadores. Las autoridades israelíes ven a los sindicatos como una amenaza. Muchos locales sindicales fueron allanados y se confiscó su documentación.

El pacifismo y la izquierda en Israel

¿Qué papel juegan, en su opinión, la izquierda y las organizaciones pacifistas israelíes?

- Básicamente, por lo que he visto y por lo que he discutido con amigos israelíes progresistas, la ofensiva de las fuerzas de derecha

es mucho más fuerte que la respuesta de la izquierda. Pero hay una reacción.

Ahora existe un poco más de cooperación entre los grupos judíos progresistas y los movimientos árabes. El problema es que el movimiento pacifista más importante, *Paz Ahora* está irremediamente atado al Partido Laborista. Su convocatoria a la movilización popular es débil, inclusive el movimiento no propone acabar con la ocupación sino "humanizarla". Algunos de los dirigentes del partido al cual pertenecen formulan la política represiva que se implementa actualmente en los territorios ocupados.

La diferencia entre esta rebelión



Un bebé de 9 meses perdió el ojo izquierdo, alcanzado por balas de goma

y lo que ocurrió en la guerra del Líbano está en la ausencia de bajas del lado israelí. Sólo un soldado fue muerto desde que comenzó la sublevación. Y las brutalidades del ejército israelí no son mostradas en la TV. El noticiario de mayor audiencia de la televisión de Israel dice en un día en que tres o cuatro palestinos fueron asesinados: "Una jornada tranquila transcurrió hoy en los territorios ocupados".

¿Percibió algunos cambios en la relación entre Estados Unidos e Israel en este viaje?

- Estoy sorprendido. Hablé con muchos judíos norteamericanos que están realmente impactados

con la situación en Gaza y Cisjordania. Pienso que dentro de la comunidad judía norteamericana, la mayoría -no las organizaciones sino la gente común- está reexaminando las cosas. Algunos medios judíos han reducido todo a una cuestión de antisemitismo. BaiB'rith y la Liga contra la Difamación han publicado páginas enteras apoyando el papel de Israel en los territorios ocupados. Pero el común de la gente, como mis padres y sus amigos, por ejemplo, cuestiona lo que está ocurriendo.

Represión brutal

El tema de las brutalidades que cometen los soldados israelíes es un punto doloroso. Varios medios informativos han mostrado detalles de la represión. ¿Quisiera que nos hablara sobre ese aspecto.

- Antes mencioné un caso ocurrido en Ramallah donde las tropas arrojaron una cantidad enorme de gases lacrimógenos dentro de una tienda y encerró al dueño dentro. Aquel comerciante hubiera muerto si no hubiese sido por la ayuda de los vecinos que rompieron los vidrios de las ventanas y lo arrastraron fuera del local. Varias horas más tarde, en un hospital, el hombre -con una máscara de oxígeno- continuaba aún sufriendo convulsiones tan fuertes que eran necesarias varias personas para sostenerlo. Muchas horas después era aún imposible entrar en aquel local porque el efecto de los gases persistía.

No está claro si esa brutalidad ha sido programada o si se trata de actos aislados. Tampoco se sabe si está o no bajo control de los jefes militares. Pero la política de golpear a la población y difundir el miedo no comenzó en diciembre sino mucho antes. *Al-Haq* y otras organizaciones han documentado fehacientemente golpizas indiscriminadas y sistemáticas.

El cambio ocurrido a partir de diciembre es que esa política fue anunciada públicamente y comenzó a ser practicada en una escala mucho mayor. Pero las golpizas de la población civil no son nuevas. Lo



aterrador es que ahora se sabe que a nivel oficial se impulsa activamente la represión brutal.

Eso significa que hay un aval para la brutalidad del ejército de ocupación...

— Veamos un ejemplo claro: Un grupo de médicos norteamericanos viajó a los territorios ocupados y observó con rayos X los huesos rotos de varios jóvenes palestinos internados en hospitales de una extensa área geográfica. Su conclusión fue que el ejército israelí debía haber entrenado a sus soldados sistemáticamente para que aprendiesen a romper los huesos de los brazos estirándolos y golpeándolos con un objeto plano.

Los norteamericanos, los judíos norteamericanos en especial, deben buscar la forma, junto con los propios israelíes, de detener esto. El proceso de deshumanización de la persona del palestino en la psicología del soldado israelí, —al punto de permitirles encerrar a un comerciante en un local hermético y arrojar gas lacrimógeno dentro, sacar a la gente de sus casas y mantenerlas durante noches enteras golpeándolas, en el frío—, es algo muy peligroso. No está muy lejos de la psicología que permitió a los mili-

tares alemanes cerrar las puertas de las cámaras de gas.

Los palestinos-israelíes

¿Cómo afectó la sublevación a los palestinos que son ciudadanos israelíes?

— La transformación comenzó mucho antes de la sublevación. Cuando la línea divisoria entre los territorios ocupados y el Estado de Israel empezó a tornarse difusa para los israelíes, un fenómeno similar ocurrió con los palestinos. Durante los últimos cinco años, mucha gente que se consideraba árabe-israelí, pasó a identificarse como palestina. Este cambio en la conciencia tuvo su culminación el 21 de diciembre, cuando la población palestina que vive en Israel en lugares donde jamás había ocurrido nada antes, decidió apoyar la huelga general declarada en los territorios ocupados. Y expresaron claramente que están hartos de ser discriminados. No se hubieran solidarizado con la rebelión si se sintieran felices en su condición de palestinos-israelíes.

Esto causó una conmoción en Israel. Muchos judíos israelíes pensaban que los palestinos que tenían ciudadanía israelí eran personas felices. No se hubieran sorprendido de ver manifestaciones de protesta en lugares como Nazareth o Umm al-Fahm, donde se concentra la mayor oposición palestina dentro de Israel, pero sí se sorprendieron mucho de ver manifestaciones en Jaffa.

Usted se refirió al trabajo de solidaridad. ¿Cuáles son las dificultades en este terreno?

— El ejército israelí trató realmente de bloquear la solidaridad con los territorios ocupados. Un ejemplo: en la ciudad de Bir Zeit (en Cisjordania), un joven que se gana la vida como camionero y que lejos estaba de ser un ideólogo de la sublevación, tuvo la idea de organizar a los choferes en caravanas, para llevar la ayuda en alimentos que se envía a los campos. Los soldados entraron en su casa a las 2 de la mañana, lo golpearon, destrozaron

todo lo que encontraron y lo amenazaron con llevar sus hijos a la prisión si continuaba transportando alimentos para los refugiados.

En un programa de la National Public Radio, en enero, usted fue mencionado como testigo ocular de un incidente del que participaron adolescentes palestinos, los medios de información y el ejército israelí. ¿Qué fue lo que presenció?

— Cuatro muchachos de una ciudad llamada Beit Uhr fueron golpeados y trasladados a un cuartel cerca de Ramallah y luego liberados y llevados a un hospital. Cuando salieron del hospital hablaron con un grupo de periodistas, incluso con los corresponsales del *Newsday* de Nueva York; y de las cadenas *NBC* y *NPR* de la televisión norteamericana. Yo estaba con el equipo de la *NBC* que iba a entrevistarlos. Cuando los estábamos llevando de vuelta para sus casas, —ya dentro del perímetro urbano—, un jeep del ejército nos interceptó y nos ordenó que los dejásemos fuera de los límites de la ciudad. Como los muchachos tenían miedo de lo que pudiera ocurrirles, nos pidieron que los lleváramos de vuelta a Ramallah. Pero antes de que pudiésemos llegar a esa ciudad, otro vehículo militar nos obligó a salir de la carretera y un oficial nos dijo, en inglés, que debíamos esperar la presencia de un comandante militar.

Media hora más tarde llegó un oficial, —el jefe militar de mayor graduación de toda el área de Cisjordania—, que ordenó la detención de los jóvenes. Enseguida fueron sacados del vehículo de la *NBC* y llevados nuevamente a una prisión, en Jnaid. Como antes habían sido liberados sin cargo, era evidente que los volvían a arrestar porque hicieron declaraciones para la televisión norteamericana. Dos de ellos tenían los brazos rotos de la primera golpiza, pero recibieron nuevos golpes. Allí mismo les vendaron los ojos y los obligaron a tenderse en el piso de un jeep, con los brazos atrás. Lo último que supe de ellos es que continuaban en la prisión de Jnaid.

Exitos e insuficiencias

La independencia económica en relación a Sudáfrica es todavía una meta inalcanzable para los países de la región meridional del continente africano

Govin Reddy

Un balance anual de su actividad realizaron en Maputo, capital de Mozambique, los líderes de los nueve estados africanos que integran la Conferencia para la Coordinación del Desarrollo de Africa Meridional (SADCC). Los jefes de estado y los representantes de las nueve naciones de la SADCC (Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Swazilandia, Tanzania, Zambia y Zimbabwe) analizaron a fines de julio sus logros y carencias. Entre las metas alcanzadas mencionaron en particular la rehabilitación de los ferrocarriles y los puertos, pero reconocieron que aún están lejos de ver concretados sus tres objetivos principales: obtener la independencia económica en relación a Sudáfrica, aumentar sustancialmente el comercio regional y mejorar el nivel de vida de la población. La dependencia de Sudáfrica sigue siendo fuerte, el comercio intrarregional representa menos del 5 por ciento del total y los habitantes del área se empobrecen.

El informe adoptado por la reunión muestra que entre los nueve países sólo Botswana tuvo un aumento en el Producto Interno Bruto (PIB) per cápita en 1987 en nada menos que 11,5%, uno de los índices más altos del mundo. En Lesotho, Malawi y Zimbabwe el crecimiento demográfico superó el del PIB, mientras en Zambia el PIB pasó a menos 3,3%. Las economías de Tanzania y Mozambique estuvieron virtualmente estancadas y en relación a Angola no se presentaron datos.

"La causa fundamental de nues-

tros problemas —dijo el Presidente de la SADCC y de Botswana, Quett Masire— es nuestra incapacidad para producir los bienes y servicios que consumimos y exportamos". El reconocimiento de este problema llevó a la SADCC —creada en Lusaka (Zambia) en abril de 1980—, a escoger como tema de su próxima conferencia consultiva "el sector productivo: motor para el crecimiento y el desarrollo". Esa reunión se realizará en Luanda, Angola, en enero próximo.

Los inversores potenciales vacilan ante la falta de divisas, la pequeñez de los mercados locales, la ineficiencia de las burocracias y la inseguridad en la región debido a la acción de Pretoria. Todos estos problemas están fuera del control de los gobiernos pero otros diferentes están siendo examinados. Entre ellos, la creación de un Fondo para la Prefinanciación de las Exportaciones, el aumento de los créditos a las exportaciones regionales y la concesión de garantías.

La paz es la clave

Masire advirtió, sin embargo, que ese tipo de medidas obtendrá escasos resultados a menos que sean adoptadas en un marco regional para la producción y la comercialización. "Tal ámbito, dijo, debe dar servicios adecuados de apoyo, como los de investigación y desarrollo, debe fijar normas para la calidad y controlarla y capacitar los cuadros para elevar la productividad." Además, llamó a coordinar las políticas de desarrollo y los planes económicos entre todos los países miembros de la SADCC.

"De otro modo, existe el peligro real, expresó, de duplicar en toda la región unidades no competitivas, lo que desangraría el resto de la economía y no permitiría ni siquiera responder a la demanda interna, por no hablar de las exportaciones".

Estas políticas y planes, si son



Kenneth Kaunda Quett Masire

aplicados, muy probablemente darán resultados a largo plazo. Pero la clave para la recuperación y el desarrollo, tanto a largo como a corto plazo, es la paz y la estabilidad.

La desestabilización provocada por Sudáfrica ha costado a los estados de la SADCC unos 30 mil millones de dólares y miles de vidas en los últimos ocho años. Mozambique y Angola fueron los más afectados. Pero como ellos poseen cinco de los seis puertos de la SADCC, las consecuencias de la agresión sudafricana se sintieron en toda la región.

La política de desestabilización promovida por Pretoria busca mantener la dependencia de los estados de la SADCC, dificultándoles el apoyo a la lucha contra el *apartheid*. Seis estados de la SADCC apoyan por principio la lucha por un gobierno de mayoría en Sudáfrica y formaron un frente contra el *apartheid* (los llamados países de la Línea de Frente).

En una reunión de los estados de la Línea de Frente (todos menos Malawi, Lesotho y Swazilandia) realizada inmediatamente después de la conferencia de la SADCC, el presidente zambiano Kenneth Kaunda dejó en claro que "la lucha por la libertad continuará y la desestabilización que nos impone Sudáfrica no nos detendrá".

La determinación que ha mostrado hasta ahora el régimen de Pretoria en mantener el sistema del *apartheid* y la poca confianza le tienen los gobiernos fronterizos hacen que en Africa meridional se espere una agudización del conflicto regional en los próximos meses. Eso haría aún más difícil para la SADCC el cumplimiento de sus objetivos a corto plazo. ●

La batalla de Rangún

Manifestaciones populares masivas que reclaman una amplia democratización provocaron cambios en el gobierno y centenas de muertes



Monjes y estudiantes con banderas cantan consignas contra el gobierno en Rangún

Philip Smucker

El hospital general de Rangún, un edificio de ladrillos rojos construido por los ingleses en el centro de la capital, se convirtió en el símbolo del nuevo poder popular que se está afirmando en Birmania.

La última ola de violencia que

abarcó las principales ciudades del país causó la muerte de más de mil personas según informaciones no oficiales, forzando al hombre fuerte del país, Sein Lwin, a abandonar el poder tras sólo dos semanas de ocuparlo.

El hospital general, una reliquia del pasado colonial, con sus amplias galerías y salas abiertas llenas de jóvenes heridos durante las semanas de la rebelión, se convirtió

en el punto de encuentro de los manifestantes contra el gobierno. Unos 400 heridos allí atendidos murieron en el propio local, según informaron los médicos. En sus dependencias los jóvenes insurrectos heridos fueron tratados como héroes del levantamiento que derrocó al impopular régimen de Sein Lwin.

El papel de los turistas

Durante las manifestaciones los soldados que abrían fuego contra los jóvenes llegaron a las inmediaciones del hospital y mataron a varias personas entre las cuales un médico y una enfermera, según información de testigos presenciales.

La versión del gobierno sobre este incidente no fue aceptada por la opinión pública y sólo sirvió para intensificar la violencia callejera. Sólo en Rangún murieron cuatrocientas personas. Varios policías fueron decapitados por multitudes furiosas. El cotidiano *Working People's Daily* publicado en la capital, de orientación progubernamental, admitió finalmente que la policía había disparado contra los amotinados y que "había herido inadvertidamente" al personal del hospital.

Durante el levantamiento, los estudiantes exortaban a los turistas que permanecieron en Rangún a que salieran a la calle a fotografiar las manifestaciones y los muertos. La propia gente improvisaba una especie de "excursiones guiadas" para los visitantes, en las que les mostraban las señales de los enfrentamientos: las calles ensangrentadas y los edificios baleados. "En toda la ciudad la gente nos pedía que tomáramos fotos", comentó una turista de Nueva Zelanda.

La renuncia de Sein Lwin calmó momentáneamente la violencia.

Poco después del anuncio oficial de su decisión de abandonar el go-

bierno Rangún volvía a la calma y los negocios cercanos a la pagoda Shedagon, en el centro de la ciudad, abrían sus puertas. Pero la tensión era visible. Por todas partes aparecían carteles reclamando reformas democráticas y los monjes budistas los leían a la gente que pasaba.

Referéndum para democratizar

Los carteles exigían un referéndum para decidir si los 40 millones de birmanos quieren un sistema de gobierno multipartidario o prefieren continuar con el partido único impuesto por Ne Win después del golpe de estado de 1962.

Reclamaban también la libertad de todos los estudiantes detenidos en los meses pasados, una compensación para las víctimas y el castigo de los soldados que dispararon contra el personal del hospital.

Durante varios días los monjes y los estudiantes salieron a las calles unidos, bloqueando manzanas enteras y exhibiendo carteles en los que se veía la cabeza de Sein Lwin sobre un cuerpo de perro, lo que constituye un insulto en este país budista. Otro cartel mostraba un

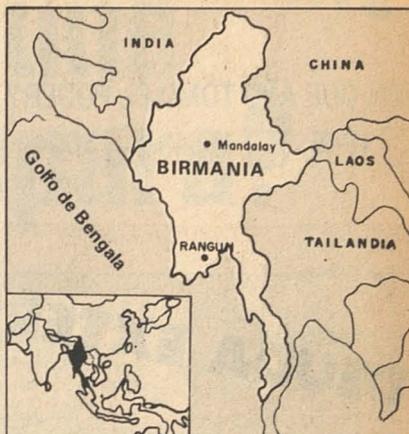
estudiante que tenía en una mano a cabeza de Sein Lwin y en la otra un cuchillo ensangrentado. Los monjes y los estudiantes fueron el centro de los últimos enfrentamientos. En general los círculos diplomáticos de la región estiman que la clausura de escuelas, la desocupación y la frustración política llevaron a los estudiantes a actuar como catalizadores del descontento y provocaron el surgimiento de lo que podría llamarse el "poder popular".

Un movimiento espontáneo

Las manifestaciones, bien organizadas, volvieron a ganar fuerza pocas semanas después de la renuncia de Sein Lwin, y más una vez la represión fue la respuesta, causando más muertos y heridos. Diplomáticos occidentales acreditados en Rangún afirman que el levantamiento fue espontáneo pero que tiene raíces profundas, formadas en 25 años de descontento. "No creo que ningún organizador ni ningún grupo pueda haber originado todo este movimiento," afirmó una autoridad birmana que admitía su sorpresa ante la dimensión de las protestas..

El *Working People's Daily* ataca a los insurrectos, calificándolos de "personas sin escrúpulos, cabezas locas y delincuentes". Pero sobre la violencia del gobierno no habla mucho.

Algunos observadores locales consideran que el levantamiento fue una "contrarrevolución" dirigida por una vanguardia estudiantil para derrocar a los ancianos líderes que llevaron a Birmania por una vía socialista particular (en el fondo un capitalismo de estado) que,



Con 37.150.000 habitantes y 676.552 km², Birmania tiene una población mayoritariamente agrícola, muy pobre

en la opinión de muchos analistas, condujo al aislamiento político y a la ruina económica (Ver **tercer mundo** N^o 103, Birmania: el socialismo aislado)

Las manifestaciones estudiantiles de principios de año se convirtieron en una bola de nieve y condujeron seis meses más tarde a una violencia sin precedentes, que obligó en el mes de julio a que Ne Win se retirase, cediendo el gobierno a Sein Lwin.

Pero los observadores dicen que Ne Win todavía controla el poder y adopta las decisiones entre bambalinas desde la renuncia de Sein Lwin. Crean, además, que los disturbios continuarán con renovado vigor si la exigencia popular de democratización no es atendida. Los manifestantes se vieron alentados por la renuncia de Sein Lwin — a la que consideran una victoria del movimiento popular— y sólo se sentirán satisfechos cuando se practique una reforma radical del sistema político. La misma debería comenzar por la realización de un referéndum que decidiría si el pueblo desea mantener el sistema de partido único impuesto por el general Ne Win tras el golpe de estado o si prefiere el pluripartidarismo. Hay quien diga en Rangún que se está gestando una *glasnost* a la birmana, destinada a renovar profundamente los estilos políticos del país. ●



Los monjes budistas exigen democracia y justicia social

STROESSNER

¿EN QUE AÑO TOMO EL PODER?

1946 1954 1964 1942

DEUDA EXTERNA

¿QUE PORCENTAJE DE LAS EXPORTACIONES SE LLEVA?

UN TERCIO LA MITAD UN CUARTO



La guía del Tercer Mundo tiene las respuestas

Hasta cuándo se quedará Stroessner no sabemos*, pero sí le ofrecemos los hechos, la historia, la geografía, las estadísticas y los mapas necesarios para entender qué está pasando en Paraguay. Y en todos los países del mundo.

PRECIOS DE LA GUIA

ENVIOS AL EXTERIOR

América del Sur	US\$ 16.00
América Central	US\$ 18.00
América del Norte	US\$ 20.00
EUROPA	US\$ 22.00
Africa, Asia y Oceanía (correo aéreo)	US\$ 25.00

Pedidos a ACU S.A. - Avda. 18 de Julio 1263 3er piso Of. 10, Montevideo - Uruguay Telef. 90-87-13

* Esperamos que no sea mucho tiempo

¿Un lago que une o un mar que separa?

Países de ambas márgenes del Océano Atlántico se reúnen por primera vez para estudiar formas de integración y de preservación de la paz en la región

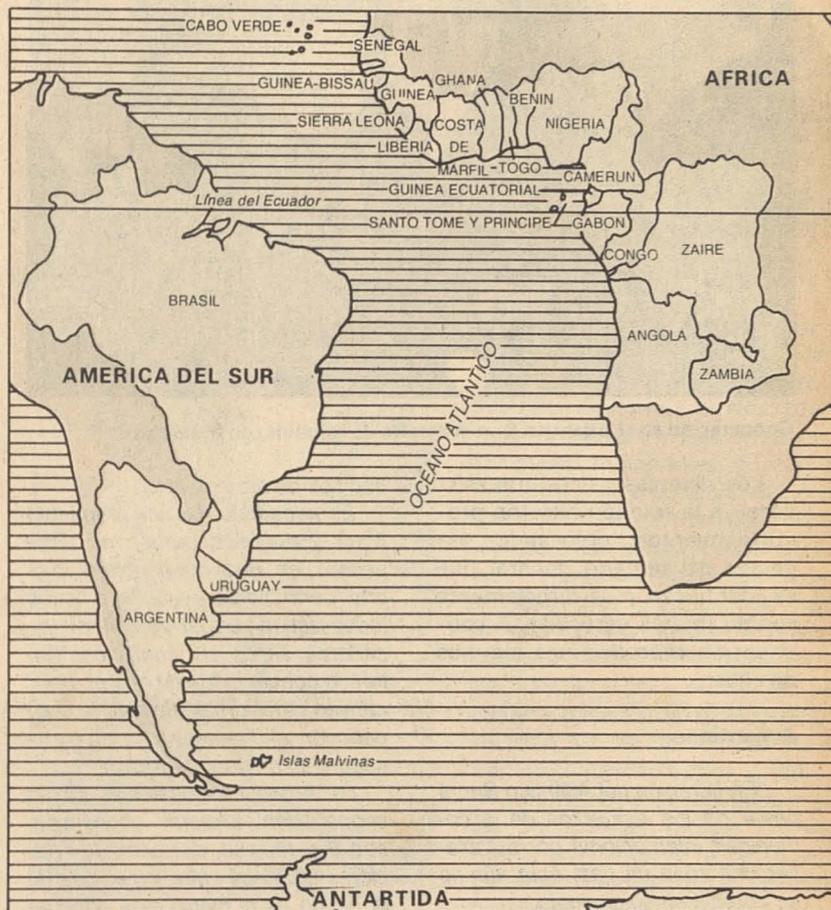
Procópio Mineiro

Representantes de 22 naciones de América del Sur y de África¹ se reunieron durante la última semana de julio en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, en el Primer Encuentro de los países de la Zona de Paz y Cooperación del Atlántico Sur. El objetivo era discutir un temario de gran importancia para la región, que abarcó desde asuntos políticos, económicos y sociales hasta el significativo aspecto del medio ambiente.

El encuentro fue coordinado por Brasil, a través de su cancillería, y reflejó las preocupaciones de una región del globo bañada por el Océano Atlántico, donde viven más de 300 millones de personas. Durante los últimos siglos la intensa interrelación de sus pueblos giró fundamentalmente alrededor de la forzada migración negra que resultó en la formación de grupos humanos identificados por su origen étnico común.

Al inaugurar las deliberaciones, el canciller brasileño Abreu Sodré destacó que "las afinidades históricas, los lazos de amistad y solidaridad y los elementos comunes de nuestra inserción en el escenario internacional fundamentan la disposición de construir un nuevo tipo de relación que nos beneficie a todos".

Abreu Sodré afirmó además que "los objetivos de paz y cooperación



El Atlántico Sur es una región de gran interés geopolítico

en el Atlántico Sur no serán plenamente alcanzados mientras no se obtenga la independencia de Namibia; mientras no se desarticule el sistema del *apartheid* que continúa oprimiendo a la mayoría de la población de Sudáfrica; mientras algunos países de nuestra región sufran agresiones y violaciones a su integridad territorial o en tanto persista el colonialismo en cualquiera de sus formas".

Los países del Atlántico Sur se caracterizan por una escasa integra-

ción regional. Mayor peso tienen las relaciones bilaterales con los países desarrollados del hemisferio Norte —los antiguos colonizadores— o con los nuevos centros económicos mundiales. El papel de productores de materias primas o, simultáneamente, el de países de industrialización reciente es cumplido, con un índice muy bajo de integración regional. De ahí el interés en que el mar que por ahora continúa separándonos, se convierta en un lago que nos aproxime.

Los deseos comunes



Cooperación en el Atlántico Sur: el desafío de convivir con dignidad

Los diversos países que asistieron a la reunión hicieron pronunciamientos enfocando aspectos del temario general que se identifican más directamente con su interés particular. A continuación reproducimos algunos de ellos:

Argentina

"En la región del Atlántico Sur, a pesar de los esfuerzos de la comunidad internacional por establecer una zona de paz, ésta aún no se aprecia en su conjunto.

El régimen del apartheid continúa existiendo; todavía no conocemos la fecha final para la independencia de Namibia y persiste una situación colonial en las Islas Malvinas, Georgias y Sandwichs del Sur. Nuestro océano está siendo objeto de una injustificada militarización por parte de los estados poseedores de armas atómicas, lo cual afecta la seguridad de toda la región y se caracteriza por la existencia de bases de maniobras y el desplazamiento irrestricto de unidades navales equipadas con

ese tipo de armamento.

Es necesario dar una respuesta firme y energética porque es difícil pensar en una cooperación integral, permanente y amplia, a la que todos aspiramos, si persisten indicadores serios de conflictos. Estamos convencidos de que el mejor camino para tornar efectiva la cooperación es garantizar la paz y la seguridad en nuestra región.

La Argentina considera que la cooperación bilateral económica, social y técnica, así como la relación multilateral entre los países de la región es el medio más adecuado, realista y efectivo de promover la cooperación en los diversos sectores previstos en la declaración."

Del discurso del Embajador J. C. Beltramino, de la República Argentina.

Santo Tomé y Príncipe

El Atlántico Sur fue testimonio de las mayores afrentas de las que África y la Humanidad fueron vícti-

mas durante los últimos siglos. El gran desafío es transformarlo en una vía que traiga la prosperidad, el bienestar y la dignidad a los países que de él se sirven para intercambiar ideas y productos, para aproximar culturas, compartir recursos, aunar aspiraciones y disfrutar con dignidad los avances de la civilización humana.

Del discurso pronunciado por el Embajador Rafael Branco, de la República Democrática de Santo Tomé y Príncipe.

Togo

La disputa entre las potencias plantea el problema de la capacidad de los países en desarrollo para asumir plenamente la soberanía sobre los espacios nacionales, ya sean estos marítimos, terrestres o aéreos. La importancia estratégica del Atlántico Sur es clara si tenemos en cuenta el gran número de países que integran la región, la regularidad y diversidad del tráfico comercial marítimo y los intereses económicos, financieros y de seguridad subyacentes a la utilización de esta zona.

La desigualdad del sistema económico internacional y sus efectos perniciosos sobre las economías de los países pobres tornan urgente el crecimiento de la cooperación económica y social sur-sur. Desde este ángulo nuestros países deberían promover infraestructuras económicas dinámicas y mutuamente ventajosas con la creación de industrias complementarias y no-competitivas, especialmente para el procesamiento de nuestras materias primas, que están siendo vendidas a un precio vil en un mercado internacional que está fuera de nuestro control. Una comercialización adecuada de nuestros propios productos acabados y semi acabados proporcionaría en forma ventajosa los recursos para la financiación de nuestras políticas de desarrollo."

Del discurso del Embajador Koffi Adjoyi, de la República de Togo. ●

Intensificar el intercambio

La declaración final del encuentro contempló los asuntos de interés más inmediato para los países de la región. La cuestión del África Austral fue ampliamente debatida. Los 22 países participantes hicieron una condena formal de la agresión de Sudáfrica al territorio de Angola y reiteraron su apoyo al reconocimiento de la independencia de Namibia. De igual forma se puso de manifiesto la necesidad de una solución pacífica para la cuestión de las Islas Malvinas, ocupadas por Gran Bretaña. En el aspecto económico se discutió la conveniencia de intensificar el intercambio entre los países del Atlántico Sur, estableciendo nuevas rutas marítimas y perfeccionando los sistemas de comunicación.

La desnuclearización

Otro aspecto significativo de la declaración final es la reafirmación del propósito de mantener al Atlántico Sur como un área libre de armas nucleares. La preocupación antinuclear fue, justamente, una de las motivaciones que estimuló años atrás a los países de la región a

Intercambio

La delegación uruguaya, presidida por Julio Cesar Lupinacci, Director de Asuntos Marítimos y Convenios Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, apoyó los esfuerzos por promover en el Atlántico Sur una Zona de Paz y Cooperación. Para ello, Lupinacci presentó una propuesta para la conservación de los recursos vivos de la región. Además de apoyar las medidas que se propusieron para detener la contaminación oceánica, la delegación uruguaya sugirió la creación de mecanismos de intercambio de tecnología para la exploración de hidrocarburos y minerales.



Delegados a la reunión de Río: representando a más de 300 millones de personas



Flexa de Lima: intercambio es fundamental

crear la Zona de Paz y Cooperación.

Los propósitos pacifistas de la reunión se hicieron extensivos a las armas convencionales. La declaración incluye un capítulo en el cual los integrantes de la Zona de Paz y Cooperación del Atlántico Sur se pronuncian por el control del armamento convencional que se introduce en la región a fin de evitar la presencia de armas de gran poder de destrucción.

Los delegados también mostraron preocupación por el tema del

medio ambiente, una cuestión que ocupó gran parte de las discusiones, ya que muchas naciones del Atlántico Sur están amenazadas de transformarse en basureros de las potencias industriales y atómicas. Algunos episodios recientes, protagonizados por empresas pertenecientes a los países industrializados que intentaron depositar material nuclear en el Atlántico Sur² fueron severamente criticados. En muchas oportunidades estos vaciamientos de desperdicios nucleares —aún cuando hayan sido autorizados— se realizan sin las debidas precauciones de seguridad y, por lo tanto, se han constituido en un peligro para las poblaciones vecinas y para el medio ambiente. Al respecto, el Secretario General de la cancillería brasileña, Paulo de Tarso Flecha de Lima, declaró: "Es fundamental para nuestros países el establecimiento de un sistema de intercambio de informaciones para que se pueda acompañar con eficiencia y evitar el lanzamiento de desperdicios nucleares en las costas o en las aguas del Atlántico Sur. ●

¹ Participaron delegaciones de Angola, Argentina, Benín, Brasil, Cabo Verde, Camerún, Congo, Costa de Marfil, Gabón, Ghana, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Liberia, Nigeria, República de Guinea, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Togo, Uruguay, Zaire y Zambia.

² Recientemente Nigeria mantuvo un prolongado y difícil diferendo con empresas italianas que enviaron un carguero lleno de detritos nucleares a sus costas. (Ver cuadro en este número, "Basurero de los ricos").



La madera es una de las principales riquezas de Nepal. Pero los abusos obligaron a implantar un severo plan de reforestación

Plantemos árboles

La reforestación de las laderas del Himalaya está dando resultados positivos. Las lluvias vuelven a humedecer campos que sufrieron un proceso de desertificación cuando los bosques fueron talados

Binod Bhattarai

Las inusuales lluvias que trajeron los monzones este año están cambiando gradualmente el desértico panorama del Himalaya, al ampliar las hondanadas de las secas laderas y erosionar las terrazas de los arrozales. Hace 20 años las montañas centrales del Himalaya estaban cubiertas de espesos bosques de rododendros¹, cargados de flores rojas, que prote-

gían las abruptas laderas cuando llegaban las lluvias.

"Aún recuerdo cuando cortaba cuatro rododendros al día", señala Khadga Kharel mientras la lluvia cae sobre el techo metálico de su casa. "Cuando éramos niños, nadie nos decía que no cortáramos árboles". Kharel, de 38 años, dirige una brigada de reforestación en su aldea, como parte de la carrera nacional contra el tiempo para revivir los bosques de este reino del Himalaya, antes de que sea demasiado tarde. Los bosques de Nepal

fueron tradicionalmente administrados por las mismas aldeas, cuyas prácticas de conservación tenían en cuenta el equilibrio entre las necesidades de los hombres y la capacidad de la naturaleza para autorregenerarse. Pero cuando el gobierno nacionalizó todos los bosques en 1957, los hábitos tradicionales de cuidado del medio ambiente fueron cambiando.

Desde 1957, Nepal perdió un tercio de sus bosques, y actualmente sólo 25% de las frágiles laderas del Himalaya permanecen cubiertas

cio de sus bosques, y actualmente sólo el 25% de las frágiles laderas del Himalaya permanecen cubiertas de árboles. Los bosques fueron taldados para satisfacer la creciente necesidad de combustible de los 17 millones de nepalíes, cuyo número se duplicará probablemente en los próximos 23 años, lo que sugiere que el país perderá todos sus bosques antes de esa fecha.

Alarmado, el gobierno enmendó la ley de nacionalización y la legislación forestal, para devolver la administración de las parcelas comunales a las aldeas. Diez años después, y gracias a la aplicación de esta nueva política, que cuenta con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), del Banco Mundial y de Australia y Gran Bretaña, comienzan a percibirse signos de que el Himalaya revive. En varias regiones del país los bosques volvieron a ser administrados por los Consejos de Aldeas, que se ocupan de su pro-

tección. Unas diez mil hectáreas de terrenos baldíos en las laderas del Himalaya fueron reforestadas el año pasado. Alentado por el éxito, el gobierno anunció este año el otorgamiento de préstamos para los agricultores que deseen sembrar árboles en tierras arrendadas al estado.

Tradicionalmente, los aldeanos pagaban en granos a un guardián que vigilaba los bosques y tenían acceso restringido a ellos para la recolección de leña y la siembra de pasto para el ganado. Estas prácticas renacieron cuando los campesinos se dieron cuenta de que los bosques les pertenecen nuevamente.

"Actualmente, la silvicultura comunal enseña a los aldeanos a hacer lo que siempre hicieron, a lo largo de los siglos", afirmó el experto forestal australiano David Gilmore que dirige un proyecto forestal apoyado por Australia que transformó dos distritos desérticos

del centro de Nepal en zonas cubiertas de bosques.

"En vez de decirle a los campesinos lo que deben hacer, ellos nos indican cómo ayudarlos", explica Gilmore. El proyecto cuenta con 60 viveros para la distribución de árboles en aquellas aldeas que deseen replantarlos en terrenos comunales. Cuando estos árboles crezcan, sus raíces estabilizarán las laderas. Los expertos estiman que las lluvias de los monzones que caen en las desérticas laderas del Himalaya arrastran cada año unos 80 millones de metros cúbicos de suelo nepalí hasta la Bahía de Bengala. La lucha contra el avance de la desertificación es difícil, pero si el entusiasmo que los aldeanos nepalíes demuestran continúa, los técnicos estiman que la mitad de la batalla estará ganada. ●

¹ Rododendro: Arbol de dos a cinco metros de altura, con hojas persistentes y flores en corimbo con cáliz corto, propio de las regiones montañosas del hemisferio boreal. Sus muchas variedades se cultivan como plantas de adorno.

NOTAS

EL SALVADOR: INTOXICADOS FOR INSECTICIDAS

□ La aplicación indiscriminada de insecticidas provoca anualmente intoxicaciones a unas 2.500 personas en El Salvador, según denunció la organización Unidad Ecológica Salvadoreña (UNES). La denuncia se basa en investigaciones de la Universidad de El Salvador que determinaron que las intoxicaciones directas por insecticidas pasaron de un promedio anual de 500 -registrado de 1963 a 1975- a un total de 2.500 casos en 1988, en una población de 6 millones de habitantes. (En los Estados Unidos el promedio es de 100 intoxicados cada año por cada 60 millones de habitantes).

Los principales conductores de estos agrotóxicos en el organismo humano son las hortalizas, frutas, verduras y carne bovina. La mayoría de los envenenamientos con estos agroquímicos es causada por la falta de conocimientos del agricultor. "Estas aplicaciones las realizan los campesinos, casi siempre analfabetos", comentó Alexander Vásquez, presidente de la Asociación Salvadoreña de Conservación del Medio Ambiente (ASACMA).

En cuanto a los índices de utilización de insecticidas, El Salvador rompió la marca mundial con 70 kilogramos por hectárea en los cultivos de algo-

dón. El país ocupa el segundo lugar en América Latina en el uso de sulfato de amonio, que provoca un elevado nivel de acidez en los suelos. La OMS tiene normas para controlar el empleo de estos agroquímicos, pero según el organismo "no se han respetado ni controlado, a causa de la negligencia de las autoridades estatales". Investigaciones del Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria (CENTA) indicaron que la grasa bovina mostró niveles "alarmantes" de contaminación con compuestos de cloro. El caso más grave se registró en las muestras de leche y productos derivados: todas estaban contaminadas.

Además de afectar la salud de la población, el uso de los agroquímicos golpea también a la economía. El algodón, uno de los principales productos de exportación de El Salvador, se ve perjudicado por el mal uso y el abuso de agrotóxicos, que lo han transformado en "no rentable". Además los agroquímicos eliminan las poblaciones de predadores y parásitos, los cuales mantienen a las plagas bajo control.

Más del 50% de los gastos de producción del algodón obedecen a la adquisición de agroquímicos. El uso desmedido de insecticidas también contamina el agua potable que consumen los moradores de las zonas costeras, ocasionando graves riesgos a la salud humana.

F. E. Salinas

El desafío del año 2000

En la India, representantes de más de 70 países discuten un plan para dar respuesta al déficit habitacional mundial

Rajiv Tiwari

Una nueva estrategia mundial para resolver el problema de la vivienda, que afectará a más de 1.000 millones de personas para el año 2000, fue la propuesta central de la XI sesión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (HABITAT), realizada recientemente en la India. La propuesta, formulada en una reunión que congregó a 400 delegados de 75 países

reunión anterior de la Comisión, que tuvo lugar en Nairobi (Kenya), donde también se proclamó al año 1987 como "año internacional de la vivienda para los sin techo".

Una de las metas principales del año de los sin techo era alentar a los gobiernos para que revisen sus políticas nacionales en esta materia, a fin de encarar el problema de la vivienda en toda su magnitud. El director de HABITAT, Arcot Ramachandrán, señaló que de los 130 países que han adoptado el plan, 66 son naciones del Tercer Mundo que han realizado cambios sustanciales en sus programas nacionales de vi-

"parte del éxito logrado en el año internacional de la vivienda ha sido el revelar con una claridad aún más deprimente la extensión y complejidad del problema de la vivienda y el nivel de sufrimientos humanos que comporta".

Algunos participantes afirmaron que la lección principal de 1987 fue mostrar y difundir las informaciones sobre las experiencias en materia de vivienda y agregarlas a una política más amplia sobre el mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones pobres. Pero funcionarios de HABITAT señalaron que se encuentran ante dos de-



Si no se toman medidas ahora, cuando comience el siglo XXI más de mil millones de personas no tendrán donde vivir

y 40 Organizaciones No Gubernamentales (ONG), engloba un plan de acción orientado a que en los próximos 20 años desaparezca la carencia de vivienda y toda familia disfrute de una casa habitación digna.

El mundo tendrá en el año 2000 unos 6.000 millones de habitantes, de los cuales la mitad vivirá en sórdidos tugurios o en poblaciones marginales urbanas, y 1.000 millones carecerán de todo techo o habitarán en viviendas infrahumanas. La elaboración del plan de acción fue decidida el año pasado en la

vivienda. Y agregó que aunque el año internacional de la vivienda coincidió con un período de restricciones económicas en los países en desarrollo, el éxito alcanzado superó todas las expectativas de los expertos. "No hay duda de que es posible, efectivamente, encontrar soluciones para proporcionar opciones de vivienda al alcance de las mayorías pobres de los países en desarrollo", expresó. Esta posición encontró eco en el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, quien dijo en un mensaje a la conferencia, que

safios principales: una demanda creciente de vivienda y la necesidad de crear conciencia en los gobiernos de que invertir en vivienda es una forma de invertir en el desarrollo nacional.

El plan de acción propuesto por HABITAT en un documento consta de cuatro partes principales: La primera establece la necesidad de llevar adelante el programa y sintetiza sus principios básicos. La segunda delinea una serie de sugerencias a nivel nacional referidas a reformas institucionales, movilización y asignación de recursos y

VIVIENDA

nuevas iniciativas para la producción y mejora de las viviendas.

La tercera parte contiene lineamientos para la acción internacional y se concentra en el papel de las Agencias Internacionales y de las ONG.

La porción final del documento está dedicada a las medidas concretas a ser tomadas hasta fines de 1990. Esta es considerada la fase crucial de la estrategia.

El plan destaca la necesidad de reasignar los recursos nacionales en beneficio de la vivienda, porque esta estrategia no sólo satisfará las necesidades humanas básicas sino que también promoverá el crecimiento económico y el empleo. "No podemos seguir reconociendo la creciente importancia del sector de la vivienda para el desarrollo nacional, por un lado, y por el otro destinarle una fracción miserable de los recursos internacionales para el desarrollo", manifestó Ramachandran.

La nueva presidenta de la Comisión, Moshina Bidwai, Ministra de Desarrollo Urbano de la India dijo al asumir que la Conferencia debería sugerir formas de mejorar la calidad de vida de millones de personas que viven en asentamientos salvajes en las grandes ciudades del mundo. La señora Bidwai afirmó que es una paradoja que esas ricas ciudades estén condenando a la mayoría de sus habitantes a condiciones de vida miserables.

En un mensaje especial a la conferencia, el primer ministro de Sri Lanka, Ranasighe Premadasa, propuso también la formación de un Banco Mundial para la Vivienda, señalando que esa institución financiera podría desarrollar una "estrategia de construcción de viviendas que vincule los planes de reducción de la deuda externa al desarrollo". Premadasa manifestó que ese banco podría negociar con los acreedores la compra de los empréstitos pendientes a los precios devaluados que tienen en el mercado y asignar los intereses a los propios países deudores para programas de desarrollo en el sector de la vivienda. ●



Modelos de edificación que no obedecen a las necesidades populares

El barro no es sólo para el hornero

Una nueva corriente, en varios países del Tercer Mundo, reivindica el uso de materiales tradicionales en la construcción de viviendas para la población carente

Anyl Agarwal

El barro en algunas regiones del Tercer Mundo parece un material de construcción más apto que el cemento u otros, propios de la cultura occidental. El tipo de construcción que se utiliza en algunos de los países menos desarrollados es un remanente colonial. Tradicionalmente los funcionarios encargados de la administración del gobierno y los colonos llegados de Europa construyeron sus casas tal cual lo habían hecho en sus países de origen. Después del proceso de independencia, los gobiernos nacionales incorporaron esos modelos de edificación aún cuando los mismos no obedecían a las necesidades de la gran mayoría de la población y muchas veces ni siquiera estaban de acuerdo al clima de la región.

Un informe del Consejo Interna-

cional de Corporaciones Científicas (*International Council of Scientific Unions*), sobre los problemas ambientales de los agrupamientos urbanos, criticó los actuales patrones de construcción de viviendas en el Tercer Mundo porque los mismos —salvo escasas excepciones— no se basan en la experiencia autóctona. La importación de acero y cemento tiene prioridad sobre la utilización de los materiales de fabricación local y, al mismo tiempo, contribuye a fortalecer la desigualdad social vigente.

Un ejemplo de lo que no hay que hacer

Un ejemplo demostrativo de lo inapropiado del modelo importado es una experiencia que tuvo lugar en una villa de pescadores de Malasia, construida en un proyecto de casas de bajo costo, por un monto de 12 millones de dólares. El Departamento de Desarrollo Urbano de

VIVIENDA

Tanjung Tokong, en Penang, Malasia, edificó un conjunto de tres torres de 16 pisos cada una y siete edificios de cinco pisos cada uno. En 1986, cuando tres de ellos ya estaban totalmente construidos y listos para habitar, las autoridades ofrecieron los departamentos, gratuitamente, a los pescadores. Sin embargo, los potenciales beneficiarios no se interesaron en llevar adelante la ocupación del conjunto edilicio recién construido. Algunas familias protestaron porque los departamentos les parecían cajones. Otros

utilizados en las ciudades de Occidente.

Indira Gandhi —cuando ocupó el cargo de Primera Ministra de la India— incentivó la construcción de viviendas utilizando material tradicional autóctono. Una vez contó que la antiquísima casa en la cual ella nació y vivió durante gran parte de su vida no contenía un gramo de cemento en su construcción. Y no era una casa frágil. El techo tenía más de 100 años y nunca se cayó. “Hay mucha sabiduría y experiencia acumulada en las formas de cons-

En la India, más de la mitad de las viviendas actualmente existentes son de barro. El ladrillo y el cemento son demasiado caros y escasos. El barro, en cambio, es barato y está al alcance de todos. El costo de construcción del 80% de los 600 millones de viviendas rurales de la India no excede de 18 millones de dólares. Los métodos de edificación son simples y los propios interesados pueden ayudar a construir.

En Afganistán, el tipo de construcción utilizado en las viviendas populares estableció un punto de



Más del 50% de la población mundial vive en casas fabricadas de barro, madera y piedra, materiales baratos y al alcance de todos

se quejaron porque las unidades eran demasiado pequeñas.

El gobierno realizó varios intentos para convencer a los pobladores, pero, ni las promesas de compensaciones financieras surtieron efecto. Como descendientes de pescadores, los pobladores vivieron tradicionalmente en casas de un solo piso, construidas cerca del mar, sobre plataformas y con techados de paja. Por eso se negaron a abandonar sus precarias viviendas para habitar los bloques de cemento construidos según los criterios arquitectónicos comúnmente

trucción tradicionales, que han ido evolucionando con el tiempo y demostraron ser lo más apropiado para un determinado clima, para un medio ambiente o un estilo de vida particular. Tales construcciones tienen un sentido profundo porque son producto de esa cultura”, afirmó Indira Gandhi. “No es posible conservar todo porque la vida cambia mucho. Pero se pueden hacer modificaciones, que las tornen más eficientes”.

Más del 50% de la población mundial vive aún en casas fabricadas de barro, madera, paja y piedra.

equilibrio entre la actividad de hombre y el entorno natural. Una casa común, de la región de Herat, hecha de ladrillos de barro secados al sol, logra un buen nivel de climatización utilizando patios centrales y tomas de aire sobre los techos, que canalizan el viento frío del Norte hacia las habitaciones principales.

En Pakistán, la Organización para el Desarrollo de una Tecnología Apropiada implementó un proyecto para bajar el costo de la construcción, proponiendo el reemplazo de los ladrillos de barro cocido por paneles de tierra, estabi-



La bella y antigua Catedral de Lima (Perú) es la mayor construcción de barro del mundo, hecha con ladrillos de adobe, sin refuerzos

lizados por el agregado de cal o cemento en pequeñas proporciones y luego prensados, lo que da un ladrillo hueco en vez de compacto. Los techos son construidos con parantes de madera reforzados y también de loza.

Un gigante de barro

En América Latina, en Perú, en las regiones que tienen un clima extremadamente seco, se utiliza el adobe (barro secado al sol). La antigua Catedral de Lima es la mayor construcción de barro del mundo, levantada con ladrillos de adobes, sin refuerzos. Hoy en día, la clase alta de Lima desprecia el barro como material de construcción, pero en la edificación de las casas más pobres de la ciudad, en particular en las villas periféricas, continúa siendo el material más utilizado. Las casas de adobe son comunes, también, en los Andes colombianos y venezolanos.

La República Popular China es uno de los pocos países del Tercer

Mundo que ha conseguido proporcionar una vivienda decente (aunque de una austeridad espartana) a cada una de las familias que la pueblan. Materiales tradicionales como el ladrillo, el barro, la madera y las tejas se utilizan abundantemente. Sin embargo, en las grandes ciudades se produjo una brusca ruptura en el estilo arquitectónico tradicional. Las nuevas construcciones son fundamentalmente de tipo occidental. Los edificios, de tres o cuatro pisos, son de ladrillo, cemento, concreto y materiales prefabricados.

Como la época en que el cemento era barato se está acabando, aumenta el atractivo de las técnicas y materiales tradicionales de construcción, que se presentan como alternativa. Así como en la construcción de plantas energéticas se vuelve a imponer la tendencia a utilizar técnicas simples y aprovechar los recursos tradicionales, de la misma forma en la construcción de viviendas se está reevaluando el papel de los materiales tradiciona-

les y baratos, como el barro. Eso no significa, naturalmente, que se vayan a dejar de lado en forma masiva las técnicas modernas de construcción.

Un documento de Naciones Unidas afirma que "el objetivo de los planes de vivienda populares no debe ser construir casas sino conseguir albergar en forma digna a la población que carece de vivienda". Los gobiernos deben procurar incentivar a la población a construir sus propias casas, fomentando el desarrollo de técnicas basadas en el uso de materiales tradicionales y no especializarse en construir viviendas. En otras palabras, los gobiernos deben preocuparse en proporcionar asesoramiento técnico y créditos que serán utilizados en la compra de material de construcción barato. En ese sentido, "las villas de emergencia" ya existentes en la periferia de las principales ciudades del Tercer Mundo pueden ser aprovechadas y vistas no como fuente de desesperación sino como una esperanza. ●

Un punto de partida

El acuerdo comercial elaborado en Belgrado para incentivar las relaciones Sur-Sur incorpora gran parte de las reivindicaciones que los países del Tercer Mundo trataron de obtener, sin resultados, en el marco del GATT



João Batista de Abreu: "un hito"



Kenneth Dadzie: "cooperación sur-sur"

*Chakravarthi Raghavan**

El histórico acuerdo logrado por 48 países del Tercer Mundo en abril de 1988 estableciendo un Sistema General de Preferencias Comerciales (SGPC) para el intercambio recíproco, se basa en los principios de equidad y no discriminación. Es un instrumento de gran estímulo al comercio entre los países menos desarrollados que necesita aún resolver problemas financieros y de transporte.

Los principios que sustentan el nuevo acuerdo contrastan con los del GATT (Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio) —dominado por las potencias industriales— que explotan la debilidad de los países con menos recursos. El tratado firmado en Belgrado —SGPC— establece un punto de partida que, aunque modesto, contribuirá seguramente a fortalecer la posición conjunta de

las naciones del Tercer Mundo en sus relaciones comerciales con el Norte. El acuerdo incluye principios y reglas de las relaciones internacionales que los países del Tercer Mundo presionan para que sean incorporadas por las naciones más ricas en su trato con los países más débiles. Esos principios son fundamentalmente el de equidad y el de no discriminación.

En la sesión interministerial realizada en Belgrado, el Ministro de Planeamiento del Brasil, João Batista de Abreu, ubicó al nuevo acuerdo en el contexto de la atmósfera adversa que se vive en el terreno de las relaciones económicas internacionales y la lucha persistente del Grupo de los 77 en pro de un mundo libre de las pretensiones hegemónicas de algunas grandes naciones. El ministro brasileño evaluó las conclusiones de la primera ronda de negociaciones como "un hito en la lucha de los países subdesarrollados por la creación de

un nuevo orden económico internacional". Y refiriéndose a los resultados sustanciales del acuerdo afirmó: "nuestro programa combina formulaciones conceptuales que servirán para guiar las relaciones Norte-Sur y Sur-Sur al mismo tiempo que incentiva el cambio y la creación de realidades nuevas".

¿Como se maneja el GATT?

El SGPC llega en un momento en el cual el sistema internacional de comercio montado sobre las bases del GATT se encuentra fragmentado después de siete rondas de negociaciones comerciales multilaterales (NCMs) que, procurando liberalizar el comercio mundial, han dado como resultado un sistema en el cual el 20% del intercambio mundial se realiza bajo la cláusula de la nación más favorecida en términos de tarifas y comercio, como lo establece el GATT.

Los países integrantes del Acuerdo General, cuando éste se formó, en 1947, eran 23. De ellos, 3 se retiraron. Hoy en día la organización cuenta con 95 miembros —de los cuales dos tercios pertenecen al Tercer Mundo— y, a pesar de que las decisiones se toman por consenso de todos sus miembros, el control efectivo de las resoluciones está en manos de los tres principales bloques de países formados en la arena del comercio internacional.

Recientemente, durante la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales (NCMs), los países ricos realizaron un enorme esfuerzo para tratar de eliminar o reducir los efectos de las pocas cláusulas del GATT que favorecen al Tercer Mundo, incluyendo el derecho de esos países a decidir en forma autónoma la restricción de importaciones para estabilizar desequilibrios en la balanza de pagos. La actividad desarrollada por los expertos internacionales que integraban la delegación de las naciones más ricas estuvo también dirigida a lograr nuevas reglas que favorezcan el trabajo de las corporaciones transnacionales (CTNs).

El SGPC, destinado a regular el intercambio Sur-Sur, se basa, por el contrario, en los principios de justicia, equidad y previsibilidad en el comercio. El acuerdo no considera a los gobiernos como obstáculos para la buena marcha del comercio internacional sino como agentes capaces de jugar un papel positivo en la economía, promoviendo el intercambio y la producción. Las modalidades para la expansión comercial previstas por el nuevo acuerdo abarcan no sólo la política arancelaria y no arancelaria sino también medidas de otro tipo. Algunos de los componentes del SGPC acordado en Belgrado son los llamados "Instrumentos de Comercio Directo", que incluyen contratos de mediano y largo plazo, un concepto ajeno a las regulaciones del GATT. Otras herramientas previstas en el SGPC son los "acuerdos sectoriales". Este último instrumento fue adoptado por el GATT en la Ronda Tokio de Negociaciones Multilaterales, sin que tuviera mayor aplicación práctica y, actualmente, en la Ronda Uruguay, está siendo reconsiderado para el comercio de productos primarios. Sin embargo enfrenta dificultades considerables ya que Estados Unidos, la CEE y otros fuertes compradores de materias primas tratan de asegurarse por ese medio un acceso directo y barato a las materias primas.

Trato igual para desiguales

Otra importante diferencia entre el GATT y el SGPC es que este último reconoce que el principio de equidad debería gobernar todas las relaciones de intercambio. En el GATT ese principio no existe y, para decirlo con las palabras de Raúl Prebisch, ese acuerdo internacional trata como iguales a quienes no lo son.

Dieciséis años de trabajos les llevó a los países del Tercer Mundo incorporar a los acuerdos del GATT la Parte IV (sobre comercio y desarrollo). Aún así sus disposiciones son meras recomendaciones y no tienen el carácter de obligaciones

contractuales de otras cláusulas del GATT.

Dentro del nuevo acuerdo, los países menos desarrollados (*Less Developed Countries* (LDCs)) gozan de la franquicia de trato más favorable y del derecho a no ofrecer plena reciprocidad en los contratos



GATT: al tratar como iguales a quienes no lo son, el acuerdo no favorece al sur

comerciales, basado en la situación de carencia por la que atraviesan.

Una adecuada reglamentación

En materia de "cláusulas de salvaguarda" —como se denomina a la facultad que cada país se reserva para proteger los productos nacionales en situaciones de crisis, estableciendo restricciones a la importación—, el SGPC contiene disposiciones mucho más claras que las del GATT e incorpora cláusulas que hace mucho tiempo los países del Tercer Mundo desearían ver incluidas dentro del Acuerdo General.

Este tópico figuró dentro de la agenda de la Ronda Tokio, donde fue tratado como prioritario. Sin embargo fue imposible llegar a un acuerdo adecuado sobre las "cláusulas de salvaguarda" debido a la insistencia de los países industriales en reservarse el derecho a imponer

restricciones selectivas o discriminatorias sobre algunos mercados proveedores y no sobre otros; una práctica que los países del Tercer Mundo se niegan a aceptar. La CEE argumentó abiertamente que un acuerdo sobre el tema debe contener el reconocimiento explícito de las salvaguardas selectivas y otros países desarrollados plantean que sería conveniente cumplir con las exigencias de la CEE, quizás con un mecanismo de control multilateral. ●

* Editor Responsable de IFDA/IPS, *Special United Nations Service (SUNS)*, con sede en Ginebra, Suiza.



Desvaríos judiciales contra la mujer: comunes desde que se promulgó la ley que condena el adulterio

Una nueva esclavitud

Una ley inspirada en una interpretación retrógrada del Islam consagra el poder de vida y muerte del marido y del padre sobre la mujer

Sabina Sumar y Kalid Nadvi

A fines del año pasado, en Karachi, Pakistán, un Tribunal de Justicia condenó a Shahida Parveen, una mujer de 25 años y Mohammed Sarwar, su compañero de 30, a la pena de muerte por lapidación (a pedradas) después de encontrarlos culpables del delito de *zina-bil-jabr*, un concepto que podría englobar la tipología del rapto y adulterio del derecho penal liberal.

El caso dista de haber sido un hecho más en la crónica policial cotidiana. Shahida Parveen estaba divorciada de su primer marido, a pedido de éste. La separación se celebró ante el magistrado competente y los documentos fueron firmados en presencia del funcionario. Sin embargo, el ex esposo de Sha-

hida no inscribió la sentencia en el registro civil de la localidad, tal cual lo exige la ley. Por lo tanto el divorcio no llegó a tener efecto legal. Sin tener conocimiento de este hecho, Shahida respetó el plazo de *iddat* (período de 96 días establecido en el *Corán*, durante el cual la mujer no puede volver a casarse después de un divorcio) viviendo en la casa de sus padres. Después volvió a casarse y para ello presentó una declaración jurada certificada por el juez, acreditando su condición de persona adulta sin impedimentos legales para contraer matrimonio. Shahida actuó sin violar, conscientemente, ninguna ley.

Su primer esposo, después de un nuevo intento matrimonial fracasado, decidió que Shahida debía volver a vivir con él. Dado que la sentencia de divorcio no había sido inscrita, el primer matrimonio continuaba formalmente en vigencia.

por objetivo adaptarla a una determinada interpretación del Corán y del *Sunnah* (la palabra y las escrituras del Profeta). Esto, a su vez, forma parte del muy anunciado proceso de islamización que se está desarrollando en Pakistán.

La ley en cuestión, está referida a los delitos (ofensas) de *prohibición* (consumo de drogas y alcohol); *zina* (rapto, adulterio, fornicación) y *qazí* (robo y perjurio). El punto más conflictivo de la norma legal resultó ser todo lo referente a *zina*.

Antes de 1979 ni el adulterio ni la fornicación eran delitos de orden público. Después de sancionada la nueva ley, ambos constituyen ofensas graves, penadas con la muerte. *Zina* se define como el contacto sexual voluntario entre dos adultos que no estén legalmente casados. El delito que se configura por la realización del acto sexual contra la voluntad del hombre o la mujer,

De ahí que el segundo matrimonio de Shahida con Sarwar fuera considerado, por definición, *zina/zina-bil-jabr* (adulterio y rapto). La pena: lapidación, o sea muerte a pedradas.

La palabra del Profeta

Estos desvaríos judiciales son comunes en Pakistán desde 1979, cuando el gobierno promulgó la ley *Hudood*. Por ese entonces el país estaba bajo la ley marcial que fue mantenida después de la pseudo legitimación ocurrida en 1985¹.

La Ley *Hudood* fue promulgada en el contexto de un reordenamiento sustantivo de toda la legislación pakistaní, que tenía

mediante el uso de la fuerza, o cuando alguno de los participantes es inducido por argucias a creer que el matrimonio era válido, se denomina *zina-bil-jabr*.

Ambos delitos se sancionan con la muerte (*hadd*) ejecutada a pedradas en público, cuando los hechos son reconocidos por confesión o cuando el acto real de penetración sexual ha sido presenciado por cuatro testigos "hombres comprobados y religiosos".

Culpable salvo prueba en contra

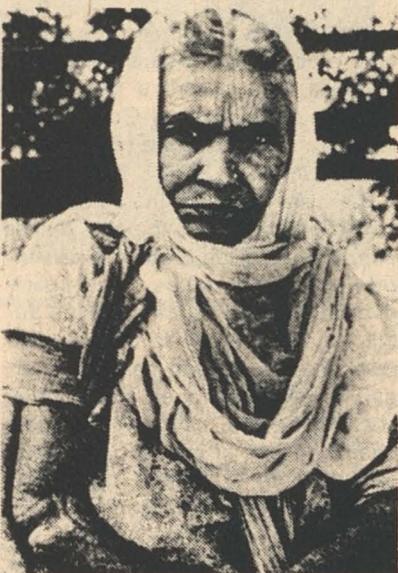
Cuando esas evidencias no se dan, los jueces aplican una pena más leve *tazir*, de prisión rigurosa y azotes. Esta pena se aplica cuando el tribunal está convencido que el delito fue cometido, a pesar de que no hay confesión ni testigos.

Las consecuencias de la aplicación de esta ley son muy graves y su interpretación por parte de los jueces ha llevado a abusos cuyas víctimas han sido principalmente las mujeres. En el caso de *zina-bil-jabr*, que se aplica al rapto (ya sea de un hombre o una mujer) cuando la víctima es del sexo femenino, la carga de la prueba recae sobre ella misma. Si no logra convencer al tribunal de que fue raptada, la denuncia del hecho se interpreta como una confesión de *zina* (relación sexual fuera del matrimonio) y la víctima pasa a ser culpada. Más aún, puede ser acusada de haber sido ella quien cometió el rapto, dado que normalmente se presume que es la mujer la que seduce al hombre.

Esto hace que muchas veces las propias mujeres, víctimas de raptos y violaciones sean condenadas por el delito de *zina*, mientras que los victimarios quedan en libertad. Es lo que ocurrió con Safia Bibi, en julio de 1983. Ciega, con 18 años de edad, Safia fue violada por el dueño de la casa donde vivía y por el hijo de éste y quedó embarazada. Denunciados los hechos a la justicia, la muchacha fue condenada a recibir 15 azotes en la plaza pública y a cumplir tres años de cárcel por el delito de *zina*. Como Safia estaba

imposibilitada de identificar a sus violadores, ambos acusados fueron absueltos de culpa y cargo.

En un caso parecido, una niña de 13 años, huérfana de padre y de madre, fue víctima de un estupro cometido por su tío y el hijo de éste y también quedó embarazada. Como la niña no consiguió convencer a los jueces que los hechos habían ocurrido tal como ella los contaba, fue condenada a la pena de 100 azotes más tres años de prisión rigurosa por el delito de *zina*. La gravedad fue interpretada por los jueces como una clara evidencia de que había tenido lugar una relación sexual fuera del matrimonio (*zina*).



Claro dominio del hombre sobre la mujer

En la práctica, la vigencia de esta ley ha permitido la aparición de otras aberraciones jurídicas. El marido, por ejemplo, puede iniciar un procedimiento policial denominado Primer Informe, denunciando que su esposa lo dejó por otro hombre. Dependiendo de la fuerza de la denuncia, la esposa y el supuesto amante serán encarcelados y juzgados. Esto representa un arma de dominación, de alcances imprevisibles del marido sobre la mujer y, de hecho, es usada frecuentemente.

Si una mujer solicita el divorcio y abandona el hogar conyugal, de acuerdo a lo que le exige la ley, puede ser acusada de *zina* por su

marido si en su nuevo domicilio habita algún hombre que no sea su pariente co-sanguíneo. Es el caso de Roshan Jan, quien solicitó el divorcio porque su esposo la sometía a brutales malos tratos. Ella se mudó a la casa de una vecina y el marido le inició un proceso por adulterio (*zina*) basándose en un Primer Informe en el que denunció que Roshan era amante del esposo de su vecina. La joven fue encarcelada y desde hace un año espera el juicio sin asistencia legal.

El delito de zina

Otro caso común de denuncia del delito de *zina* es el abandono del hogar paterno. De los 44 procesos contra mujeres acusadas de *zina*, detenidas en la cárcel de Karachi, la mitad está basada en denuncias de abandono del hogar paterno. Cuando una mujer se va de la casa de los padres con un hombre (o en los casos de secuestro) la existencia de la relación sexual se presume, y los hace responsables penalmente por el delito de *zina*. Fue lo que sucedió con Zahida, por ejemplo, una adolescente de 18 años que fue procesada por haber huído con su novio. Su madrastra quería casarla con un hombre mayor que estaba dispuesto a pagar una alta suma como dote. El padre presentó un Primer Informe Policial denunciando a su hija y el novio por secuestro. Ambos fueron arrestados y ahora esperan el juicio en la cárcel.

Cuando la policía no consigue encontrar a los acusados de este tipo de delitos, es muy común que encarcele a algún familiar y lo acuse de complicidad. La pena en este caso es de azotes y prisión rigurosa. Naikan Bibi, cuyo hijo huyó con una mujer soltera fue víctima de esta situación. La familia de la muchacha, cuando se dió cuenta que la policía no iba a poder encontrarlos, inició una acción judicial contra la madre del novio, por complicidad. La policía encarceló también al esposo de la acusada y ahora ambos esperan el juicio. Como carecen de asistencia legal adecuada pueden ser condenados a la pena de azotes.



La ley Hudood atenta contra la dignidad y le impide a la mujer decidir sobre su vida

Entre las detenidas en la cárcel de Karachi existen por lo menos tres casos parecidos a estos.

De las 44 mujeres detenidas en esa cárcel acusadas por delitos sexuales, por lo menos 36 tienen historias similares a las descritas. De ellas, 17 han pasado más de un año en prisión y algunas llevan 5 años esperando el proceso judicial. La fianza, en estos casos, se sitúa entre los 1.000 y los 1.500 dólares, una suma que está fuera del alcance de las acusadas de menor ingreso, que son la mayoría.

La fianza como chantaje

La fianza sólo puede ser pagada por el padre o por el esposo de una mujer procesada y, en la mayoría de los casos, son ellos los que las denuncian y procesan. Esto significa que, sin el apoyo financiero del padre o del marido, la mujer está condenada a permanecer indefinidamente en la cárcel. Cuando el marido paga la fianza utiliza el hecho como arma de sumisión. Si la mujer se rebela, puede retirar la fianza y ella volverá a la prisión.

En otro caso, Parveen, una muchacha de 18 años, se mudó a la casa de sus padres cuando el esposo tuvo que viajar al Golfo Arabe por cuestiones de trabajo. Su familia, endeudada, entregó a la joven al acreedor para saldar la deuda. Cuando el marido regresó, inició un

juicio por *zina* y Parveen fue arrestada. Poco después su esposo pagó la fianza, pero cuando al poco tiempo tuvo que volver al Golfo, retiró la fianza y Parveen fue encarcelada nuevamente.

La historia de Sakina es otro caso de chantaje en el pago de las fianzas. Arrestada junto con su marido, acusados ambos de complicidad en un caso de *zina*, Sakina debió permanecer en la prisión después que su marido consiguió pagar la fianza para él. Finalmente, cuando Sakina salió en libertad, afianzada por el esposo, descubrió que durante el tiempo que había necesitado para conseguir el dinero de la fianza, el marido había comenzado a salir con una amante. "Nada nuevo -afirma Sabina-, pues mi esposo siempre traía mujeres a casa". Pero esta vez el esposo podía ahorrarse las explicaciones. Revocó la fianza y Sakina volvió automáticamente a la prisión. Sin asistencia legal, lo más probable es que permanezca presa indefinidamente.

De acuerdo con la información proporcionada por la División de la Mujer del gobierno Pakistani, en 1982 había un total de 70 mujeres encarceladas en todo el país. En 1987, el total se había elevado a 67 reclusas en la cárcel de Karachi y 24 en Sukkur. Estos son los únicos dos centros de detención en los cuales observadores independientes pudieron verificar las cifras oficiales.

La acelerada construcción de una cárcel exclusivamente para mujeres en Larkana, revela la creciente conciencia de una sociedad dominada por los hombres, de los poderes que les confirió la Ley Hudood. Si bien la norma legal data de 1979, pareciera que ahora los hombres actúan con mayor desenvoltura en todo lo que tiene que ver con la explotación sexual de la mujer y utilizan ampliamente los poderes de la ley para dominar a sus esposas e hijas. Las parejas jóvenes que no obtienen el consentimiento de los padres para casarse y deciden irse de la casa deben enfrentar la amenaza de cárcel y un proceso en el que puede acabar condenados a muerte por el delito de *zina*. Por otra parte se sabe que las mujeres que viven en condiciones económicas más precarias, son las que sufren el más alto grado de opresión sexual y social. Muchas de ellas desconocen sus derechos civiles y políticos e ignoran el contenido de la ley Hudood. Esta ignorancia torna a las mujeres detenidas más vulnerables, débiles y propensas a ser damnificadas. Las autoridades carcelarias ya han decidido sobre su culpabilidad y las tratan como si fueran criminales. Las ambigüedades del ordenamiento jurídico y la falta de asistencia apropiada perpetúan estas condiciones durante la celebración de los procesos judiciales.

La ley Hudood, sin duda, ha debilitado la posición de la mujer. Es una norma que atenta contra su dignidad y le impide decidir sobre el curso de su propia vida. Los múltiples ejemplos recogidos en las cárceles muestran que la seguridad y dignidad de la mujer atraviesan el peor momento en toda la historia del país. La ley es una verdadera espada de Damocles que pende sobre las cabezas de todas las mujeres de Pakistán. ●

¹ En febrero de 1985 se realizó una "elección" para dar legitimidad al general Zia ul-Haq en la que fueron excluidos los partidos políticos.

Creciente participación

Aunque representen sólo el 30% de los 12 millones de trabajadores que constituyen la población económicamente activa, es cada vez más frecuente la participación de mujeres en cargos de dirección sindical en la Argentina. El gremialismo siempre fue considerado un quehacer áspero y hasta peligroso, según los avatares políticos de cada momento histórico, y por eso su ejercicio se constituyó en un ámbito privado del hombre.

En un programa difundido por una radioemisora de Buenos Aires, varias gremialistas coincidieron en señalar que si bien la mujer siempre participó de las luchas obreras, fue recién a partir de Eva Duarte que la trabajadora comenzó a organizarse socialmente. Eva Duarte (1919-1952), esposa del presidente argentino Juan D. Perón, que gobernó el país entre 1945 y 1955, impulsó la participación de la mujer en los diferentes niveles de la vida nacional. En 1949, se otorgó en este país el voto a la mujer.

Amalia Villaroel, secretaria de prensa de la Unión del Personal Civil de la Nación (UPCN), recuerda que el 1º de mayo de 1890, hace casi 100 años, la operaria del calzado Virginia Rolten, se convirtió en la principal oradora del acto de conmemoración que tuvo lugar en Rosario, una ciudad situada a 312 kilómetros de Buenos Aires con una gran población de obreros industriales.

Nidia Rangugni, secretaria de vivienda del Sindicato del Seguro, afirmó que son muchas las horas que una mujer sindicalista debe pasar fuera de su hogar. "Es duro llegar a casa y encontrar a los hijos y hasta al marido ya dormidos. De cualquier manera, siempre comparto momentos con mi familia, y mi casa se ha convertido en una especie de escuela sindical, donde mis hijos han recibido sus primeras lecciones de derecho laboral y justicia social", agregó.



Avances femeninos en la vida sindical

Luzabel Pisano, del Consejo Directivo de la Asociación Bancaria, subrayó que muchas compañeras tuvieron que renunciar a sus cargos en sindicatos, porque sus maridos les recriminaban estar tantas horas fuera del hogar. "Nunca faltan las bromas, simples o con doble intención, y hasta el agravio: '¿por qué no vas a lavar platos?', cuando planteamos algo que a ellos no les gusta", afirmó la dirigente sindical. Sin embargo, las gremialistas coincidieron en señalar que muchas veces —"demasiadas"— es la misma mujer la que fomenta estas actitudes.

María Huarte, actual presidenta de la Federación de Educadores Bonaerenses (FEB), agregó que el medio sindical es muy duro, aún para los hombres. "Pero se trata, simplemente, de pedir aquello que es justo con los argumentos justos. Esa es la principal lección que aprendí en 30 años de sindicalismo", dijo.

NOTAS

MEXICO: LA VIOLENCIA COTIDIANA

Anualmente alrededor de 80.000 mujeres son violadas en México —aproximadamente una cada siete minutos— pero sólo 5% de las víctimas denuncia las agresiones. Un informe, titulado "El maltrato físico a la mujer", aprobado en un foro jurídico celebrado recientemente por abogados de la Procuraduría General de Justicia de Ciudad de México contiene datos alarmantes. Uno de ellos es que 94% de las agresiones se producen por "motivos superfluos", en general debido a discusiones sobre la economía familiar.

Según el estudio, 17% de los maltratos a la mujer en México son brutales, un tercio ocurre por la noche, la mayoría de los agresores tiene menos de 40 años y 70% de ellos sufre de alguna enfermedad. Muchos datos muestran la relación estrecha que existe entre el alcoholismo de los hombres y el maltrato femenino. También se constata que 75% de las mujeres golpeadas son analfabetas o no terminaron los estudios primarios, en tanto que sólo 30% de las agredidas son profesionales.

Una de cada tres víctimas no tiene hogar independiente y lleva menos de tres años viviendo junto con el agresor; 68% de los casos de violencia se producen durante el primer año de la convivencia. Más de 30% de las agresiones se producen de noche y aumentan durante los fines de semana.

"La mayoría de los mexicanos que golpean a sus compañeras, de pequeños fueron maltratados por sus padres", dice el documento. "La intención clara del hombre al agredir a su esposa o conviviente es imponer dominio, superioridad del amo al esclavo", señala la investigación, que analiza el machismo mexicano.

Una guerra civil no declarada

Grupos marginales que se nutren del desamparo dominante y cada vez están mejor organizados y aptos para alcanzar los objetivos que se proponen, demuestran que en Brasil se está dando un proceso alarmante: la delincuencia está desafiando al conjunto de la sociedad, presentándose como un pequeño ejército por el número y la calidad de las armas que exhibe. Su organización creciente y la aparición de un principio de formulación teórica sobre el origen de la marginalidad son datos que obligan a reflexionar sobre los desvíos sociales a que esta conduciendo la grave situación que vive el país. Es



como si la delincuencia y las actividades económicas ilícitas fueran la respuesta a una cotidianeidad de inmensa violencia: el hambre, el desempleo, la falta de vivienda, el abandono de la infancia, la inseguridad y la angustia. Este drama, que es la marca registrada de las grandes ciudades, se manifiesta también en el campo, donde la población se ve imposibilitada de acceder a la propiedad de la tierra. El conflicto social se agrava todos los días. Está generado por la injusticia social y la respuesta que produce es la violencia. El enfrentamiento ya empezó y es urgente definir cuál es su naturaleza.

José Louzeiro

Un país se lanza a la guerra civil por problemas territoriales, raciales o religiosos, por causa del autoritarismo político de sus dirigentes, de la corrupción desenfadada de las autoridades y

de los privilegios de que disfrutaban las élites, que contrastan con la miseria del pueblo. El detonante de la guerra civil es casi siempre la cuestión económica mal resuelta que se superpone a la cuestión política. En los siglos XVI y XVII la miseria en Europa era tan grande que un cuarto de la población de París (década de 1630 y siguientes) estaba

constituida por mendigos. En Inglaterra y en Holanda la situación no era diferente y en Suiza los *hombrés de bien* organizaban expediciones (algo parecido a los actuales escuadrones de la muerte), para cazar a los "desgraciados" que se infiltraban en los campos y en los bosques.

Sin embargo, en ese mismo pe-

riodo, conocido como la Era de los Mendigos, había en Europa banqueros riquísimos. El más poderoso de todos ellos, Jacob Fugger, prestaba dinero a los reyes y reinas pero no destinaba una sola moneda a consolar el hambre de los miserables, integrantes de la resaca social cuyo destino eran las mazmorras, los cadalsos, el exterminio por enfermedad o por la acción de los grupos organizados de matones. Tomás de Aquino condenó la "ambición de riquezas", pero en esa época la santa iglesia católica se mostraba más sensible a lo que le proponían los banqueros y reyes que a los reclamos de los desposeídos.

Recordar esa etapa de la historia de Europa, actualmente tan rica e indiferente a la pobreza ajena, sirve para mostrar el paralelo que hay con la situación actual del la mayor parte del Tercer Mundo, y naturalmente de Brasil, y en particular de la ciudad de Río de Janeiro, una de las que vive con mayor intensidad la crisis social, que al igual que en el continente europeo, fue un anuncio de agudas transformaciones sociales.

El motivo de la lucha es el mismo de aquellos tiempos en que la mayoría de los europeos se moría de hambre. Tampoco en el Brasil de hoy los habitantes de los barrios marginales tienen derecho a la condición de ciudadanos. Viven en locales inmundos, vegetan en condiciones infra humanas a las que son sometidos por el miserable salario que reciben.

Pero existe un detalle que denota que estamos en una época nueva. El capitalismo está cambiando su curso por efecto de una tecnología altamente sofisticada. Y transforma en realidad los sueños de futurólogos no tan antiguos que anunciaban que algún día los productos primarios podrían ser producidos en laboratorios, llevando a grandes masas de obreros a la ociosidad. Por otro lado, "las máquinas pensantes" no precisan de muchos operarios para producir. Y su incorporación creciente a la vida cotidiana y a la producción también



La violencia de las grandes ciudades genera escenas como la de esta masacre

elimina mano de obra.

Con una reducción adecuada de la población, principalmente de la población urbana, los grandes señores podrán gozar de sus lucros, cada día mayores, sin peligro de exponerse a las huelgas y a los movimientos contestatarios que, de esta forma, van a pasar a formar parte del anecdotario de un pasado que parecerá tan remoto cuanto nos resulta hoy la Edad Media. Pero existe un detalle no previsto que viene a perjudicar este plan de fundación en Brasil del paraíso de la tecnocracia capitalista: los delincuentes, los androides de este final del Siglo XX.

Sin prejuicios de clase y, más aún, sin nada que perder —ya que la vida nada significa para ellos— estos marginales que se han dado en llamar los "terroristas de lo cotidiano", no disputan el poder constituido sino las riquezas que ese poder ha generado.

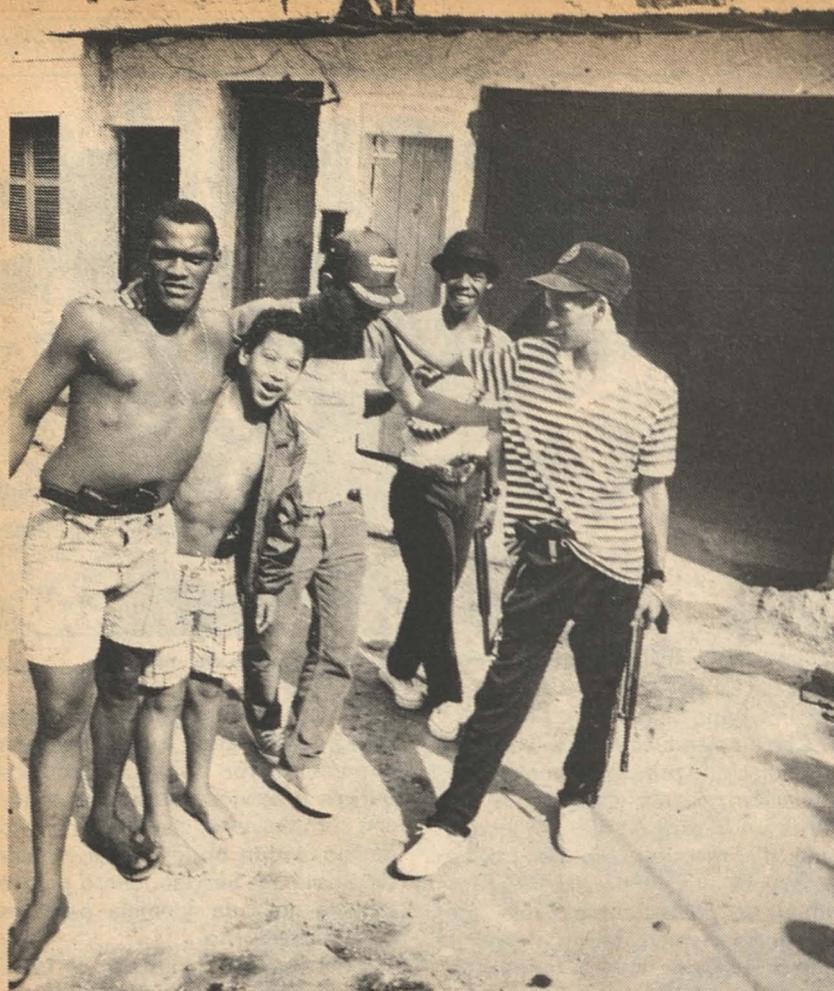
El golpe del 64 estimuló la violencia

Los *morros*¹ de la ciudad de Río de Janeiro fueron poblándose, con el correr del tiempo, con personas llegadas del interior que buscaban en la antigua capital del Brasil mejorar sus oportunidades de vida. La mayoría venía del Norte y del Nordeste, escapando de las sequías y

las inundaciones. La característica común era la amenaza del hambre. Mientras fueron tomando forma los barrios precarios que hoy se conocen como *favelas*, sus habitantes no tenían ningún poder de reivindicación política. Servían, como ocurre todavía hoy, de clientela para los políticos de turno.

Con el golpe de Estado de 1964, que dio origen a una dictadura que duró casi 25 años, los políticos no necesitaron más subir a los *morros*. En lugar de candidatos pidiendo votos y prometiendo instalar el agua corriente, aparecían bandas policiales que masacraban trabajadores, violaban a las jóvenes, golpeaban a los más viejos, mataban a algunos delincuentes y se asociaban con otros.

Los marginales más inteligentes aprovecharon aquella "buena época" de la dictadura para mejorar su adiestramiento. Cambiaban armas por estupefacientes y establecieron frentes de información y actividad dentro de la policía. Este cuadro terminó siendo montado con relativa facilidad, porque los denominados "marginales" acabaron entendiendo un dato simple de la realidad: los policías eran sus vecinos en las mismas *favelas*. ¿Por qué, entonces, no llegar a buenos "acuerdos", aún cuando a la hora de actuar cada uno defendiera su propia posición?



Buzunga, Brasileirinho, Cassiano, Charles e Nando (Favela da Rocinha, mayo de 1988): narcotraficantes de los que hoy sólo Charles, fugitivo, vive

Una vez adquirido un armamento poderoso —las mismas armas que usaban los dictadores— los delincuentes pasaron a la segunda fase de su trabajo político: atraer la atención de las comunidades carentes. En los lugares donde ellos se instalaban, los rateritos del barrio dejaban de actuar y la policía no aparecía más para practicar sus habituales razzias y operaciones de "cepillado", comunes desde la década de los 50 cuando llegaron a ser montadas tiendas para vender los artículos robados de los barrios marginales por la policía, sin que los *favelados* tuviesen derecho a reclamar.

A través del excelente sistema de comunicaciones que los golpistas del 64 instalaron en el país, por exigencia de sus propios planes, los delincuentes acabaron teniendo acceso a aquello que más necesita-

ban: buenas fuentes de información y facilidades para poder manifestarse. Y cuando los militares colocaron a los llamados presos "comunes" junto con los presos políticos, buscando humillar a estos últimos, el cuadro de necesidades de los marginales quedó completamente satisfecho: incorporaron a su práctica una justificación teórica.

El fin de la década de los sesenta estuvo signado por numerosos secuestros, principalmente de jóvenes, y por un número incalculable de asaltos a instituciones bancarias perpetrados por delincuentes que pasaban a copiar los métodos utilizados por la guerrilla. Fue la época en que se formaron las principales bandas organizadas del Brasil, incluso varias con vinculaciones internacionales. A partir de 1968, la marginalidad con las características existentes hasta aquel momento

pasó a ser una expresión romántica. Los viejos levantadores de juego clandestino, incluso los más conocidos, pasaron a formar parte del anecdotario folklórico. En las sombras, el mundo del crimen se transformaba, perfeccionándose y volviéndose cada vez más profesional.

El revólver Smith Wesson calibre 38 largo acabó en el estante de las reliquias y en su lugar aparecieron las escopetas con proyectiles dum-dum, las metralletas y los fusiles automáticos con mira telescópica.

Los policías que integraban un cuerpo especializado —conocido en Brasil como los "Hombres de Oro", por su sofisticado entrenamiento y gran eficiencia— fueron reintegrados a la actividad por los militares golpistas. Uno de aquellos comandos, llamado Nelson Duarte, se presentaba en un programa de televisión sensacionalista y de gran audiencia en todo el país, pregonando la moral y las buenas costumbres hasta el día en que se descubrió que estaba envuelto en el tráfico de drogas. Otro integrante de aquel grupo, Marel Mariscot de Mattos, terminó envuelto en innumerables crímenes que se sumaron a la serie de asesinatos de los que era responsable, algunos practicados sólo para mostrar su machismo. Y él mismo acabó sus días asesinado en el centro de Río, en una operación de "limpieza de archivo".

El personaje del traficante

En la década del 70, a la sombra de algunos levantadores de juego clandestino (del llamado *jogo de bicho*), no de todos, fueron apareciendo en Brasil las bandas de traficantes de drogas, especialmente de cocaína y de ácido lisérgico. A esa altura la mafia ya estaba instalada en el país, o mejor dicho, las bandas internacionales de narcotraficantes ya tenían sus contactos establecidos dentro de Brasil. Se crearon "escuadrones" para imponer las reglas del nuevo negocio y los *morros* comenzaron a funcionar como bases para los pequeños distribuidores.

El control del *morro* de la *Rocinha* —donde está localizada la más importante *favela* de Río —con más de 50 mil habitantes— por su ubicación privilegiada entre los elegantes barrios de Gavea y São Conrado, al lado del Club de Golf, pasó a ser el centro de la disputa de traficantes y policías corruptos. Cuando Leonel Brizola fue gobernador del Estado de Río de Janeiro (1983-1987), se inició un trabajo serio junto a la población carente de esa *favela* destinado a cubrir las necesidades sociales más urgentes de esa comunidad y evitar que se viese forzada a asociarse a los traficantes. La nueva administración del Estado rompió el diálogo con los habitantes de los barrios marginales, pasando a aplicar una política de represión y de fuerza. El actual gobernador, Moreira Franco (PMDB), había hecho del combate a la delincuencia el centro de su campaña electoral, prometiendo que iba a acabar con la violencia en seis meses lo que, obviamente, fue imposible.

Detrás del gran despliegue policial que los habitantes de Río de Janeiro ven actualmente por televisión y que ya produjo importantes razzias en casi todas las favelas, en particular en la *Rocinha*, existen intereses claros, que son los que mueven los hilos. El barrio está emplazado en una zona estratégica de la ciudad y, desde hace varias décadas, las empresas inmobiliarias tratan de expulsar a los moradores para transformar la *favela* en un barrio de clase alta, con mansiones y hoteles de 5 estrellas. Al mismo tiempo que la prensa insiste en mostrar la "peligrosidad" de los traficantes de la *favela*, se va preparando a la opinión pública para que la actual administración estatal se vea "obligada" a implementar la expulsión de la población carente.

Crece el narcotráfico

Mientras tanto, los delincuentes continúan perfeccionando sus arsenales e infraestructura. El tráfico de narcóticos aumenta en Brasil en forma permanente, al igual que el



Zona Norte de Río: violencia cotidiana en un área habitada por trabajadores

contrabando de armas. Modernas máquinas mortíferas como la ametralladora Uzi, de fabricación israelí, los fusiles Heckler Koch, más conocidos como HK, todas ellas de uso exclusivo del personal de la Aeronáutica, son ahora comúnmente encontradas en poder de los traficantes.

Es oportuno recordar aquí que, al principio de la década del 80, un helicóptero de la Policía Federal explotó misteriosamente sobre el *morro* Juramento, otro cayó cerca de la *favela da Maré* y un tercero fue derribado por la policía para impedir la fuga de *Medio Kilo*, un conocido traficante local, que murió en el operativo. El traficante —que pertenecía a la banda de delincuentes denominada "Comando Rojo"— tenía un caso amoroso con la hija del actual vice gobernador del Estado de Río de Janeiro, Francisco Amaral. Su entierro multitudinario fue una enorme demostración del apoyo que *Medio Kilo* gozaba en la *favela* y ahora los habitantes del barrio donde nació y creció el marginal mandaron construir un busto en su homenaje y se disponen a colocarlo en una plaza pública.

Dos vertientes se unieron a partir

de los años 80 para dar a la delincuencia de Río de Janeiro su nivel actual de profesionalismo: la relación con la mafia internacional, principalmente con el "cartel de Medellín" y el trabajo de concientización realizado por el ex integrante de la organización guerrillera Vanguardia Armada Revolucionaria-Palmares (VAR-Palmares), José Pinto de Almeida Oliveira, (*Janu*) en los presidios e institutos penales por los que pasó².

Surge el "Comando Rojo"

Dispuesto a negar el concepto marxista según el cual el lumpen proletariado es incapaz de desarrollar una conciencia revolucionaria, *Janu* trazó los planes para fundar el "Comando Rojo", a partir del acuerdo con los delincuentes sobre un destino adecuado para el dinero expropiado: la formación de un fondo común para garantizar el buen trato de los miembros del "Comando" en las prisiones, comprando a los policías que les interesaban. La organización es una institución al margen de la ley que funciona también como una especie de sistema de servicio social de los

marginales. Dentro de este sistema no están amparados los "pobres", -los bandidos sin especialización que, por eso, formaron con apoyo de las autoridades penales el denominado "3º Comando", para hacerle la competencia y tal vez hasta destruir, al "Comando Rojo", pero no tuvieron ningún éxito.

En el contexto del proceso de estructuración y organización, los narcotraficantes instalaron computadoras en muchos puntos de distribución de drogas y los marginales realizan la mayoría de las transacciones de acuerdo a las mejores normas de la informática moderna. Esto quiere decir que la "conexión brasileña" del narcotráfico está a punto de dar un salto organizativo, integrando sus operaciones a un sistema de redes regionales, federales e internacionales, como existe en Estados Unidos y Europa, principalmente en Alemania Federal.

Los enfrentamientos que tienen lugar actualmente entre la policía y los delincuentes organizados de Río se configuran pues, como un claro anuncio de que el país puede entrar en una etapa de violencia social más profunda, que incluye desde la lucha feroz cuerpo a cuerpo como la que se da cuando ocurren las razias en las favelas, hasta la pulseada a través del uso de la más sofisticada tecnología que la burguesía puso a su servicio, y que de ahora en adelante va a ser utilizada en su contra. Esto, por un motivo muy simple. Los llamados bandidos de los *morros*, principalmente aquellos que se autodenominan guerrilleros e integran el "Comando Rojo", se comportan de acuerdo a las normas de los manuales de guerra de guerrilla. Y la primera regla es que se debe luchar con las mismas armas del adversario. ●

¹ Nombre en portugués con el que se denominan las sierras y montes sobre los cuales se está construyendo la ciudad de Río de Janeiro.

² Januario José Pinto de Almeida Oliveira, ex miembro de la Juventud Estudiantil Católica (JEC), ex militante político de la VAR-Palmares, fue torturado por primera vez en 1969. Desilusionado con la izquierda, Janu comenzó a frecuentar los *morros* y las favelas intentando organizar trabajos comunitarios. Fue nuevamente preso y torturado. Murió de una forma que todavía no ha sido convenientemente explicada, el 11 de febrero de 1983, con 34 años.

Comando Rojo: Amnistía para los presos comunes

Formulamos cinco preguntas a un integrante del "Comando Rojo" que se identifica aquí con el seudónimo de J. Willar. Estas fueron sus respuestas:

● Fui preso por primera vez en San Pablo, cuando tenía 14 años. Como menor de edad no podía permanecer en una comisaría, según me dijeron. Por eso estuve deambulando de seccional en seccional durante 2 años. Cada vez que aparecía algún representante judicial en la comisaría donde yo estaba, me trasladaban a otra. Hasta los dieciséis años viví de calabozo en calabozo, hasta que un día conseguí escaparme. Cuando tenía 17 años entré en el grupo de *Zé do Pó* y cometí mi primer delito: un asalto a un banco en Guarulhos, en San Pablo.

● Al comienzo no tenía plena conciencia de mis actos. Para mí el asalto a un negocio o a un banco era casi un fiesta. Cuando recibía el dinero que me daban, lo primero que hacía era gastarlo de la forma más irresponsable posible. Por eso estaba siempre sin un peso y tenía que hacer otros "trabajos", muchas veces mal planificados, lo que aumentaba el riesgo que corría.

● No me siento la peor persona de este mundo. Soy un delincuente como hay muchos por ahí. Con una diferencia: robé poco en los primeros tiempos y ahora no robo más. Y ya di mucho dinero a los policías, para evitar que me llevaran preso. Cuando uno no tiene dinero, los propios policías te mandan a robar (la víbora que duerme no come sapos). Ahora integro el Comando Rojo y por eso estoy libre de ese tipo de persecución. Ya no soy mandadero de nadie. Ahora integro una organización.

● En Brasil, todo preso debería ser considerado preso político. Yo no tengo la culpa de haber sido arroja-

do a la calle cuando tenía cinco años para que me las arreglara como pudiera. ¿Cómo iba a hacer para sobrevivir en San Pablo sin tener a nadie a quien recurrir? Empecé robando y dándome los primeros golpes contra la pared como todo el mundo. Era éso o morirme. Hasta la primera vez que entré en un banco con una media cubriéndome la cara, no sabía lo que era disparar contra una persona. Fue ahí que ocurrió. Ya íbamos saliendo, yo estaba con otro camarada, cuando uno de los guardias resolvió hacerse el vivo. Lo miré y le tiré. No había tiempo para pensarlo dos veces. Era su vida o la del grupo.

● Yo sólo veo una forma de disminuir la violencia... Que seamos amnistiados. Hay mucha gente buena en las cárceles que precisa una revisión de la pena. Muchos pensamos que la aplicación de la justicia es inhumana. Por haber sido condenados una vez, no merecemos ningún tipo de consideración. Yo felicito a los presos políticos que consiguieron la amnistía. La merecían y está muy bien. Pero, ¿y nosotros? Yo soy una víctima de este tipo de sociedad. Y como yo, hay millares por ahí, en la calle. La cárcel sin revisión de la pena es para el delincuente reincidente o para los débiles mentales. Yo me arrepentí de lo que hice. Intenté estudiar en la prisión. Traté de ser útil a la sociedad. No fue posible. Cuando ya estaba desilusionado con la vida, conocí a Janu. Empezamos a conversar y él me fue mostrando que había un camino para cambiar nuestra situación. Si la sociedad considera que debemos ser encarcelados de por vida, nosotros podemos demostrar que toda situación tiene un anverso y un reverso. Aún así estamos dispuestos a conversar. Nuestra propuesta es una amnistía para el preso "común" de buen comportamiento. (J. Louzeiro)

Favelas y criminalidad

Nilo Batista*

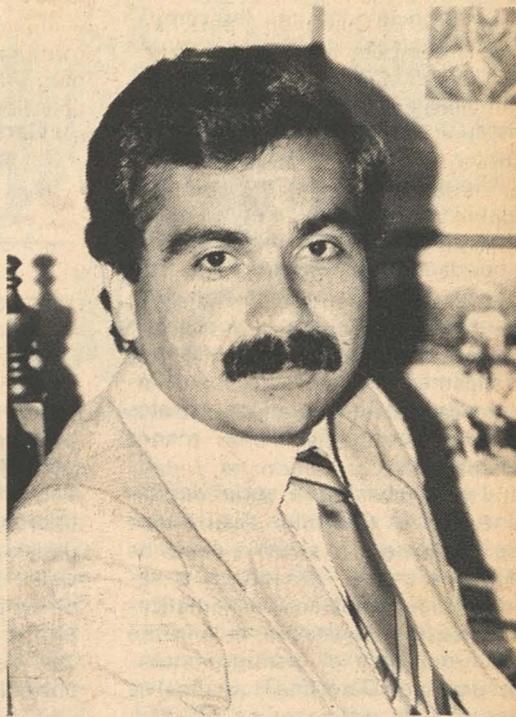
La delincuencia urbana implantada en las *favelas* de Río de Janeiro es hoy en día un fenómeno bastante conocido y ha sido descrito en el trabajo de antropólogos como Alba Zaluar y otros, que desarrollaron investigaciones en ese campo. La teoría básica de la "ausencia del Estado" fue formulada por ellos y ha permitido comprender cómo, —ante el vacío de responsabilidades creado por la omisión del Estado en la prestación de servicios de salud, educación, transportes, comunicaciones, y seguridad pública— algunas pequeñas bandas organizadas principalmente alrededor del comercio de drogas ilícitas (cocaína y marihuana), logran controlar comunidades inmensas, debilitadas por la política tradicional de "clientelismo" y por la elevada tasa de desocupación y subempleo. En este caldo de cultivo, históricamente propenso a todo tipo de alianzas para garantizar la supervivencia, las cuadrillas de delincuentes encuentran condiciones favorables para obtener un reconocimiento comunitario, cuyo contenido puede variar desde una cierta admiración (lo que da lugar al "delincuente social" en el sentido de Hobsbawm) hasta un mudo horror, dependiendo de si los matones prefieren ejercer la "generosidad" o el terror.

La "generosidad" se practica a través del auxilio material en especiales situaciones de necesidad (reconstrucción de viviendas, provisión de medicamentos, transporte urgente, etc) y de la administración de justicia. Una investigación realizada por Boaventura de Souza Santos descubrió, hace algunos años, que en ciertos barrios marginales la Asociación Vecinal ejercía el poder civil dentro de la comunidad, —control de nacimientos, defunciones, matrimonios, domicilio, etc.—

Más recientemente, el investigador José Augusto de Souza Rodríguez constató que la denominada *boca de fumo*, sede del control del comercio de tóxico en la *favela*, funciona como encargada de la jurisdicción criminal de la comunidad —ejerce las funciones de policía y dirime los conflictos penales en el área.

Es ilusorio suponer que esa "generosidad" va a excluir la comisión de los actos más bárbaros contra aquellos que se insubordinen o cuestionen el poder de la banda, como también sería ingenuo adjudicarle una potencialidad revolucionaria. En verdad esas cuadrillas subyugan a la comunidad y se aprovechan de ella, de su miseria y del escudo humano que representan sus cuerpos.

Sin embargo, las comunidades carentes intuyen que hay algo que las subyuga y se aprovecha de ellas de una forma mucho más egoísta y perversa que las bandas de delincuentes organizados. Como no tienen la formación e información necesarias para percibir los mecanismos económicos e históricos por los cuales el capitalismo actúa —y en el caso del capitalismo salvaje y dependiente imperante en Brasil, es él el que convierte, en la expresión de Alberto Passos Guimarães, "las reservas del mundo del trabajo en reservas del mundo del crimen"— los habitantes de las *favelas* concentran su odio en la policía, la faceta más visible del orden injusto que en un pase de magia transforma al desocupado en delincuente. Y esa actitud emocional de los más desposeídos es aprovechada eficazmente por las élites conservadoras para justificar su teoría de las "clases peligrosas".



Batista: la criminalidad y los problemas sociales

El estereotipo del delincuente se centra en la figura del habitante de la *favela*. Importa poco que de 100 muertos en Río de Janeiro, apenas 2 estén asociados al mundo del crimen y 35 sean víctimas de conductores imprudentes (y el resto de riñas individuales, homicidios dolosos o muertes "institucionales"): en Brasil la figura del homicida no es la de una persona de clase media que maneja un automóvil, sino la de un asaltante armado. Importa poco que uno sólo de los grandes crímenes de "guante blanco" (quiebras fraudulentas, defraudaciones fiscales, evasión de divisas, etc) produzca un daño económico y social diez mil veces mayor que la suma de todos los robos y hurtos practicados por delincuentes: nuestra figura de ladrón no es la de un banquero de-

* Ex presidente de la Orden de Abogados de Brasil, ex Secretario de la Policía Civil en el estado de Río, ex fiscal de Justicia, abogado criminalista, profesor de Derecho Penal en la Pontificia Universidad Católica de Río de Janeiro (PUC-RJ).

shonesto sentado en su escritorio sino la del asaltante o incluso la del pequeño ratero. Los intelectuales de las élites conservadoras están muy preocupados con las campañas de defensa de la ley y el orden (en general financiadas por la derecha organizada) y se empeñan en desvincular el delito de lo social, reduciéndolo a un episodio religioso o moral.

Se olvidan de que, más allá de la viabilidad ya percibida en los países centrales de una "criminalidad de la abundancia", el estudio de la incidencia de la delincuencia invariablemente conduce a la conclusión de que en verdad, en un porcentaje francamente mayoritario, los delinquentes provienen de los estratos sociales económicamente menos favorecidos.

La caracterización social del delincuente lo subordina a su origen de clase, pero el sistema penal de América Latina —basado en la selectividad, represión y estigmatización (como consta en el Informe Zaffaroni para el Instituto Interamericano de Derechos Humanos) se encarga de disfrazar esa realidad. Se argumenta que las personas son penalizadas por lo que hacen y no por lo que son, aunque basta una visita a una de nuestras penitenciarías para convencerse de lo contrario. El notable especialista español Gimbernat Ordeig recordó en cierta ocasión que una cárcel es tan apta para resolver la cuestión de la criminalidad como un hospital lo es para dar respuesta a los problemas de salud pública.

No existe solución policial para la grave cuestión de la violencia urbana, aunque a la institución policial le correspondan importantes funciones a cumplir. Un gobierno que apueste a la solución policial está simplemente honrando sus compromisos con la élite conservadora y con un sistema económico perimido, que —al igual que las bandas criminales— subyuga y se aprovecha de las poblaciones marginalizadas, su "ejército de reserva" regulador del salario mínimo.

Cuando eso ocurre podemos afirmar que las bandas organizadas están en el poder.

La guerra civil en el campo

Cada año se agravan los enfrentamientos entre los campesinos sin tierra y los grandes latifundistas, que confiesan poseer un arsenal de 70 mil armas

Memelia Moreira

Forman un contingente de población de 12 millones de personas. Están distribuidos por todos los estados y viven una verdadera guerra civil en la que deben enfrentar a las bandas de pistoleros, las milicias mercenarias pagadas por los estancieros, los oficiales de justicia que los desalojan de las tierras y la policía que los reprime. Son los trabajadores rurales que, despojados de sus lotes o imposibilitados de acceder a la propiedad de la tierra, buscan trabajo como peones golondrinas y suelen ser llamados *invasores* o *bóias frías* (comida fría).

En esta guerra están siempre en desventaja. El enemigo es poderoso y cuenta con recursos suficientes como para alquilar aviones o comprar su impunidad absoluta, aún cuando los crímenes que comete hayan sido comprobados. Un enemigo con poder suficiente para elegir una buena representación en la Asamblea Nacional Constituyente y desafiar a las propias autoridades constitucionales. Son los estancieros, los latifundistas, muchos de los cuales construyeron sus actuales fortunas apoderándose de tierras fiscales por la fuerza y exhibiendo títulos de propiedad falsos.

El recuento de las bajas de esta guerra es de origen reciente. Comenzó a ser realizado sistemáticamente a partir de 1964 por la Confederación Nacional de Agricultura (CONTAG) y por la Comisión Pastoral de Tierras (CPT), un organismo ligado a la Confederación Nacional de Obispos de Brasil (CNBB).



La protesta de los campesinos sin tierra

Las estadísticas muestran que en Brasil los trabajadores rurales jamás contaron con el apoyo de las autoridades y que quien se atreve a aliarse con ellos puede correr graves riesgos, como ser víctima de asesinato por encargo, siempre de sorpresa y, que sin excepción, queda impune. El levantamiento es aterrador: en 20 años (1964-1984) fueron asesinados en Brasil 803 trabajadores rurales, dirigentes sindicales, abogados de sindicatos y religiosos. De ellos, 535 fueron muertos de 1984 a abril de 1988.

En 1985 se fundó la Unión Democrática Ruralista (UDR), presidida por el hacendado del Estado de Goiás, Ronaldo Caiado, doctor en medicina, con cursos de posgrado en Europa. Este nuevo portavoz de los latifundistas, que utiliza un excelente equipo de comunicaciones y sólo se mueve rodeado de guar-

daespaldas, es propietario de tres estancias cuyos títulos de propiedad han sido todos cuestionados. Caiado circula con soltura por el plenario de la Asamblea Nacional Constituyente y después de cada victoria festeja ruidosamente en las galerías donde, por reglamento, está prohibido todo tipo de exteriorizaciones.

Militarización de la cuestión agraria

Los enfrentamientos en el campo tienen como objetivo principal la disputa por la posesión de la tierra y se han agudizado en los últimos años, sobretudo desde la militarización de la cuestión agraria promovida por el régimen militar brasileño. Un especialista en el tema, el profesor José de Souza Martins, de la Universidad de San Pablo, afirma que "el golpe de 1964, articulado por los militares y los grandes empresarios, tuvo entre otras finalidades la de impedir el crecimiento de las luchas sociales en el campo y el fortalecimiento político de los trabajadores rurales que, por primera vez en la historia, habían ingresado masivamente en la escena política".

Poco tiempo después de asumir el gobierno, el mariscal Castelo Branco, primer presidente del ciclo militar envió al Congreso un proyecto elaborado por empresarios y las Fuerzas Armadas: el Estatuto de la Tierra aprobado el 30 de noviembre de 1964, que reglamentaba la reforma agraria. A pesar de la vigencia del Estatuto, entre 1965 y 1981 sólo se firmaron 124 decretos de expropiación de tierras: ocho expropiaciones anuales mientras el número de conflictos en el mismo período llegó a 70 por año.

Castelo Branco, además, revocó un artículo de la antigua Constitución y estableció la obligación del pago de una indemnización previa, en dinero, por las tierras expropiadas. Esa modificación del régimen de expropiaciones tornaba impracticable la reforma agraria y el "lobby" organizado por Ronaldo Caiado consiguió que fuese mantenido en el actual proyecto constitucional.



Trabajadores mutilados por falta de instrumentos adecuados reivindican sus derechos

El tratamiento dado al tema por los militares que sucedieron a Castelo Branco fue diferente y durante la administración del general Emilio Garrastazú Médici (1969-1975) la reforma agraria idealizada en el Estatuto de la Tierra, estaba completamente fuera de sus carriles. Para resolver los conflictos que crecían cada año, el gobierno decidió expropiar 100 kilómetros laterales de tierra a lo largo de las vías del ferrocarril federal y entregarlas a los *sin tierra*. La tarea fue encomendada al Consejo de Seguridad Nacional y se frustró antes de que el gobierno Médici acabara la construcción del Ferrocarril Federal. Lanzado con una gran propaganda oficial, el proyecto en realidad no fue un intento de realizar una reforma agraria sino una tentativa de colonización de la Amazonia.

El sucesor de Médici, general Ernesto Geisel, implementó una política agraria que, "más que al interés de los *barones de la tierra* concentrados en el nordeste de Brasil, obedecía a los nuevos grupos empresariales del sector industrial, comercial y bancario", afirma el profesor Martins. La pérdida de influencia en la administración del Estado de la oligarquía terrateniente coincidió con un nuevo impulso en las luchas del campesinado que, a pesar de la represión violenta a la que era sometido, continuó ocupando los grandes latifun-

dios y se unió a los indios que luchaban para no ser expulsados de sus tierras, sistemáticamente invadidas. En 1985 el presidente Sarney anunció el I Plan Nacional de Reforma Agraria (PNRA) en un congreso de trabajadores rurales promovido por la Confederación Nacional de Trabajadores Agrarios, CONTAG. Inmediatamente comenzó de parte de los latifundistas una resistencia organizada contra el Plan. Fue en ese contexto que surgió la UDR, impulsada inicialmente por los hacendados del estado de Goiás, y no es por acaso que resultó escogido para dirigirla Ronaldo Caiado, ya que él representa una de las más conocidas familias de latifundistas del estado, famosa por hacer uso de la violencia extrema para conservar su poder político.

La oposición viene del sur

Contrariamente a lo que podía esperarse, la oposición más cerrada al I Plan Nacional de Reforma Agraria no vino de la tradicional oligarquía del Norte y Nordeste brasileño sino de los hacendados del centro y del litoral Sur de Brasil, principalmente de San Pablo, donde se encuentra la agricultura más avanzada del país.

Nucleados todos en la UDR, actualmente más de 30.000 latifundistas, de 13 estados diferentes, integran la organización, de la que re-

El cerco se cerró

□ El 25 de abril de 1986, este periodista recibió un mensaje cuya respuesta jamás llegó a su destinatario: "Memelia, me parece que el cerco contra mí se cerró. Pero no me arrepiento, la causa es justa".

El billete manuscrito era del sacerdote Josimo, asesinado 15 días después en la ciudad de Emperatriz, la segunda en importancia en el estado de Maranhón (en el Nordeste de Brasil). Los mandantes del crimen eran terratenientes del Norte del Estado de Goiás. Algunos días antes de su muerte el padre Josimo, de 33 años, había sufrido otro atentado. Esa vez su asesino falló, pero el padre sabía que sus



Padre Josimo Tavares

días estaban contados. El pistolero que finalmente lo mató, en el segundo intento, fue condenado. Pero sus mandantes continúan en libertad a pesar de que en la región todos conocen sus nombres y domicilios.

La historia del padre Josimo podría haber sido escrita por Gabriel García Márquez. Fue una crónica de una muerte anunciada y constituye uno de los tantos ejemplos de los asesinatos que se cometen en el medio rural brasileño.

De 1964 a abril de 1988 fueron asesinadas en Brasil, por cuestiones vinculadas al problema de la tierra, 1.388 personas. De ellos, 535 murieron después de fundada la organización paramilitar Unión Democrática Ruralista, en 1985.

El cuadro estadístico muestra la siguiente lista macabra

Año	Nº de muertos
1964	12
1965	5
1966	8
1967	9
1968	3
1969	2
1970	9
1971	16
1972	19
1973	27
1974	20
1975	38
1976	46
1977	129
1978	42
1979	66
1980	89
1981	128
1982	58
1983	92
1984	137
1985	251
1986	137
1987	154
1988 (hasta abril)	40
Total:	1338

conocen su carácter paramilitar. "Hoy ya podemos decir que realmente compramos armas con el dinero que obtuvimos en los remates que nosotros mismos organizamos para tal fin. Con el primero, realizado en Goiania adquirimos 1.636 armas. Con el resultado del segundo, en San Pablo, compramos 2.430. Actualmente tenemos unas 70.000 armas, mostrando así que los afiliados a la UDR dejaron de ser hombres pasivos en la historia del Brasil", afirmó Caiado.

Además de las armas, la UDR utiliza también la fuerza de su lobby en la Asamblea Nacional Constituyente, que demostró ser muy eficaz al lograr la aprobación de un texto que es considerado por los especialistas como un retroceso respecto al articulado del Estatuto de la Tierra de 1964 y también respecto a la ley agraria de 1774, del portugués Luis Dos Santos Vilhena, que impedía la concentración de la tierra en manos de pocos propietarios. El nuevo texto constitucional reza: "No son susceptibles de expropiación para fines de reforma agraria las propiedades pequeñas y medianas ni las propiedades productivas". El principal objetivo de la UDR era consagrar la no expropiación de las llamadas "propiedades productivas" porque este concepto es tan amplio en Brasil que por el mero hecho de haber construido un rancho de madera o un corral con tres o cuatro reses, vastas extensiones improductivas pasan a ser consideradas productivas. El nuevo texto constitucional tampoco establece un límite máximo para el tamaño de los establecimientos particulares.

"Perdimos la oportunidad de realizar una reforma agraria capitalista y burguesa. Simplemente perdimos la posibilidad de realizar cualquier tipo de reforma", afirmó el presidente de la CONTAG, José Francisco de Silva, después del voto de la Asamblea. Los especialistas en el tema agrario estiman que las trabas que se mantienen a la entrega de tierras para los trabajadores rurales pueden generar un gran derramamiento de sangre en el campo brasileño en los próximos meses. ●

Angola

tierra de libertad



Sede en Brasil:

TAAG - Av. Presidente Vargas 542 / 1603

Teléfonos: 263-9711, 263-4988 y 263-4911

Teléfonos Aeropuerto Internacional: 398-3112
y 398-3113



TAAG

	SALIDAS	LLEGADAS
LUANDA	Sábados: 9 hs. (hora de Angola)	Sábados: 13 hs. (hora de Brasil)
RIO	Domingos: 17 hs. (hora de Brasil)	Lunes: 5 hs. (hora de Angola)

Lineas aéreas de Angola

Al servicio de la reconstrucción nacional

Banco do Brasil. Su puerta de entrada para hacer negocios con Brasil.



BANCO DO BRASIL

AGENCIAS: Abidjan - Costa de Marfil; Amsterdam - Holanda; Asunción - Paraguay; Barcelona - España; Bruselas - Bélgica; Buenos Aires - Argentina; Caracas - Venezuela; Singapur - Singapur; Gran Caymán - Islas Caymán; Hamburgo - Alemania; La Paz - Bolivia; Lisboa - Portugal; Londres - Inglaterra; Los Angeles - E.E.U.U.; Madrid - España; Manama - Bahrein; Miami - E.E.U.U.; Milán - Italia; Montevideo - Uruguay; Nueva York - E.E.U.U.; Ciudad de Panamá - Panamá; París - Francia; Oporto - Portugal; Presidente Stroessner - Paraguay; Roma - Italia; San Francisco - E.E.U.U.; Santa Cruz de la Sierra - Bolivia; Santiago de Chile - Chile; Tokio - Japón; Viena - Austria.

OFICINAS: Beijing - República Popular de China; Bogotá - Colombia; Chicago - E.E.U.U.; Estocolmo - Suecia; Hong Kong - Hong Kong; Houston - E.E.U.U.; Lima - Perú; Ciudad de México - México; Quito - Ecuador; Sidney - Australia; Toronto - Canadá; Washington - E.E.U.U.; Zurich - Suiza.